



РЕПУБЛИКА СРБИЈА - РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ

STATISTICAL OFFICE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

Година / Year LX

ISSN 2217-2092

**МЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ БИЛТЕН**  
***MONTHLY STATISTICAL BULLETIN***

**8/2011**

Београд - *Belgrade*, 2011

Издавач: Републички завод за статистику

*Published by: Statistical Office of the Republic of Serbia*

За издавача: проф. др Драган Вукмировић, директор

*For publisher: Professor Dragan Vukmirović, PhD, Director*

Приликом коришћења података објављених у овој публикацији обавезно је  
навођење извора.

Using data of this publication is subject to quoting source.

## УВОД

Статистички подаци у „Месечном статистичком билтену“ приказани су у кварталним и месечним серијама. Месечне серије обухватају период од 13 месеци из текуће и претходне године. Испод одговарајућих табела, где је потребно, дају се кратка објашњења.

На последњим страницама ове публикације, под насловом Методолошка објашњења, дају се информације о изворима и обухвату података, дефиницијама и методу обрачуна статистичких индикатора.

Поред података које прикупља Републички завод за статистику користе се и подаци Националне службе за запошљавање, Управе царина и Народне банке Србије.

Месечни подаци за текућу годину најчешће су претходни резултати и подложни су корекцијама. Извршене исправке се обележавају звездицом у оном броју „Месечног статистичког билтена“ у којем је извршена исправка.

Подаци се односе на Републику Србију и њене регионе у складу са Уредбом о номенклатури статистичких територијалних јединица. Републички завод за статистику од 1999. године не располаже појединим подацима за АП Косово и Метохија, тако да они нису садржани у обухвату података за Републику Србију (укупно).

Од јануара 2011. године примењује се Класификација делатности у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, бр. 54/2010). Ова класификација је усклађена са NACE Rev.2.

## PREFACE

Statistical data in the “Monthly Statistical Bulletin” are presented in quarterly and monthly series. Monthly series comprise period of 13 months from the current and the previous year. Below appropriate tables, where necessary, short explanations are being given.

On the last pages of this Publication, under the title “Methodological explanations”, information on data sources and coverage are given, on definitions and method of statistical indicators calculation.

Beside data collected by the Statistical Office of the Republic of Serbia, data from the National Employment Services are being used, too, as well as from the Customs Administration and National Bank of Serbia.

Monthly data for the current year are mostly the preliminary ones and they are subject to corrections. The corrections made are designated by the star in that number of the “Monthly Statistical Bulletin” where the correction has been made.

Data relate to the Republic of Serbia and its regions in accordance with the Regulation on the Nomenclature of Statistical Territorial Units. Starting from 1999 the Statistical Office of the Republic of Serbia has not at disposal and may not provide available certain data relative to AP Kosovo and Metohia and therefore these data are not included in the coverage for the Republic of Serbia (total).

Since January 2001, the Classification of Activities (CA) has been applied in accordance with the Regulation on the Classification of Activities. This Classification is harmonized with NACE Rev.2.

### **Знаци / Symbols**

—	нема појаве / <i>no occurrence of event</i>
...	не располаже се податком / <i>data not available</i>
0	податак је мањи од 0,5 дате јединице мере <i>value not zero but less than 0,5 of the unit employed</i>
( )	непотпун, недовољно проверен или процењен податак <i>incomplete or estimated data</i>
*	исправљен податак / <i>corrected data</i>
∅	просек / <i>average</i>
1)	ознака за напомену испод табеле / <i>footnote</i>

## САДРЖАЈ CONTENTS

Увод Preface.....	3
<b>Економска кретања у Републици Србији</b> Economic trends in the Republic of Serbia .....	8
<b>1. Месечни индекси</b> Monthly indices.....	10
<b>2. Квартални индекси</b> Quarterly indices .....	12
<b>3. Квартални БДП</b> Quarterly GDP .....	13
3.1. Бруто домаћи производ, уланчане мере обима Gross domestic product, chain-linked volume measures .....	14
<b>4. Цене</b> Prices .....	15
4.1. Индекси цена / Price indices .....	16
4.2. Индекс потрошачких цена / Consumer price indices by COICOP .....	17
4.3. Индекси цена угоститељских услуга / Price indices of catering services .....	17
4.4. Индекси цена произвођача / Indices of producers prices .....	18
4.5. Просечне малопродајне цене, август 2011. – градови Average retail prices, August 2011 – towns .....	22
4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа Average purchase prices of agricultural products .....	24
<b>5. Запослени и зараде</b> Employees and salaries and wages .....	25
5.1. Број запослених у Републици Србији / Number of employees in the Republic of Serbia .....	26
5.2. Број запослених, по регионима / Number of employees by regions .....	27
5.3. Незапослена лица у Републици Србији / Unemployed in the Republic of Serbia .....	28
5.4. Просечне зараде по секторима делатности / Average salaries (wages) by sections of activities .....	29
5.5. Просечне зараде без пореза и доприноса, по секторима делатности (I део) Average salaries (wages), without taxes and contributions, by sections of activities .....	30
5.6. Номинални индекси зарада, по секторима делатности Nominal salaries (wages) indices by sections of activities .....	31
5.7. Реални индекси зарада, по секторима делатности Real salaries (wages) indices by sections of activities .....	32
5.8. Номинални индекси зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности Nominal salaries (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities .....	33
5.9. Реални индекси зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности Real salaries (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities .....	34
5.10. Просечне зараде по регионима / Average wages (salaries) by regions .....	35
<b>6. Становништво</b> Population .....	36
6.1. Рођења и умирања / Births and deaths .....	36
6.2. Природни прираштај / Natural increase .....	37
6.3. Закључени и разведени бракови / Marriages and divorces .....	38

<b>7. Индустија</b>	
<b>Industry</b>	<b>39</b>
7.1. Индекси индустријске производње, по секторима <i>Indices of industrial production, by sections</i>	40
7.2. Индекси залиха индустријских производа, по секторима <i>Indices of industrial products' stocks, by sections</i>	40
7.3. Индекси индустријске производње, по економској намени <i>Indices of industrial production, by (economic) destination</i>	41
7.4. Индекси промета у индустрији / <i>Turnover Indices in Industry</i>	41
7.5. Индекси нових наруџбина у индустрији / <i>Indices of new orders in Industry</i>	41
<b>8. Грађевинарство</b>	
<b>Construction</b>	<b>42</b>
8.1. Индекси вредности изведених радова, броја радника (на градилиштима), часова рада на градилиштима, броја и површине завршених станова и броја незавршених станова на територији Републике Србије / <i>Indices of values of construction works done, number of workers (on construction sites) and hours worked on construction sites, number and floor area of completed and number of non-completed dwellings on the territory of the Republic of Serbia</i>	43
8.2. Индекси вредности уговорених и изведених радова на територији Републике Србије <i>Indices of values of new contracts and values of works executed on the territory of the Republic of Serbia</i>	43
8.3. Индекси вредности радова, броја радника на градилиштима и часова рада на градилиштима извођача из Републике Србије <i>Indices of value of construction works, number of workers on construction sites and hours of work on construction sites of contractors from Republic of Serbia</i>	44
8.4. Индекси вредности уговорених и изведених радова извођача из Републике Србије <i>Indices of values of new contracts and values of construction works done from Republic of Serbia</i>	44
8.6. Индекси издатих грађевинских дозвола у Републици Србији <i>Indices of issued building permits in Republic of Serbia</i>	45
<b>9. Спољна трговина</b>	
<b>External trade</b>	<b>46</b>
9.1. Извоз и увоз, по делатностима (производни принцип) <i>Exports and imports, by activities (production principle)</i>	48
9.2. Извоз важније робе / <i>Exports of major goods</i>	49
9.3. Увоз важније робе / <i>Imports of major goods</i>	51
9.4. Извоз и увоз према земљама намене/порекла <i>Exports and imports by countries of destination/origin</i>	53
<b>10. Унутрашња трговина</b>	
<b>Domestic trade</b>	<b>54</b>
10.1. Индекси промета у трговини на мало – текуће и сталне цене <i>Indices of turnover in retail trade - current and constant prices</i>	55
10.2. Индекси промета трговине на мало, у Републици Србији, у текућим ценама, по трговинским делатностима <i>Indices of turnover in retail trade by trade activities - current prices – Republic of Serbia</i>	55
10.3. Десезонирани индекси промета трговине на мало у Републици Србији, у сталним ценама <i>Indices of turnover in retail trade, seasonally adjusted - constant prices – Republic of Serbia</i>	56
10.4. Индекси продаје и откупа производа пољопривреде, шумарства и рибарства, по подручјима <i>Indices of sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products, by areas</i>	56
10.5. Индекси продаје и откупа у Републици Србији, у текућим ценама, по групама производа пољопривреде, шумарства и рибарства <i>Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices – Republic of Serbia</i>	57

<b>11. Услуге (Угоститељство и туризам, Саобраћај, складиштење и везе)</b>	<b>58</b>
<b>Services (Catering trade and tourism, Transport, storage and communications)</b>	<b>58</b>
<b>Угоститељство и туризам / Catering trade and tourism</b>	<b>58</b>
11.1. Индекси промета у угоститељству <i>Indices of turnover in catering trade</i>	59
11.2. Број долазака и ноћења туриста <i>Number of tourist arrivals and overnight stays</i>	59
11.3. Број долазака и ноћења туриста, по врстама туристичких места <i>Number of tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts</i>	60
11.4. Десезонирани индекси ноћења туриста – Република Србија <i>Tourist overnight stays, seasonally adjusted indices – Republic of Serbia</i>	60
<b>Саобраћај, складиштење и везе / Transport, storage and communications</b>	<b>61</b>
11.5. Индекс физичког обима услуга / <i>Index of physical volume of services</i>	62
11.6. Превоз путника, по гранама саобраћаја / <i>Passenger transport by modes of transport</i>	63
11.7. Превоз путника у градском саобраћају / <i>Passengers in urban public transport</i>	63
11.8. Превоз робе, по гранама саобраћаја / <i>Freight transport, by modes of transport</i>	64
11.9. Градски и друмски саобраћај по регионима / <i>Urban and road transport by regions</i>	64
11.10. Услуге у ваздушном саобраћају / <i>Services in air transport</i>	65
11.11. Претовар терета / <i>Cargo handling</i>	65
11.12. Услуге у робном саобраћају / <i>Services in goods transport</i>	65
11.13. Улаз/излаз друмских моторних возила у Републику Србију <i>Road motor vehicles entered/left the Republic of Serbia</i>	66
11.14. Поштанске активности и телекомуникације / <i>Post activities and telecommunications</i>	66
<b>12. Пољопривреда и Шумарство</b>	<b>67</b>
<b>Agriculture and Forestry</b>	<b>67</b>
<b>Пољопривреда / Agriculture</b>	<b>67</b>
12.1. Клање стоке у кланицама / <i>Slaughter of livestock in abattoirs</i>	68
12.2. Испоручена товна стока / <i>Delivered fattened livestock</i>	69
<b>Шумарство / Forestry</b>	<b>70</b>
12.3. Производња и продаја шумских сортимената / <i>Forest assortments production and sales</i>	71
<b>13. Новчана средства</b>	<b>72</b>
<b>Funds</b>	<b>72</b>
13.1. Основни монетарни агрегати, стање на крају периода <i>Basic monetary aggregates, state at the end of the period</i>	73
13.2. Депозити и кредити нефинансијског сектора код комерцијалних банака, стање на крају периода <i>Deposits and credits non-financial sector of commercial banks, state at the end of the period</i>	73
13.3. Платни биланс / <i>Balance of payments</i>	74
<b>Методолошка објашњења</b>	<b>75</b>
<b>Methodological explanations</b>	<b>75</b>

**ЕКОНОМСКА КРЕТАЊА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ**

Реални раст БДП у другом кварталу 2011. године у односу на исти период претходне године износио је 2,4%. Међутим, десезонирана серија података кварталног обрачуна БДП у сталним ценама показује пад БДП у другом кварталу 2011. године у односу на претходни квартал од 0,1%.

**Бруто домаћи производ, уланчане мере обима**

	II квартал 2011.
Недесезонирани БДП, исти квартал претходне године = 100	102,4
Десезонирани БДП, претходни квартал = 100	99,9

У августу 2011. године забележен је пад **физичког обима индустријске производње** од 0,3% у односу на август 2010. године. Највећи раст, од 7,6%, забележен је у сектору Рударство, док је раст у сектору Снабдевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација износио 2,2%. У сектору Прерађивачка индустрија забележен је пад од 1,6%. Пад индустријске производње праћен је реалним падом промета у трговини на мало. У августу 2011. године, у односу на исти период претходне године, тај пад износио је 18,3%.

**Просечна зарада без пореза и доприноса** у августу 2011. године износила је 38389 РСД и била је реално већа за 2,4% у односу на исти период претходне године. Реални раст просечне зараде праћен је падом укупног броја запослених. У августу 2011. године укупан број запослених био је мањи за 2,8% у односу на август 2010. године.

**Годишња стопа инфлације** у августу 2011. године, мерена Индексом потрошачких цена, износила је 10,5%.

**Важнији индекси економских кретања**

	Август 2011 Август 2010
Индустријска производња, физички обим	99,7
Рударство	107,6
Прерађивачка индустрија	98,4
Снабдевање ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	102,2
Промет робе у трговини на мало, у сталним ценама	81,7
Просечне зараде без пореза и доприноса, реалне	102,4
Запослени	97,2
Потрошачке цене	110,5

## ECONOMIC TRENDS IN THE REPUBLIC OF SERBIA

In the second quarter 2011, GDP real growth equaled 2.4% in comparison to the same period previous year. However, seasonally adjusted data series of the quarterly GDP calculation, at constant prices, show a decrease of GDP by 0.1% in the second quarter 2011 in relation to the previous quarter.

### Gross domestic product, chain – linked volume measures

	2 <sup>nd</sup> quarter 2011
Non-seasonally adjusted GDP, same quarter of the previous year = 100	102.4
Seasonally adjusted GDP, previous quarter =100	99.9

In August 2011, the **physical volume of industrial production** expressed fall of 0.3% in relation to August 2010. The largest growth of 7.6% was recorded in the section Mining and quarrying, while in the section Electricity, gas, steam and air conditioning supply it equaled 2.2%. In the section Manufacturing the fall was recorded of 1.6%. The fall of industrial production was followed by a real fall of retail trade volume. In August 2011, compared to the same period previous year, that fall equaled 18.3%.

**Average net salaries and wages** in August 2011 amounted to RSD 38389 and noted a real growth of 2.4% when compared to the same period previous year. The real growth of average salaries and wages was accompanied by the decrease of the total number of persons employed. In August 2011, the total number of persons employed decreased by 2.8% in comparison to August 2010.

The **annual inflation rate** in August 2011, measured by the Consumer Price Index by COICOP, amounted to 10.5%.

### Main indices of economic trends

	<u>August 2011</u> <u>August 2010</u>
Industrial production, physical volume	99.7
Mining and quarrying	107.6
Manufacturing	98.4
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102.2
Retail trade of goods, turnover at constant prices	81.7
Average net salaries (wages), real	102.4
Persons employed	97.2
Consumer Price Index by COICOP	110.5

**1. Месечни индекси**  
**Monthly indices**

	2010 Ø2010					2011 Ø2010		
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III
<b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА</b>								
<b>Цене</b>								
Потрошачке цене	100,7	102,0	103,0	104,5	104,8	106,3	107,8	110,6
Цене угоститељских услуга	99,4	101,4	101,8	102,0	102,0	102,1	103,1	103,5
Цене произвођача индустријских производа за домаће тржиште	101,7	103,1	103,7	104,9	105,9	108,5	110,9	113,1
Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства	103,8	105,0	103,2	109,3	114,0	117,7	122,0	123,8
<b>Запослени и зараде</b>								
Број запослених	100,5	98,8	98,8	98,8	98,8	98,9	98,9	97,7
Лица која траже запослење	97,8	97,6	97,2	96,6	96,8	98,8	100,6	102,0
Незапослена лица	97,3	96,9	96,4	96,9	98,0	100,9	102,6	104,0
Номинални индекси зарада	99,5	101,2	100,8	100,9	115,8	99,9	104,1	104,6
Реални индекси зарада	98,8	99,2	97,8	96,6	110,5	94,0	96,6	94,6
<b>Индустрија</b>								
Физички обим								
Укупно	97,6	110,0	109,6	107,2	108,1	87,9	94,0	105,2
Рударство	110,2	107,4	112,4	103,0	101,9	98,6	101,5	118,2
Прерађивачка индустрија	97,9	114,6	110,2	109,8	107,6	78,8	87,6	99,3
Снабдевање ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	91,7	91,7	105,7	97,9	112,0	122,6	118,2	125,3
<b>Спољна трговина</b>								
Извоз робе (USD)	94,7	108,5	115,9	119,7	117,9	88,6	108,5	132,0
Увоз робе (USD)	98,7	109,1	103,1	117,1	114,3	93,5	103,3	135,6
<b>Унутрашња трговина<sup>1)</sup></b>								
Промет робе на мало – сталне цене	108,4	104,8	108,3	100,9	113,6	74,5	71,4	82,2
<b>Угоститељство и туризам</b>								
Промет у угоститељству – сталне цене	109,8	110,8	111,9	96,7	105,9	84,2	84,1	99,5
<b>Ноћења туриста – укупно</b>								
Домаћи	150,4	116,0	115,5	73,0	76,6	80,1	74,8	81,3
Страни	154,2	109,3	114,8	70,8	75,6	83,0	75,8	80,9
Страни	137,4	138,6	118,1	80,3	80,2	70,1	71,1	82,7
<b>Сточарство</b>								
Клање стоке – број								
Говеда	103,6	100,5	104,5	107,0	104,4	80,5	79,0	91,8
Свиње	95,1	105,2	98,0	111,6	124,2	92,2	93,2	115,1
Овце	71,0	71,8	62,4	70,3	132,9	75,1	43,2	70,1
Живина	89,5	86,5	97,5	93,1	102,3	73,5	66,1	78,3
<b>Шумарство</b>								
Физички обим	130,8	146,5	113,6	122,2	65,5	107,2	85,3	131,6
<b>Регион Војводине</b>								
<b>Цене</b>								
Цене произвођача индустријских производа за домаће тржиште	102,1	104,5	105,3	107,0	109,1	112,9	117,0	120,8
<b>Запослени и зараде</b>								
Број запослених	100,5	98,7	98,9	99,1	99,3	99,5	99,7	97,3
Лица која траже запослење	98,4	97,9	98,0	97,0	97,2	99,0	100,4	101,8
Незапослена лица	98,1	97,7	97,7	98,1	99,2	101,8	103,3	104,7
Номинални индекси зарада	99,3	101,4	100,3	100,4	117,5	98,2	104,4	104,6
Реални индекси зарада	98,8	99,3	97,6	96,2	112,1	92,6	96,8	94,7
<b>Индустрија</b>								
Физички обим	111,8	108,8	111,8	108,6	108,4	84,3	87,6	89,8
<b>Унутрашња трговина<sup>1)</sup></b>								
Промет робе на мало – сталне цене	105,8	103,8	107,6	99,7	111,4	84,4	81,6	92,9
<b>Угоститељство и туризам</b>								
Промет у угоститељству – сталне цене	107,5	111,6	126,1	107,3	105,5	75,1	80,6	93,2
<b>Регион Косово и Метохија</b>								
	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузетника.

**Месечни индекси**  
**Monthly indices**

2011 Ø2010					VIII 2011 VIII 2010	I-VIII 2011 I-VIII 2010	
IV	V	VI	VII	VIII			
<b>REPUBLIC OF SERBIA</b>							
<b>Prices</b>							
111,8	112,2	111,9	111,4	111,3	110,5	112,7	Consumer prices by COICOP
103,8	103,6	104,3	104,6	104,0	104,7	104,3	Prices of catering services
116,0	115,4	115,5	115,6	115,3	113,4	116,0	Producer prices of industrial products for domestic market
126,5	125,4	117,4	117,0	120,5	116,1	121,5	Producer prices of agricultural and fishing products
<b>Employees salaries (wages)</b>							
97,7	97,7	97,7	97,8	97,7	97,2	96,6	Number of employees
101,7	101,1	100,3	99,5	99,2	101,4	98,9	Persons seeking job
103,4	102,7	101,6	100,7	100,2	103,0	100,5	Unemployed persons
114,9	103,4	115,1	114,2	112,3	112,9	111,1	Nominal salaries (wages)
102,8	92,2	102,9	102,5	100,9	102,2	98,6	Real salaries (wages)
<b>Industry</b>							
Physical volume							
97,9	102,2	104,5	98,2	97,7	99,7	103,0	Total
108,9	99,2	99,9	96,0	118,5	107,6	108,5	Mining and quarrying
95,6	102,4	107,9	99,9	96,8	98,4	101,6	Manufacturing
103,6	102,2	91,8	92,2	93,7	102,2	107,2	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
<b>External trade</b>							
127,0	118,3	134,8	129,5	124,0	130,9	130,5	Export of goods (USD)
119,7	123,8	118,8	125,5	113,0	114,5	123,4	Import of goods (USD)
<b>Domestic trade <sup>1)</sup></b>							
83,0	79,6	79,9	(85,6)	(88,6)	(81,7)	(83,3)	Retail turnover of goods – constant prices
<b>Catering trades and tourism</b>							
(93,3)	(110,1)	(105,9)	(112,1)	(108,3)	(99,9)	(104,0)	Turnover in catering trades, constant prices
<b>Tourists overnights stays – total</b>							
98,2	133,7	126,8	143,5	150,5	100,0	108,5	Domestic
96,7	131,7	124,9	135,0	151,1	98,0	106,0	Foreign
103,4	140,2	133,2	172,4	148,3	108,0	117,7	
<b>Livestock breeding</b>							
Slaughter of livestock – number of heads							
87,8	87,5	86,1	83,8	94,0	90,8	88,1	Cattle
112,9	96,4	89,8	92,5	103,7	109,0	104,6	Pigs
311,2	89,9	70,4	56,4	66,1	93,1	90,7	Sheep
107,0	101,5	97,7	85,5	91,0	101,6	85,4	Poultry
<b>Forestry</b>							
114,0	99,6	95,6	87,8	126,5	96,7	112,7	Physical volume
<b>Region of Vojvodina</b>							
<b>Prices</b>							
123,8	121,5	121,6	122,0	121,1	118,6	123,5	Producer prices of industrial products for domestic market
<b>Employees salaries (wages)</b>							
97,3	97,3	97,3	97,4	97,3	96,9	96,3	Number of employees
101,2	100,7	100,0	99,3	99,4	101,1	99,0	Persons seeking job
103,9	103,3	102,5	101,6	101,8	103,8	102,0	Unemployed persons
117,1	102,5	111,7	114,2	111,4	112,2	110,6	Nominal salaries (wages)
105,2	91,9	100,5	102,8	100,3	101,4	98,5	Real salaries (wages)
<b>Industry</b>							
Physical volume							
90,5	102,5	108,2	96,8	92,2	96,2	101,7	
<b>Domestic trade <sup>1)</sup></b>							
101,1	94,3	96,4	(109,4)	(113,7)	(107,5)	(99,5)	Retail turnover of goods – constant prices
<b>Catering trades and tourism</b>							
(104,1)	(116,6)	(106,5)	(107,4)	(104,3)	(102,1)	(100,7)	Turnover in catering trades, constant prices
...	...	...	...	...	...	...	<b>Region of Kosovo and Metohia</b>

<sup>1)</sup> Entrepreneurs turnover not included.

**2. Квартални индекси**  
*Quarterly indices*

	2010 2009	Квартали / Quarters								
		3.10 3.09	4.10 4.09	1.11 1.10	2.11 2.10	3.10 2.10	4.10 3.10	1.11 4.10	2.11 1.11	
<b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА</b>										<b>REPUBLIC OF SERBIA</b>
<b>Бруто домаћи производ – уланчане мере обима<sup>1)</sup></b>	101,0	101,7	101,2	103,7	102,4	101,3 <sup>2)</sup>	99,2 <sup>2)</sup>	102,0 <sup>2)</sup>	99,9 <sup>2)</sup>	<b>Gross domestic product – chain-linked volume measures<sup>1)</sup></b>
<b>Зараде</b>										<b>Salaries (wages)</b>
Номинални индекси	107,5	108,4	108,3	110,1	111,0	100,8	104,9	97,2	108,0	Nominal salaries (wages)
Реални индекси	100,6	102,3	98,9	97,7	97,7	99,1	101,0	93,5	104,3	Real salaries (wages)
<b>Индустрија</b>										<b>Industry</b>
Физички обим	102,5	104,1	98,4	105,4	103,6	105,0	105,0	88,4	106,1	Physical volume
<b>Грађевинарство</b>										<b>Construction</b>
Вредност изведених радова – текуће цене	97,3 <sup>3)</sup>	93,3	104,9	100,5	121,0 <sup>3)</sup>	126,1	120,2	39,5	194,3 <sup>3)</sup>	Value of construction works done – current prices
Вредност изведених радова – сталне цене	93,6 <sup>3)</sup>	89,2	98,8	94,3	115,3 <sup>3)</sup>	123,6	118,1	39,0	194,7 <sup>3)</sup>	Value of construction works done – costant prices
<b>Унутрашња трговина<sup>4)</sup></b>										<b>Domestic trade<sup>4)</sup></b>
Промет робе на мало – текуће цене	108,7	110,9	115,7	100,8	91,3	109,7	103,2	73,4	109,8	Retail turnover of goods, current prices
<b>Саобраћај и телекомуникације</b>										<b>Transport, and telecommunications</b>
<b>Саобраћај</b>										<b>Transport</b>
Физички обим	107,8	105,0	115,6	119,9	142,7	117,2	88,1	100,8	137,0	Physical volume
Превоз путника (пкм)	102,5	100,4	113,4	116,6	177,5	123,7	80,5	98,9	180,2	Passenger transport (pkm)
Превоз робе (tkm)	125,1	124,1	121,4	121,4	108,0	99,7	113,4	100,2	95,3	Goods transport (tkm)
Поштанске активности и телекомуникације										Post activities and telecommunications
Поштанске активности	103,6	104,5	102,3	99,6	102,6	99,4	109,3	94,9	99,5	Post activities
Телекомуникације	106,3	108,7	105,2	108,4	114,0	106,6	100,5	92,8	114,7	Telecommunications
<b>Регион Војводине</b>										<b>Region of Vojvodina</b>
<b>Зараде</b>										<b>Salaries (wages)</b>
Номинални индекси	107,1	108,9	107,9	110,1	111,0	102,2	104,3	96,5	107,8	Nominal salaries (wages)
Реални индекси	100,1	102,5	98,1	98,0	98,1	100,0	100,5	92,8	104,8	Real salaries (wages)
<b>Индустрија</b>										<b>Industry</b>
Физички обим	101,9	112,6	104,3	102,0	105,4	108,3	112,1	79,6	115,1	Physical volume
<b>Грађевинарство</b>										<b>Construction</b>
Вредност изведених радова – текуће цене	96,9 <sup>3)</sup>	91,0	93,8	96,1	137,0 <sup>3)</sup>	138,6	120,6	40,7	193,1 <sup>3)</sup>	Value of construction works done – current prices
Вредност изведених радова – сталне цене	93,3 <sup>3)</sup>	87,0	88,3	90,2	130,6 <sup>3)</sup>	135,9	118,5	40,2	193,5 <sup>3)</sup>	Value of construction works done – costant prices
<b>Унутрашња трговина<sup>4)</sup></b>										<b>Domestic trade<sup>4)</sup></b>
Промет робе на мало – текуће цене	103,5	104,3	105,2	108,9	110,7	109,3	103,3	84,6	115,9	Retail turnover of goods, current prices
<b>Регион Косово и Метохија</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>Region of Kosovo and Metohia</b>

<sup>1)</sup> 2010. и 2011. година – процена. / 2010 and 2011 - estimate.

<sup>2)</sup> Десезонирани подаци. / Seasonally adjusted data.

<sup>3)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data

<sup>4)</sup> Серије кварталних индекса не обухватају промет предузетника. / The series of quarterly indices do not include the turnover of entrepreneurs.

### 3. КВАРТАЛНИ БДП

### QUARTERLY GDP

Реални раст бруто домаћег производа (БДП) у другом кварталу 2011. године, у односу на исти период претходне године, износио је 2,4%.

Посматрано по активностима, у другом кварталу 2011. године највећи раст бруто додате вредности (БДВ) забележен је у: сектору рударства, 17,5%, сектору снабдевања електричном енергијом, гасом и паром, 13,0%, сектору информисања и комуникација, 9,9%, сектору грађевинарства, 7,0%, сектору саобраћаја, 3,1% и сектору прерађивачке индустрије, 2,4%. Највећи пад БДВ забележен је у сектору трговине, 4,6%.

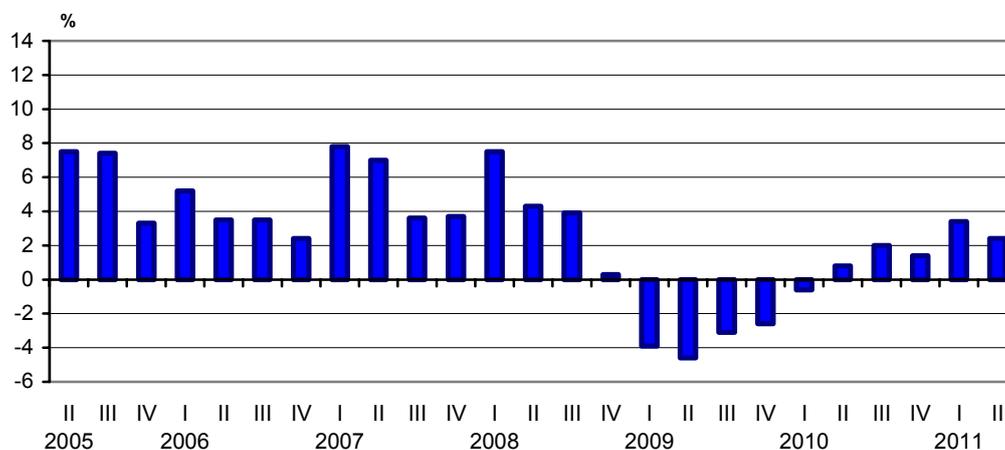
Десезонирана серија података кварталног обрачуна показује пад БДП у другом кварталу 2011. године од 0,1% у односу на претходни квартал (табела Квартални индекси).

In the 2<sup>nd</sup> quarter of 2011, gross domestic product (GDP) increased by 2.4% in comparison to the corresponding period of the previous year.

Observed by activities, in the second quarter of 2011, the highest growth in the gross value added (GVA) was noted as follows: the section of mining and quarrying – 17.5%, the section of electricity, gas and steam supply – 13.0%, the section of information and communication – 9.9%, the section of construction – 7.0%, the section of transport – 3.1% and the section of manufacturing – 2.4%. The highest fall in the GVA was recorded in the section of trade – 4.6%.

According to seasonally adjusted GDP data, the economic performance decreased by 0.1% in the second quarter of 2011, as compared to the previous quarter (Table Quarterly indices).

Стопе реалног раста БДП  
(промене, према истом кварталу претходне године)  
Quarterly GDP real growth rates  
(compared with the same quarter of the previous year)



### 3.1. Бруто домаћи производ, уланчане мере обима Gross domestic product, chain-linked volume measures

Исти период претходне године = 100 / Corresponding period of the previous year = 100

	2009			2010 <sup>1)</sup>				2011 <sup>1)</sup>		1-2 квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> квартал 2011 1-2 квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> квартал 2010	
	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter		
Пољопривреда, шумарство и рибарство	103,6	100,6	100,1	103,5	99,0	97,1	100,2	100,5	100,0	100,3	Agriculture, hunting and forestry
Рударство	88,3	99,5	96,1	102,3	108,2	104,7	97,7	105,5	117,5	111,0	Mining and quarrying
Прерађивачка индустрија	80,2	85,4	91,3	98,8	102,4	103,4	98,8	107,8	102,4	104,8	Manufacturing
Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром	98,7	104,6	101,0	95,8	101,6	95,7	90,8	107,5	113,0	109,9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Снабдевање водом и управљање отпадним водама	104,0	103,1	102,6	97,5	97,4	97,5	98,3	101,3	102,1	101,7	Water supply and waste water management
Грађевинарство	81,3	78,5	77,2	84,8	88,3	95,7	100,2	99,1	107,0	103,6	Construction
Трговина на велико и мало и поправка моторних возила	90,4	93,2	93,7	96,7	102,1	105,1	102,4	100,9	95,4	98,0	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
Саобраћај и складиштење	87,3	88,6	94,5	104,4	108,2	109,5	110,7	108,9	103,1	105,9	Transportation and storage
Услуге смештаја и исхране	89,1	94,2	85,9	85,3	96,4	100,3	104,2	105,3	98,3	101,3	Accommodation and food service activities
Информисање и комуникације	111,7	112,2	108,0	105,2	102,6	107,3	106,5	105,4	109,9	107,7	Information and communication
Финансијске делатности и делатност осигурања	106,2	103,8	102,4	105,1	106,1	108,1	107,5	106,3	101,1	103,6	Financial mediation and insurance activities
Пословање некретнинама	99,4	100,4	103,0	102,1	103,7	105,0	102,5	101,3	101,0	101,2	Real estate activities
Стручне, научне, иновационе и техничке делатности	106,7	106,5	104,1	102,5	103,2	104,5	103,3	105,0	104,8	104,9	Professional, scientific and technical activities
Административне и помоћне услужне делатности	113,5	112,7	106,6	108,7	107,1	109,0	105,4	103,9	103,0	103,5	Administrative and support service activities
Државна управа и обавезно социјално осигурање	103,7	102,3	101,0	98,1	98,0	98,1	98,3	100,0	100,4	100,2	Public administration and social insurance
Образовање	100,0	100,2	100,5	100,9	101,1	101,1	100,9	100,6	100,3	100,4	Education
Здравствена и социјална заштита	100,5	100,4	100,5	100,9	101,2	100,8	100,1	98,9	98,2	98,6	Health and social work
Уметност, забава и рекреација	106,4	105,8	100,2	102,2	100,2	101,3	103,9	105,6	104,5	105,0	Art, entertainment and recreation
Остале услужне делатности	107,4	106,8	88,5	81,9	80,6	84,9	107,1	114,6	114,4	114,5	Other service activities
Делатност домаћинства као послодавца	104,6	105,6	96,7	99,2	99,9	101,9	113,3	107,4	103,5	105,4	Activities of households as employers
<b>Делатности – укупно</b>	<b>95,4</b>	<b>96,7</b>	<b>97,2</b>	<b>99,9</b>	<b>101,4</b>	<b>102,1</b>	<b>101,6</b>	<b>103,6</b>	<b>102,1</b>	<b>102,9</b>	<b>Activities - total</b>
Услуге финансијског посредовања индиректно мерене – FISIM (-)	108,6	105,5	104,2	105,9	106,1	108,8	108,3	106,7	100,2	103,4	Financial intermediation services indirectly measured – FISIM (-)
<b>Бруто додата вредност (БДВ)</b>	<b>95,0</b>	<b>96,5</b>	<b>97,0</b>	<b>99,7</b>	<b>101,2</b>	<b>101,9</b>	<b>101,4</b>	<b>103,5</b>	<b>102,2</b>	<b>102,8</b>	<b>Gross value added (GVA)</b>
Нето порези	97,2	99,9	99,7	100,1	100,1	100,6	100,0	104,6	103,6	104,1	Net taxes
<b>Бруто домаћи производ (БДП)</b>	<b>95,4</b>	<b>97,0</b>	<b>97,4</b>	<b>99,8</b>	<b>101,0</b>	<b>101,7</b>	<b>101,2</b>	<b>103,7</b>	<b>102,4</b>	<b>103,0</b>	<b>Gross domestic product (GDP)</b>

<sup>1)</sup> Процена. / Estimate.

**4. ЦЕНЕ****PRICES****Индекси цене произвођача индустријских производа за домаће тржиште**

У августу 2011. године цене произвођача индустријских производа на домаћем тржишту су забележиле благи пад. Највећи пад су имале области: Експлоатација сирове нафте и природног гаса, Производња дуванских производа и Производња прехранбених производа а раст су имале: Производња производа од гуме и пластике и Производња основних метала.

**Индекси цена произвођача производа пољопривреде и рибарства**

У августу 2011. године забележен је раст индекса цена произвођача производа пољопривреде и рибарства на територији Републике Србије. На такво кретање индекса највише је утицао раст цена следећих производа: шећерне репе, меснатих свиња и пшенице.

**Индекси потрошачких цена**

У августу 2011. године потрошачке цене су у просеку остале на истом нивоу у односу на јул 2011. Посматрано на нивоу група забележен је раст у групама Комуникације и Рекреација и култура, док је у групи Храна и безалкохолна пића дошло до благог пада цена .

**Индекси угоститељских услуга**

У августу 2011. у односу на јул 2011. забележен је благи пад цена угоститељских услуга. Пад је забележен у групи Преноћишта а у осталим групама није дошло до битних промена.

**Indices of producer prices of industrial products for domestic market**

In August 2011, producer prices of industrial products for domestic market expressed a slight decrease. The highest decrease was observed in the following divisions: Extraction of crude petroleum and natural gas, Manufacture of tobacco products, and Manufacture of food products and decrease was observed for the divisions of Manufacture of rubber and plastic products and Manufacture of basic metals.

**Indices of producer prices of agricultural and fishing products**

In August 2011, the producer price index of agricultural and fishing products in the Republic of Serbia noted an increase. The index movement was mostly influenced by the price increase of the following products: sugar beet, fattened pigs and wheat.

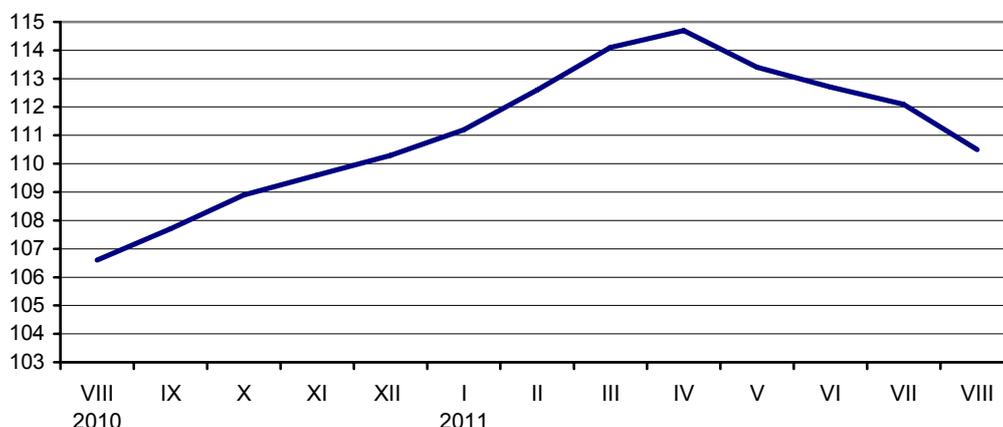
**Consumer prices indices by COICOP**

In August 2011, in relation to July 2011, consumer price by COICOP stayed at the same level in average. Observed at the level of classes increase was noted for the classes Communication and Recreation and Culture, while a slight decrease was noted in the class Food and non-alcoholic beverages.

**Catering trade services index**

In August 2011 in relation to July 2011, the prices of catering trade services slightly decreased. The fall was noted in the class Overnight stays and there were no significant changes in other classes.

Индекс потрошачких цена, исти месец претходне године = 100  
Consumer price indices by COICOP, corresponding month of the previous year = 100



**4.1. Индекси цена**  
**Price indices**

	Индекси потрошачких цена <i>Consumer price indices by COICOP</i>	Индекси цена угоститељских услуга <i>Price indices of catering services</i>	Индекси произвођача производа пољопривреде и рибарства <i>Indices of producer prices of agricultural and fishing products</i>	Индекси цена произвођача индустријских производа – укупно <i>Indices of producer prices of industrial products-total</i>	Индекси цена произвођача индустријских производа – извоз <i>Indices of producer prices of industrial products-exports</i>	Индекси цена произвођача индустријских производа за домаће тржиште <i>Indices of producer prices of industrial products for domestic market</i>
--	---	--	--	---	--	--

Претходни месец = 100 / Previous month = 100

2010						
VIII	101,4	100,7	115,1	101,3	100,4	101,5
IX	101,3	102,0	103,5	101,4	101,6	101,4
X	101,0	100,4	99,3	100,5	100,5	100,5
XI	101,5	100,3	104,8	101,4	101,9	101,3
XII	100,3	100,0	102,8	100,8	100,0	101,2
2011						
I	101,4	100,0	103,2	102,5	102,2	102,5
II	101,5	101,0	103,7	101,4	98,5	102,3
III	102,6	100,4	101,5	101,6	100,5	101,9
IV	101,1	100,3	102,2	101,9	99,5	102,5
V	100,4	99,8	99,2	99,4	98,9	99,5
VI	99,7	100,7	93,6	100,3	101,2	100,0
VII	99,5	100,3	99,6	100,5	101,8	100,1
VIII	100,0	99,4	103,0	99,4	98,1	99,7

Исти месец претходне године = 100 / Corresponding month of the previous year = 100

2010						
VIII	106,6	104,7	118,7	114,0	120,1	112,1
IX	107,7	106,1	122,8	115,5	120,7	114,0
X	108,9	106,0	123,5	116,5	122,0	115,0
XI	109,6	106,1	129,8	116,8	122,9	115,1
XII	110,3	103,3	129,3	117,2	120,7	116,2
2011						
I	111,2	102,8	129,1	117,0	121,2	115,9
II	112,6	103,4	136,0	117,2	115,4	117,8
III	114,1	104,5	139,1	116,3	113,5	117,1
IV	114,7	104,8	141,2	117,1	111,8	118,5
V	113,4	103,9	141,2	115,1	108,4	117,0
VI	112,7	104,5	128,6	113,6	105,8	115,8
VII	112,1	106,0	122,0	113,7	107,3	115,5
VIII	110,5	104,7	116,1	111,5	104,7	113,4

Исти период претходне године = 100 / Corresponding period of the previous year = 100

2010						
I-VIII	104,7	104,9	109,1	112,3	115,1	111,5
I-IX	105,0	105,1	111,2	112,6	116,7	111,8
I-X	105,4	105,2	112,4	113,0	116,4	112,1
I-XI	105,8	105,2	113,8	113,4	117,0	112,4
I-XII	106,5	105,1	114,9	113,7	117,3	112,7
2011						
I	111,2	102,8	129,1	117,0	121,2	115,9
I-II	111,9	103,1	133,0	117,1	118,3	116,8
I-III	112,7	103,6	135,3	116,8	116,7	116,9
I-IV	113,2	103,9	137,1	116,9	115,4	117,3
I-V	113,2	103,9	137,6	116,5	114,0	117,2
I-VI	113,1	104,0	134,8	115,7	112,5	116,6
I-VII	113,0	104,3	127,5	115,4	111,7	116,4
I-VIII	112,7	104,3	121,5	114,9	110,8	116,0

**4.2. Индекси потрошачких цена**  
**Consumer price indices by COICOP**

Ø 2010 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Храна и безалкохолна пића <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	Алкохолна пића и дуван <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	Одећа и обућа <i>Clothing and footwear</i>	Стан, вода, ел. енергија, гас и друга горива <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	Намештај, покућство и текуће одржавање <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance</i>	Здравство <i>Health</i>	Транспорт <i>Transport</i>	Комуникације <i>Communication</i>	Рекреација и култура <i>Recreation and culture</i>	Образовање <i>Education</i>	Ресторани и хотели <i>Restaurants and hotels</i>	Остала роба и услуге <i>Miscellaneous goods and services</i>	Роба <sup>1)</sup> <i>Goods<sup>1)</sup></i>	Услуге <i>Services</i>
2010															
VIII	100,7	100,6	101,3	98,8	100,9	100,5	100,6	101,3	99,9	101,9	101,6	100,1	99,7	100,7	100,7
IX	102,0	102,6	102,6	99,7	101,8	101,5	101,5	101,7	100,6	102,3	103,5	101,7	100,9	102,1	101,7
X	103,0	104,0	102,9	101,8	102,8	102,8	101,8	102,2	100,2	102,5	104,6	102,6	101,8	103,1	102,3
XI	104,5	106,3	102,9	103,5	105,3	103,2	102,1	103,0	100,5	102,5	104,6	103,2	102,8	104,7	103,9
XII	104,8	106,4	103,4	104,1	105,5	103,8	104,0	102,9	101,0	103,0	104,6	103,6	103,5	105,0	104,2
2011															
I	106,3	108,5	111,4	104,3	105,8	104,2	104,1	105,3	99,2	103,2	106,0	104,0	103,6	106,7	104,4
II	107,8	111,8	112,1	102,9	106,4	104,3	105,6	106,3	99,3	103,7	106,1	104,8	104,3	108,6	104,7
III	110,6	117,7	118,6	102,5	106,9	104,3	107,3	106,8	99,3	104,2	106,1	105,5	105,2	111,9	105,3
IV	111,8	117,7	116,7	103,1	113,0	104,8	108,5	108,4	99,3	104,0	106,1	105,2	106,2	113,3	105,4
V	112,2	118,2	116,6	103,8	113,0	106,0	109,2	109,1	99,2	104,1	106,1	105,4	107,1	113,8	105,5
VI	111,9	116,9	116,6	104,3	113,2	107,3	109,4	109,7	99,1	103,9	106,1	105,7	107,4	113,4	105,9
VII	111,4	115,0	116,8	104,2	113,4	107,2	108,1	110,6	99,1	104,0	106,9	106,1	108,5	112,6	106,3
VIII	111,3	113,5	116,7	103,9	113,6	108,2	108,7	111,0	104,4	106,8	106,9	106,4	109,4	112,1	107,8
I-VIII 2011 I-VIII 2010	112,7	117,8	118,2	105,0	113,0	107,8	109,3	110,2	100,4	105,8	109,2	106,6	109,3	113,9	107,4

<sup>1)</sup> Обухваћена је и вода за домаћинство. / Water for households included.

**4.3. Индекси цена угоститељских услуга**  
**Price indices of catering services**

Ø 2010 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Храна / Food								Алкохолна пића <i>Alcoholic beverages</i>	Безалкохолна пића <i>Non-alcoholic beverages</i>	Преноћишта <i>Overnight stays</i>
		свега <i>All</i>	топла и хладна предјела <i>Cold and warm first courses</i>	готова јела <i>Convenience food</i>	печења и јела по наруџби <i>Roasted and ordered food</i>	варива <i>Cooked vegetables</i>	салате <i>Salads</i>	хлеб <i>Bread</i>	посластице <i>Deserts</i>			
2010												
VIII	99,4	100,1	99,5	100,1	100,1	101,5	98,1	103,9	102,0	99,4	100,1	96,1
IX	101,4	100,2	99,9	100,0	100,2	101,6	98,8	103,9	102,2	100,8	101,5	105,7
X	101,8	100,6	100,0	100,3	100,8	101,5	98,9	103,9	102,3	101,7	102,0	105,9
XI	102,0	101,0	100,3	100,9	101,0	102,7	99,3	104,1	102,8	102,7	102,5	104,4
XII	102,0	102,1	103,5	101,3	102,1	102,5	101,1	104,1	103,1	103,1	103,3	99,8
2011												
I	102,1	102,3	103,5	101,4	102,2	102,6	101,3	105,1	103,2	103,2	103,4	99,3
II	103,1	102,7	104,2	101,2	102,8	102,7	102,8	106,4	103,6	104,2	105,0	101,9
III	103,5	103,3	104,9	101,2	103,6	103,0	103,5	108,0	104,3	104,6	105,4	101,8
IV	103,8	103,8	104,9	101,3	104,4	104,1	103,8	108,3	105,4	104,8	106,0	101,1
V	103,6	104,0	105,0	101,3	104,5	104,9	104,3	108,2	105,9	105,4	106,9	97,8
VI	104,3	104,5	105,5	101,2	105,3	105,4	103,4	111,0	107,0	106,4	107,6	99,0
VII	104,6	104,6	105,6	101,4	105,6	105,2	101,7	111,0	107,8	106,5	107,9	100,4
VIII	104,0	104,6	105,8	101,7	105,6	105,3	101,2	111,0	107,9	106,6	108,0	96,4
I-VIII 2011 I-VIII 2010	104,3	104,4	106,0	101,7	105,1	102,9	105,5	107,1	104,8	107,9	107,3	98,6

**4.4. Индекси цена произвођача**  
**Indices of producer prices**

	Ø 2010 = 100						
	2010					2011	
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II
<b>Индустријски производи за домаће тржиште</b>	<b>101,7</b>	<b>103,1</b>	<b>103,7</b>	<b>104,9</b>	<b>105,9</b>	<b>108,5</b>	<b>110,9</b>
Енергија	102,4	102,9	103,2	104,8	106,3	111,1	110,8
Интермедијарни производи	101,7	103,7	103,9	104,1	105,4	108,0	111,0
Капитални производи	102,7	103,4	103,5	104,3	104,3	104,2	104,8
Трајни производи	100,7	103,3	103,3	107,8	107,8	107,8	107,8
Нетрајни производи	100,7	102,9	104,0	105,4	106,1	107,7	113,2
<b>РУДАРСТВО</b>	<b>102,9</b>	<b>103,2</b>	<b>102,8</b>	<b>105,2</b>	<b>110,3</b>	<b>118,5</b>	<b>117,3</b>
Експлоатација угља	100,5	100,5	100,5	100,5	100,6	112,4	112,4
Експлоатација сирове нафте и природног гаса	104,6	104,9	104,1	109,4	119,1	126,3	123,8
Експлоатација руда метала	107,7	110,6	109,0	102,2	106,1	104,6	104,6
Остало рударство	102,0	102,0	102,0	102,0	102,9	105,2	106,1
<b>ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА</b>	<b>101,5</b>	<b>103,4</b>	<b>104,1</b>	<b>105,3</b>	<b>106,1</b>	<b>107,6</b>	<b>111,0</b>
Производња прехранбених производа	102,3	104,9	106,4	108,2	109,2	111,2	122,0
Производња пића	101,1	101,1	101,7	102,9	103,9	108,3	108,8
Производња дуванских производа	101,1	101,1	101,1	101,1	101,1	101,1	104,8
Производња текстила	100,6	100,7	100,7	101,3	101,3	101,3	115,7
Производња одевних предмета	96,9	99,3	101,6	111,8	112,5	112,5	120,5
Производња коже и предмета од коже	99,3	99,9	100,1	100,5	100,5	100,5	103,4
Прерада дрвета и производи од дрвета, осим намештаја	98,5	102,0	102,1	100,6	100,6	101,2	99,4
Производња папира и производа од папира	100,4	101,9	101,6	101,8	104,8	105,3	106,6
Штампање и умножавање аудио и видео записа	93,5	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9
Производња кокса и деривата нафте	103,6	104,4	106,0	109,0	109,8	109,6	110,8
Производња хемикалија и хемијских производа	99,6	100,6	102,1	102,7	103,1	108,8	110,6
Производња основних фармацеутских производа и препарата	100,3	101,1	101,1	101,5	102,1	102,1	102,1
Производња производа од гуме и пластике	100,3	101,8	102,0	102,1	104,7	105,4	105,9
Производња производа од осталих неметалних минерала	100,3	101,1	101,3	101,6	101,3	101,3	101,9
Производња основних метала	105,5	106,1	106,1	107,0	107,7	107,8	108,1
Производња металних производа, осим машина	102,3	102,3	102,4	102,4	102,4	103,9	105,0
Производња рачунара, електронских и оптичких производа	99,8	104,7	104,7	104,7	104,7	105,1	105,1
Производња електричне опреме	100,9	105,4	106,4	107,2	107,3	110,3	110,0
Производња непоменутих машина и опреме	104,7	105,2	105,2	105,2	105,2	105,2	106,7
Производња моторних возила и приколица	100,5	100,5	100,6	105,8	105,9	105,3	104,5
Производња осталих саобраћајних средстава	102,5	101,4	102,5	102,5	102,2	101,4	101,4
Производња намештаја	101,5	101,5	101,5	109,2	109,2	109,2	109,2
Остале прерађивачке делатности	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>СНАБДЕВАЊЕ ЕЛЕКТРИЧНОМ ЕНЕРГИЈОМ, ГАСОМ И ПАРОМ</b>	<b>101,5</b>	<b>101,7</b>	<b>101,7</b>	<b>102,2</b>	<b>102,2</b>	<b>107,8</b>	<b>107,0</b>
Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром	101,5	101,7	101,7	102,2	102,2	107,8	107,0

**Индекси цена произвођача**  
**Indices of producer prices**

Ø 2010 = 100						I-VIII 2011 I-VIII 2010	
2011							
III	IV	V	VI	VII	VIII		
<b>113,1</b>	<b>116,0</b>	<b>115,4</b>	<b>115,5</b>	<b>115,6</b>	<b>115,3</b>	<b>116,0</b>	<b>Industrial products for domestic market</b>
114,2	122,9	122,1	122,4	123,4	122,6	121,4	Energy
112,7	111,9	111,5	110,3	109,5	109,3	112,5	Intermediate products
105,4	105,4	104,2	104,4	104,4	104,5	106,6	Capital goods
107,8	107,8	107,7	107,7	107,7	107,7	108,6	Durable goods
115,1	116,4	116,2	116,9	116,9	116,8	116,9	Non-durable goods
125,5	127,7	127,2	128,2	130,4	127,4	128,9	MINING AND QUARRYING
114,6	114,6	130,9	130,8	130,8	130,9	122,6	Mining of coal and lignite
138,7	142,6	129,5	131,6	136,1	129,7	139,1	Extraction of crude petroleum and natural gas
104,6	108,3	108,3	108,3	108,0	111,2	111,1	Mining of metal ores
104,2	106,1	106,1	106,1	106,1	105,8	106,8	Other mining and quarrying
113,0	114,1	113,4	113,3	113,2	113,1	114,7	MANUFACTURING
125,8	126,7	126,2	126,3	125,5	124,1	126,7	Manufacture of food products
108,9	111,1	111,3	114,5	114,5	114,5	112,8	Manufacture of beverages
104,8	109,7	109,7	109,7	111,8	109,6	107,9	Manufacture of tobacco products
117,6	117,3	117,3	117,3	117,1	117,1	113,9	Manufacture of textiles
123,1	115,1	114,0	115,2	117,4	118,0	119,7	Manufacture of wearing apparel
103,3	103,7	103,7	103,7	103,7	103,7	103,1	Manufacture of leather and related products
102,8	100,9	102,4	102,1	102,2	103,0	102,7	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture manufacture of articles of straw and plaiting materials
107,2	106,7	106,7	106,5	107,2	107,3	107,9	Manufacture of paper and paper products
110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	120,2	Printing and reproduction of recorded media
115,8	124,7	121,2	121,1	122,7	122,9	123,0	Manufacture of coke and refined petroleum products
114,0	113,4	112,2	111,4	111,4	112,9	112,9	Manufacture of chemicals and chemical products
106,4	106,7	107,3	107,3	106,6	106,6	106,5	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
106,6	106,9	107,2	99,8	100,1	101,8	105,5	Manufacture of rubber and plastic products
101,7	101,4	100,9	101,5	98,4	98,3	101,3	Manufacture of other non-metallic mineral products
107,9	107,6	106,7	106,7	106,8	108,4	111,3	Manufacture of basic metals
105,0	105,0	104,3	104,3	104,3	104,7	105,7	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
105,1	105,1	105,1	105,1	105,1	105,1	107,6	Manufacture of computer, electronic and optical products
110,0	107,9	106,8	105,4	105,3	106,5	111,5	Manufacture of electrical equipment
106,7	106,7	106,7	106,7	106,7	106,7	109,2	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
108,8	108,4	103,9	104,0	104,1	105,2	107,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
100,0	102,1	99,2	101,9	101,6	101,3	102,2	Manufacture of other transport equipment
109,2	109,2	109,0	109,0	109,0	109,0	112,1	Manufacture of furniture
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Other manufacturing
107,0	119,6	119,8	119,8	119,8	119,8	116,3	ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY
107,0	119,6	119,8	119,8	119,8	119,8	116,3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply

**4.4. Индекси цена произвођача (наставак)**  
**Indices of producer prices (continued)**

	Ø 2010 = 100						
	2010					2011	
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II
СНАБДЕВАЊЕ ВОДОМ И УПРАВЉАЊЕ ОТПАДНИМ ВОДАМА	104,3	106,0	106,8	106,8	106,8	106,8	109,1
Скупљање, пречишћавање и дистрибуција воде	104,3	106,0	106,8	106,8	106,8	106,8	109,1
Изабране групе производа							
Пољопривредне машине	100,6	102,0	102,0	102,0	102,0	102,8	107,8
Хемијска средства за пољопривреду	99,7	99,7	101,9	103,7	103,7	103,7	113,8
Елементи и материјал за уграђивање у грађевинарству	100,7	102,2	102,5	102,8	102,8	103,6	104,0
Друмска саобраћајна средства	99,2	99,2	99,6	107,7	107,2	106,1	105,5
Течна горива и мазива	103,5	104,7	104,7	109,6	109,6	106,2	110,1
ПОЉОПРИВРЕДА И РИБАРСТВО	103,8	105,0	103,2	109,3	114,0	117,7	122,0
ПОЉОПРИВРЕДА	103,8	105,0	103,2	109,5	114,2	117,9	122,3
Ратарство	103,6	104,5	102,0	111,8	117,8	122,9	129,9
Воћарство и виноградарство	112,8	103,1	93,2	94,6	91,8	96,3	103,4
Сточарство	102,1	106,1	107,5	109,3	114,0	115,1	114,5
Домаћа прерада	101,6	105,0	105,0	97,5	112,0	106,8	145,8
РИБАРСТВО	101,6	110,8	96,7	93,8	94,1	92,2	94,0
Изабране групе производа							
Жита	103,6	109,8	104,2	118,2	131,1	140,5	151,7
Пшеница	96,5	106,5	112,1	149,5	157,3	170,5	192,9
Кукуруз	120,9	123,3	104,0	107,2	117,3	128,5	135,1
Индустријско биље	103,2	98,9	98,9	103,3	100,7	100,0	101,3
Кромпир	110,1	103,1	120,4	133,5	115,4	140,8	155,7
Пасуљ	111,2	105,9	105,7	91,4	114,2	120,2	109,3
Поврће	103,0	85,1	95,4	99,0	96,9	100,6	105,1
Воће	111,2	101,2	93,2	94,6	91,6	96,3	103,7
Стока	104,5	108,4	108,1	107,4	109,0	107,1	105,8
Говеда	100,4	104,7	106,7	108,5	109,0	111,3	116,0
Свиње	106,3	110,0	108,8	106,9	108,9	105,4	101,5
Млеко и млечни производи	100,1	104,6	107,3	111,2	119,7	122,8	122,8
Живина и јаја	99,9	103,9	105,5	109,7	107,0	115,5	114,5

**Индекси цена произвођача (наставак)**  
**Indices of producer prices (continued)**

Ø 2010 = 100						I-VIII 2011 I-VIII 2010	
2011							
III	IV	V	VI	VII	VIII		
109,6	109,6	112,6	113,0	113,0	113,0	114,3	WATER SUPPLY, SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIAATION ACTIVITIES
109,6	109,6	112,6	113,0	113,0	113,0	114,3	Water collection, treatment and supply
							Selected groups of products
109,1	109,2	109,2	109,2	109,2	109,2	108,7	Agricultural machinery
113,3	113,3	113,3	113,3	112,7	112,9	112,0	Agricultural chemicals
104,1	104,2	103,3	103,6	102,7	102,5	104,8	Construction elements and material
113,2	113,5	106,9	107,2	107,3	109,0	110,5	Road transport vehicles
112,3	127,8	122,9	125,5	126,0	126,0	123,6	Liquid fuels and lubricants
123,8	126,5	125,4	117,4	117,0	120,5	121,5	AGRICULTURE AND FISHING
124,0	126,7	125,6	117,4	116,9	120,5	121,7	AGRICULTURE
132,2	138,0	135,8	124,9	121,2	127,4	128,1	Crop farming
104,1	103,0	106,3	87,7	89,6	79,0	84,7	Fruit growing and viticulture
115,6	114,3	113,8	112,5	116,6	119,3	120,8	Livestock breeding
142,2	123,5	122,1	151,2	160,9	120,8	145,0	Home processing
97,7	102,2	108,4	118,0	120,9	120,1	99,2	FISHING
							Selected groups of products
155,0	165,2	163,3	144,6	138,5	137,5	153,1	Cereals
203,1	194,5	190,3	158,3	127,5	130,6	158,3	Wheat
135,0	144,9	146,6	150,0	157,4	150,9	161,5	Maize
100,8	101,3	98,9	99,0	100,9	119,3	100,9	Industrial crops
208,7	173,4	191,3	137,2	98,5	86,4	178,6	Potatoes
114,8	109,3	109,3	110,8	110,8	110,8	117,8	Beans
111,7	112,4	103,2	98,5	81,1	59,9	74,1	Vegetables
104,4	103,3	106,6	87,5	89,4	78,7	86,3	Fruit
106,7	104,3	104,7	105,3	111,9	117,2	113,2	Livestock
114,3	113,3	114,2	115,4	116,9	119,8	120,2	Cattle
103,5	100,5	100,7	101,1	110,0	116,3	110,3	Pigs
122,6	122,1	121,0	119,1	119,9	120,2	127,0	Milk and dairy products
123,2	122,2	123,3	113,7	119,2	121,2	122,5	Poultry and eggs

**4.5. Просечне малопродајне цене, август 2011. – градови**  
**Average retail prices, August 2011 – towns**

	Јед. мере <i>Unit of measure</i>	Република Србија <i>Republic of Serbia</i>	Београд <i>Belgrade</i>	Ваљево <i>Valjevo</i>	Зајечар <i>Zajecar</i>	Крагујевац <i>Kragujevac</i>	Краљево <i>Kraljevo</i>	Лесковац <i>Leskovac</i>	Ниш <i>Nis</i>
<b>ПРЕХРАМБЕНИ ПРОИЗВОДИ</b>									
Пиринач	kg	128,32	125,13	123,42	144,10	151,70	135,16	125,10	119,65
Пшенично брашно, Т-500	kg	62,10	66,70	61,42	63,45	69,84	60,00	53,76	67,79
Хлеб од пшеничног брашна, Т-500	kg	90,59	91,35	91,80	89,51	90,00	82,61	87,18	88,19
Макарони од белог брашна са јајима	kg	146,52	129,76	117,89	133,47	148,36	123,76	134,87	181,03
Кекс "Petit Veurre"	kg	239,02	235,09	272,23	251,30	230,90	242,90	203,16	301,57
Шаран, свеж	kg	312,81	310,41	280,00	310,00	346,06	285,00	284,13	352,49
Јунеће месо са костима	kg	475,95	509,68	479,35	466,02	512,51	437,62	439,73	516,07
Свињско месо са костима	kg	407,75	421,03	409,95	430,17	384,56	398,83	425,89	399,13
Пилеће месо, свеже (цело пиле)	kg	243,10	244,90	260,43	239,22	241,49	225,93	226,99	256,33
Сува свињска ребра	kg	399,66	425,44	399,39	417,16	375,60	492,90	358,15	316,58
Сува свињска сланина	kg	623,66	908,06	585,19	411,12	608,57	527,16	387,38	491,32
Пресована шунка	kg	693,76	802,68	747,60	605,97	651,61	690,90	477,13	642,67
Месни нарезак	kg	579,82	570,84	610,65	559,96	632,49	674,54	595,99	504,15
Вишње	kg	419,46	442,40	498,07	407,74	324,66	629,73	215,79	355,91
Домаћа свињска маст	kg	129,70	141,91	211,91	130,51	99,03	100,00	107,88	123,82
Јестиво уље (сунцокретово)	kg	147,82	143,77	146,28	142,68	147,76	164,45	140,14	143,27
Маргарин, стони	kg	253,36	277,27	228,03	235,83	255,91	236,57	312,09	221,97
Млеко, кравље, свеже	l	67,20	68,09	70,27	57,40	66,97	69,90	47,26	60,93
Домаћи сир, бели, меки	kg	306,14	334,01	313,72	349,95	306,99	209,76	314,06	310,55
Маслац (бутер)	kg	861,71	830,34	775,91	831,57	742,18	879,20	848,56	1114,18
Тврдокоран сир	kg	802,03	816,90	843,94	719,44	734,45	836,56	600,60	806,11
Јаја, кокошја	ком.	11,24	12,13	11,27	10,00	10,90	9,95	11,11	12,33
Кромпир	kg	36,39	38,05	35,59	30,94	36,78	36,13	26,89	33,57
Пасуљ	kg	189,21	201,54	189,99	194,66	176,06	174,36	162,05	173,91
Црни лук, стари	kg	37,09	40,26	33,71	29,44	36,08	40,64	28,37	31,59
Шаргарепа	kg	47,10	49,49	43,65	38,94	51,66	47,96	36,00	36,28
Јабуре	kg	73,16	68,75	98,69	89,68	79,70	71,97	108,94	66,57
Лимун	kg	131,94	131,19	130,64	117,21	145,21	150,77	135,78	119,02
Шећер, кристал	kg	113,83	111,65	114,24	123,89	119,93	111,64	113,55	106,22
Џем	kg	277,59	303,07	292,38	221,30	219,83	251,85	234,30	360,48
Чоколада за јело и кување	kg	834,88	800,02	885,45	864,80	913,34	910,82	826,07	872,06
Кафа, пржена, млевена	kg	926,79	912,33	889,53	932,63	975,61	939,79	870,35	955,83
Кухињска со	kg	34,78	34,40	38,37	33,52	37,12	33,48	32,43	36,76
Вино, бело	l	198,76	193,04	176,00	169,88	218,06	218,34	169,00	235,16
Ракија, шљивиовица	l	514,25	515,24	543,08	459,18	474,87	542,40	483,38	505,09
Пиво, светло	l	97,75	97,44	96,22	75,27	106,74	104,78	95,03	99,20
<b>НЕПРЕХРАМБЕНИ ПРОИЗВОДИ</b>									
Тоалетни сапун	kg	514,88	429,62	538,75	568,78	693,07	515,30	435,63	521,73
Детерџент за машинско прање рубља	kg	140,00	138,66	149,49	129,60	145,09	156,81	125,56	137,98
Паста за зубе	туба	98,88	105,86	93,87	91,42	94,90	95,54	85,98	87,16
Маст за обућу	кутија	91,29	84,33	120,65	80,78	111,32	76,32	54,74	143,85
Цигла, пуна	ком.	11,12	12,00	11,49	13,58	12,00	12,49	10,03	11,49
Цемент, портланд	kg	12,47	12,80	12,13	13,40	12,75	11,18	13,07	13,45
Даска, чамова	m <sup>3</sup>	19306,92	19480,00	18462,99	17395,00	19700,00	18940,24	20407,00	19247,04
Гвожђе, бетонско, у котурима	kg	76,45	81,00	75,95	78,00	76,97	62,54	81,68	80,71
Ексерси	kg	116,97	111,90	109,03	110,00	95,00	130,00	129,36	120,78
Синтетичка бела боја, основна	kg	351,54	438,19	300,25	390,00	392,00	440,00	257,30	234,68
Стакло, прозорско	m <sup>2</sup>	625,97	1200,00	779,49	750,00	940,00	1150,00	700,00	784,40

Смедерево <i>Smederevo</i>	Ужице <i>Uzice</i>	Шабац <i>Sabac</i>	Нови Сад <i>Novi Sad</i>	Зрењанин <i>Zrenjanin</i>	Панчево <i>Pancevo</i>	Сремска Митровица <i>Sremska Mitrovica</i>	Суботица <i>Subotica</i>	Јед. мере <i>Unit of measure</i>	
FOOD PRODUCTS									
115,31	139,86	132,65	120,40	128,17	99,34	125,18	117,32	kg	Rice
53,76	71,65	57,95	54,06	67,56	52,00	54,31	52,84	kg	Flour, wheat, T-500
86,39	91,94	86,28	95,52	91,20	91,93	98,39	91,03	kg	Bread, wheat flour, T-500
128,06	133,85	144,06	167,95	132,31	129,32	188,03	133,66	kg	Macaroni, white flour, with eggs
176,60	270,98	236,10	247,92	234,73	243,09	248,64	284,54	kg	Biscuits "Petit Beurre"
350,00	320,00	329,00	302,49	293,94	329,50	324,47	284,86	kg	Carp, fresh
487,73	444,26	468,49	432,77	453,91	464,35	387,99	533,89	kg	Beef, bone in
405,61	459,76	407,48	407,96	399,36	412,31	385,57	399,73	kg	Pork, bone in
238,66	299,50	252,29	252,21	242,37	235,10	236,62	238,59	kg	Chicken, fresh (whole chicken)
375,13	358,32	352,47	390,57	388,29	397,80	370,56	342,54	kg	Ribs, pork, smoked
481,96	557,25	373,64	787,63	536,28	933,66	676,11	384,77	kg	Bacon, dried
624,62	712,64	583,09	682,27	603,02	586,50	769,90	724,28	kg	Ham, pressed
552,70	614,78	578,43	602,03	551,70	562,53	564,13	573,82	kg	Meat, canned
309,09	478,97	402,32	484,94	413,33	459,41	422,44	467,33	kg	Hot dog
147,95	130,00	144,34	112,63	141,70	132,28	129,03	149,00	kg	Lard, pork
142,89	147,10	145,05	149,32	146,82	143,10	150,10	147,58	l	Oil, edible (sunflower)
211,86	220,40	221,59	240,09	337,57	261,09	255,10	233,97	kg	Margarine, table
66,32	69,97	59,64	75,56	63,14	58,82	65,90	66,14	l	Milk, cows
332,08	250,00	250,00	260,03	375,52	307,01	307,36	304,39	kg	Cheese, white, soft
846,84	793,43	885,95	894,50	900,01	870,23	1147,41	796,56	kg	Butter
743,79	860,33	831,84	865,85	762,76	820,09	773,64	856,32	kg	Cheese, hard
10,95	9,16	10,00	11,76	12,21	10,97	10,16	9,95	pieces	Eggs, chicken
36,56	38,26	50,00	39,62	29,44	38,52	31,66	33,75	kg	Potatoes
175,65	191,48	180,00	204,46	224,13	201,94	182,52	192,77	kg	Beans
34,29	47,91	50,00	38,43	34,33	40,33	30,89	31,08	kg	Onions, old
41,30	60,00	60,00	52,42	50,51	52,60	45,44	41,42	kg	Carrots
97,41	69,52	40,00	82,39	77,74	80,49	81,50	75,63	kg	Apples
141,42	132,76	110,00	130,86	140,28	141,96	128,71	127,24	kg	Lemons
111,29	118,32	118,03	116,98	115,26	111,05	113,01	111,24	kg	Sugar, granules
254,64	225,57	204,80	262,20	194,35	244,13	356,56	377,26	kg	Jam
779,94	925,62	852,80	845,24	879,51	868,99	822,40	767,85	kg	Chocolate, dark
901,27	961,44	890,05	928,77	933,56	794,01	918,51	946,12	kg	Coffee, roasted, ground
33,76	36,31	34,64	34,63	37,07	35,74	30,30	41,17	kg	Salt, table
165,85	220,23	236,98	178,39	195,11	172,33	194,51	203,43	l	Wine, white
496,14	589,64	506,03	494,69	544,78	504,00	553,04	462,63	l	Brandy, natural, plum
99,87	104,64	97,18	101,75	96,76	94,73	92,75	97,34	l	Beer, pale
NON-FOOD PRODUCTS									
539,74	628,98	548,93	647,93	662,80	679,12	454,97	639,12	kg	Soap, toilette
144,59	142,99	141,97	150,63	148,90	143,29	117,16	126,15	kg	Detergent for washing machine
89,31	98,90	96,06	95,25	102,26	92,53	81,88	97,93	tube	Toothpaste
58,06	95,23	67,05	87,47	74,22	85,68	87,42	142,69	box	Shoe polish
12,00	13,57	11,00	9,00	9,50	12,00	10,83	10,30	pieces	Brick, solid
12,60	12,68	12,00	11,83	12,82	12,20	11,86	12,60	kg	Cement Portland
18748,33	...	18500,00	18081,00	20005,12	18649,40	20000,00	19900,00	m <sup>3</sup>	Fir boards
77,46	79,00	74,00	72,57	88,70	77,46	78,97	85,98	kg	Concrete irons in rolls
119,58	127,28	120,00	114,89	132,48	129,74	127,45	132,91	kg	Nails
296,66	397,30	442,44	290,00	270,18	401,06	259,46	460,00	m <sup>2</sup>	Sintetics white colors, basic
844,10	775,89	1000,00	950,00	851,18	577,62	424,26	1094,50	m <sup>2</sup>	Glass for window

**4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа (I део)**  
**Average purchase prices of agricultural products (Part I)**

РСД / RSD

	100 kg								Литар Liter
	пшеница <i>Wheat</i>	јечам <i>Barley</i>	кукуруз <i>Maize</i>	кромпир <i>Potatoes</i>	пасуљ <i>Beans</i>	црни лук <i>Onion</i>	сено, небалирано <i>Hay, not in bales</i>	јабуке за јело <i>Edible apples</i>	мека ракија <i>Brandy, tons</i>
2010									
VIII	1189,84	1291,47	1597,73	2447,00	10874,00	1710,00	743,87	3312,00	-
IX	1263,07	1304,32	1649,48	2142,00	10429,00	2027,00	693,32	3578,00	-
X	1305,98	1434,89	1459,89	2903,00	10257,00	2298,00	637,43	3793,00	-
XI	1854,26	1612,50	1480,65	3144,00	9677,00	2620,00	-	3764,00	-
XII	1992,40	-	1545,08	2921,00	10433,00	1733,00	860,00	4370,00	-
2011									
I	2240,10	1598,13	1734,76	2877,00	10909,00	2690,00	722,8	5308,00	-
II	2494,21	-	1824,16	3794,00	9914,00	3013,00	753,1	5617,00	-
III	2627,13	2295,68	1822,67	5086,00	10429,00	3630,00	769,6	5763,00	-
IV	2515,93	2479,63	1957,05	4226,00	9916,00	2811,00	904,4	5543,00	-
V	2461,45	1931,90	1979,95	4661,00	20000,00	2611,00	938,9	5885,00	-
VI	2044,03	1975,27	2025,61	3343,00	10115,00	1857,00	774,18	5183,00	-
VII	1648,41	1747,72	2125,65	1601,00	-	1536,00	641,05	5412,00	-
VIII	1688,51	2063,32	2037,50	1553,00	-	1485,00	909,23	4309,00	-

**4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа (II део)**  
**Average purchase prices of agricultural products (Part II)**

РСД / RSD

	kg				Литар Liter	Комад Piece	kg		
	телеад <i>Calves</i>	товљене свиње <i>Pigs, fattened</i>	меснате свиње <i>Pigs, fleshed</i>	овце <i>Sheep</i>	млеко <i>Milk</i>	јаја <i>Eggs</i>	мед <i>Honey</i>	сирова кожа, говеђа и телећа <i>Raw skin, cattle and calf</i>	сирова кожа, свињска <i>Raw skin, pig</i>
2010									
VIII	254,48	119,65	130,25	95,95	22,77	8,69	195,95	176,69	9,08
IX	262,21	125,34	137,68	95,64	23,63	9,01	200,76	182,00	9,45
X	258,19	124,77	129,31	91,47	24,25	9,03	196,95	185,09	9,51
XI	263,07	122,76	125,47	100,59	25,16	9,31	188,49	195,64	9,66
XII	269,33	126,49	126,11	184,46	27,26	8,57	209,61	197,47	9,98
2011									
I	252,40	110,51	129,29	108,34	28,64	4,60	197,52	211,94	9,84
II	261,97	110,76	124,32	129,01	28,63	6,53	209,64	182,14	9,69
III	259,11	115,82	126,39	152,39	28,60	7,50	238,45	214,61	10,00
IV	204,67	111,66	122,47	105,53	28,48	7,28	255,38	203,74	16,74
V	272,38	111,67	122,69	98,39	28,22	6,97	207,23	182,32	9,93
VI	278,15	116,90	123,21	106,13	27,76	5,73	222,88	185,83	12,00
VII	276,41	118,64	134,93	118,03	27,96	5,12	302,70	203,04	10,17
VIII	228,34	127,71	142,49	99,04	28,03	6,87	297,89	166,31	10,00

## 5. ЗАПОСЛЕНИ И ЗАРАДЕ

## EMPLOYMENT AND SALARIES (WAGES)

### Запослени

Број запослених у Републици Србији код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и друге организације) у августу 2011. године је исти у односу на претходни месец, док је у односу на исти месец претходне године мањи за 0,1%.

### Просечне зараде по запосленом исплаћене у августу 2011. године

Просечна зарада која је у Републици Србији исплаћена у августу 2011. године износи 53285 динара. У односу на просечну зараду исплаћену у јулу 2011. године, мања је номинално за 1,6%, а реално за 1,6%, док је у односу на просечну зараду исплаћену у августу 2010. године већа је номинално за 12,9%, а реално за 2,2%.

Просечна зарада без пореза и доприноса која је у Републици Србији исплаћена у августу 2011. године износи 38389 динара. У односу на просечну зараду без пореза и доприноса исплаћену у јулу 2011. године, мања је номинално за 1,9%, а реално за 1,9%, док је у односу на просечну зараду без пореза и доприноса исплаћену у августу 2010. године већа номинално за 13,1%, а реално за 2,4%.

### Employed

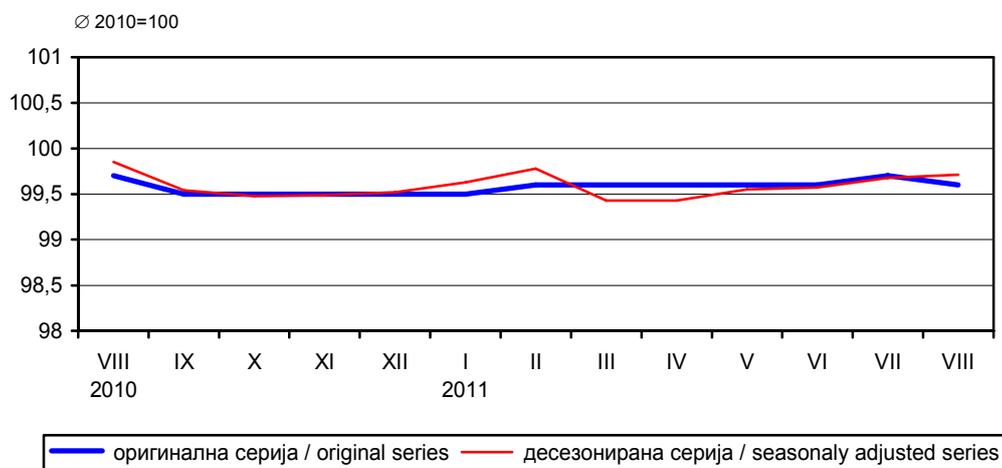
In the Republic of Serbia, the total number of employed with legal entities (enterprises, institutions, cooperatives and other organizations) in August 2011 in relation to the previous month remained unchanged, while in relation to the same month of the previous year it decreased by 0.1%.

### Average salaries and wages paid in August 2011

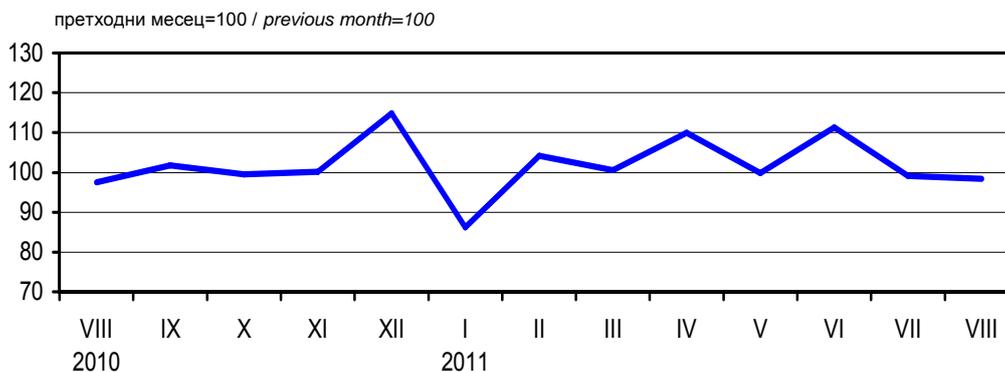
Average gross salaries and wages in the Republic of Serbia paid in August 2011 amounted to RSD 53285. In relation to the average gross salaries and wages paid in July 2011 they decreased in nominal terms by 1.6%, and in real terms by 1.6%, while in relation to the average gross salaries and wages paid in August 2010 they increased by 12.9% in nominal terms, and by 2.2% in real terms.

Average net salaries and wages, paid in August 2011 in the Republic of Serbia, amounted to RSD 38389. In relation to the average net salaries and wages paid in July 2011 they decreased by 1.9% in nominal terms, and in real terms by 1.9%. In relation to the net average salaries and wages paid in August 2010 they increased by 13.1% in nominal terms, and by 2.4% in real terms.

Запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације)  
*Employed in legal entities (enterprises, institutions, cooperatives and organizations)*



Номинални индекси просечних зарада, претходни месец = 100  
*Nominal indices of average salaries and wages, previous month = 100*



**5.1. Број запослених<sup>1)</sup> у Републици Србији (I део)**  
**Number of employed<sup>1)</sup> in the Republic of Serbia (Part I)**

хиљаде / thousand

	Укупно <i>Total</i>	Лица која самостално обављају делатности и запослени код њих <i>Persons performing activities independently and their employees</i>	Запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације), по секторима делатности <i>Employed in legal entities (business companies, enterprises, institutions, cooperatives and organizations), by sections of activities</i>									
			свега <i>All</i>	пољо-привреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	рударство <i>Mining and quarrying</i>	прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	снабдевање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	снабдевање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	грађевинарство <i>Construction</i>	трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, motor vehicles repair</i>	саобраћај и складиштење <i>Transport, storage</i>	
2010												
VIII	1806	455	1350	38	23	303	28	32	75	188	89	
IX	1775	427	1348	37	23	295	28	32	74	184	88	
X	1775	427	1348	36	23	296	28	32	74	184	88	
XI	1775	427	1348	36	23	296	28	32	74	184	87	
XII	1775	427	1348	36	22	296	28	32	73	184	87	
2011												
I	1775	427	1348	36	22	296	28	32	73	184	87	
II	1776	427	1349	36	22	296	28	32	73	185	87	
III	1755	405	1349	35	22	296	28	32	73	186	86	
IV	1755	405	1349	35	21	296	28	32	73	186	87	
V	1755	405	1350	35	21	296	28	32	73	186	87	
VI	1755	405	1350	35	21	296	28	32	74	186	87	
VII	1755	405	1350	36	21	297	28	33	74	185	87	
VIII	1755	405	1349	35	22	297	28	33	74	185	87	
I-VIII 2011												
I-VIII 2010	96,7	88,8	99,3	93,3	94,1	97,0	100,8	100,7	97,9	97,9	97,0	

**5.1. Број запослених<sup>1)</sup> у Републици Србији (II део)**  
**Number of employed<sup>1)</sup> in the Republic of Serbia (Part II)**

хиљаде / thousands

	Запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације), по секторима делатности <i>Employed in legal entities (business companies, enterprises, institutions, cooperatives and organizations), by sections of activities</i>										
	услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>	информисање и комуникације <i>Information providing and communications</i>	финансијске делатности и делатност осигурања <i>Financial and insurance activities</i>	пословање некретностима <i>Real estate activities</i>	стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	административне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and support service activities</i>	државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administration and social insurance</i>	образовање <i>Education</i>	здравствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	уметност, забава и рекреација <i>Art, entertainment and recreation</i>	остале услужне делатности <i>Other service activities</i>
2010											
VIII	21	36	39	3	51	30	70	136	158	21	12
IX	21	37	40	3	53	31	70	136	160	22	14
X	21	37	39	3	53	31	70	136	160	22	14
XI	21	37	39	3	53	31	70	137	160	22	14
XII	21	37	39	3	53	31	70	137	160	22	14
2011											
I	21	37	39	3	53	31	70	138	160	22	14
II	21	37	39	3	53	31	70	139	160	22	14
III	21	37	39	3	53	31	70	140	161	22	14
IV	21	37	39	3	53	31	70	140	161	22	14
V	21	38	39	3	53	31	70	140	161	22	14
VI	21	38	39	3	53	31	70	139	161	22	14
VII	21	38	39	3	53	30	70	139	160	22	15
VIII	21	38	39	3	53	30	71	139	160	22	14
I-VIII 2011											
I-VIII 2010	99,3	105,2	99,7	105,4	104,6	102,4	100,2	101,8	101,2	103,8	114,6

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС”, број 54/10).  
*The data presented in accordance with the Regulation on the Classification of Activities ("Official gazette of RS", no. 54/10).*

## 5.2. Број запослених, по регионима <sup>2)</sup>

### Number of employed by regions <sup>2)</sup>

хиљаде / thousands

	Република Србија / Republic of Serbia				
	укупно <i>Total</i>	запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације) <i>Employed in legal entities (business companies, enterprises, institutions, cooperatives and organizations)</i>	лица која самостално обављају делатности и запослени код њих <i>Persons performing activities independently and their employees</i>		
			свега <i>All</i>	послодавци <i>Employers</i>	запослени <i>Employees</i>
<b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА – УКУПНО</b> <b>REPUBLIC OF SERBIA – TOTAL</b>					
Март / March 2010	1817	1362	455	199	257
Септембар / September 2010	1775	1348	427	183	244
Годишњи просек 2010 <i>Annual average 2010</i>	1796	1355	441	191	250
<b>Србија – север / Serbia – north</b>					
Март / March 2010	1079	824	255	110	146
Септембар / September 2010	1059	815	244	108	136
Годишњи просек 2010 <i>Annual average 2010</i>	1069	820	249	109	141
Београдски регион / Belgrade region					
Март / March 2010	601	471	130	61	69
Септембар / September 2010	593	467	126	60	66
Годишњи просек 2010 <i>Annual average 2010</i>	597	469	128	60	67
Регион Војводине / Region of Vojvodina					
Март / March 2010	479	353	125	49	77
Септембар / September 2010	466	348	118	48	70
Годишњи просек 2010 <i>Annual average 2010</i>	472	351	122	48	73
<b>Србија – југ / Serbia – south</b>					
Март / March 2010	737	537	200	89	111
Септембар / September 2010	716	532	183	75	108
Годишњи просек 2010 <i>Annual average 2010</i>	727	535	192	82	110
Регион Шумадије и Западне Србије <i>Region of Šumadija and Western Serbia</i>					
Март / March 2010	421	300	121	55	66
Септембар / September 2010	409	297	111	44	67
Годишњи просек 2010 <i>Annual average 2010</i>	415	299	116	49	67
Регион Јужне и Источне Србије <i>Region of Southern and Eastern Serbia</i>					
Март / March 2010	316	237	79	34	45
Септембар / September 2010	307	235	72	31	41
Годишњи просек 2010 <i>Annual average 2010</i>	312	236	76	33	43
Регион Косово и Метохија <i>Region of Kosovo and Metohia</i>	...	...	...	...	...

<sup>2)</sup> Територијална подела је извршена према Уредби о номенклатури статистичких територијалних јединица („Службени гласник РС”, бр. 109/09 и 46/10).  
*Territorial distribution is made according to the Regulation on the nomenclature of statistical territorial units (“Official gazette of RS”, no. 109/09 and 46/10).*

### 5.3. Незапослена лица<sup>1)</sup> у Републици Србији *Unemployed persons in the Republic of Serbia<sup>1)</sup>*

	Стање крајем периода / State at the end of the period							У току периода / During the period			
	лица која траже запослење <sup>2)</sup> , укупно <i>Persons seeking employment<sup>2)</sup> Total</i>	незапослена лица <sup>3)</sup> <i>Unemployed persons<sup>3)</sup></i>	незапослена која први пут траже запослење <i>Unemployed persons seeking employment for the first time</i>	незапослена лица која су била запослена, а траже запослење <i>Unemployed were employed but are seeking employment</i>	незапослена лица без квалификација <i>Unemployed persons without qualification</i>	лица која примају новчану накнаду <i>Persons receiving financial benefits</i>	незапослене жене <i>Unemployed women</i>		пријавило се за запослење <i>Applied for employment</i>	запослени према евиденцији Националне службе за запошљавање <i>Employed, registered with the National Employment Service</i>	брисани са евиденције Националне службе за запошљавање <i>Deleted from the National Employment Service records</i>
свега <i>All</i>	без квалификација <i>Without qualification</i>										
2010											
VIII	811854	724270	257026	467244	242936	71696	382321	128385	32907	11226	39373
IX	809595	721043	257218	463825	240407	70899	380038	126876	40412	13195	34656
X	806168	717503	256191	461312	238428	68965	378267	125768	37441	13322	31697
XI	801339	721142	265291	455851	240684	75924	381521	127284	41952	13269	48650
XII	802840	729520	267550	461970	244218	69125	384396	128887	41960	11992	42534
2011											
I	820179	750726	273064	477662	251106	69337	393388	131765	45057	9383	32213
II	834573	763550	277373	486177	255555	70115	397438	133160	44135	12384	33431
III	846699	773896	281793	492103	259009	70187	400799	134442	47014	13929	39171
IV	843578	769760	280063	489697	257588	69644	399423	133993	33818	13379	39452
V	839021	764122	278311	485811	255229	65006	397993	133512	36099	15907	44471
VI	832177	756255	276786	479469	251480	62039	394963	131789	38925	17613	48556
VII	825808	749100	275577	473523	248122	62868	392510	130188	35079	15425	44557
VIII	823051	745956	274660	471296	245449	59670	392313	128903	40470	15834	46790

<sup>1)</sup> Извор: Национална служба за запошљавање. / Source: National Employment Service.

<sup>2)</sup> Сходно члану 3. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености („Службени гласник РС”, бр. 71/03 и 84/04).  
According to the art.3 of the Act on employment and unemployment insurance (“Official gazette of RS”, No. 71/03 and 84/04).

<sup>3)</sup> Сходно члану 4. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености („Службени гласник РС”, бр. 71/03 и 84/04).  
According to the art.4 of the Act on employment and unemployment insurance (“Official gazette of RS”, No. 71/03 and 84/04).

**5.4. Просечне зараде<sup>1)</sup> по секторима делатности (I део)**  
**Average salaries<sup>1)</sup> (wages) by sections of activities (Part I)**

	Укупно <i>Total</i>	Пољопривреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas and steam supply</i>	Снабдевање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађевинарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и складиштење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>	РСД / RSD
Република Србија Republic of Serbia											
2010											
VIII	47190	36649	68176	40338	74335	45700	40829	35205	52475	26801	
IX	48016	40977	65860	40562	74310	45164	43502	35495	52433	25899	
X	47822	40656	64543	41454	74715	45576	42119	35566	51686	26180	
XI	47877	41080	68573	40873	73924	45644	45054	36005	51606	26553	
XII	54948	44619	69223	47809	79930	49219	49399	40256	55831	27891	
2011											
I	47382	36448	104264	39582	112714	43608	43156	37723	55361	27046	
II	49394	41108	69548	42479	76050	45853	40570	37211	53681	26856	
III	49633	40047	76357	42606	87906	47234	42417	37918	52877	26492	
IV	54532	42167	80246	46387	88004	47365	44714	37762	55356	28788	
V	49064	42827	79374	41894	90253	48421	42021	36634	56966	28602	
VI	54616	44038	82442	48009	93798	49613	46613	38478	58909	29572	
VII	54164	44612	75358	46637	89304	48598	47477	44243	58694	29728	
VIII	53285	45530	81822	46344	90312	49633	47745	38773	56541	29692	
I-VIII 2011	111,1	114,8	114,5	113,8	117,7	106,6	113,6	110,3	110,1	111,2	
I-VIII 2010											

**5.4. Просечне зараде<sup>1)</sup> по секторима делатности (II део)**  
**Average salaries<sup>1)</sup> (wages) by sections of activities (Part II)**

	Информисање и комуникације <i>Information providing and communications</i>	Финансијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретностима <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Административне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administration and social insurance</i>	Образовање <i>Education</i>	Здравствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertainment and recreation</i>	Остале услужне делатности <i>Other service activities</i>	РСД / RSD
Република Србија Republic of Serbia											
2010											
VIII	60321	93795	56547	58757	37051	58452	50099	50414	51049	33076	
IX	67739	103802	58033	61928	35174	58496	50502	50683	51338	32530	
X	65966	95828	57414	62949	35899	59599	49828	50338	52043	32880	
XI	66320	90848	57806	61683	35308	59794	49950	50241	51591	32609	
XII	66932	130206	61169	71863	36169	65405	51728	65639	59493	38576	
2011											
I	64283	78577	54943	66940	35956	62008	50024	36961	44889	29095	
II	71895	96145	59315	62955	39554	61698	50478	52463	50288	34086	
III	69118	96068	58476	68013	34797	61531	48190	51712	49914	37481	
IV	70439	104860	67179	69366	35803	65668	54097	68624	50918	35203	
V	71049	95430	57545	65264	39573	62583	53475	42822	46773	33291	
VI	75797	107155	64617	67926	41273	66084	54283	56302	53028	38333	
VII	80540	97918	65286	69883	38631	66195	54789	54671	52243	36617	
VIII	73252	101822	63865	65784	41379	65759	53862	54521	53370	35020	
I-VIII 2011	113,5	104,9	109,9	110,6	109,1	112,0	104,9	107,5	100,7	109,8	
I-VIII 2010											

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС”, број 54/10).  
 The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities (“Official Herald of RS”, no. 54/10).

**5.5. Просечне зараде<sup>1)</sup> без пореза и доприноса, по секторима делатности (I део)**  
**Average salaries<sup>1)</sup> (wages), without taxes and contributions, by sections of activities (Part I)**

	Укупно <i>Total</i>	Пољопривреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабдевање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађевинарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и складиштење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>	РСД / RSD
Република Србија Republic of Serbia											
2010											
VIII	33955	26505	48662	29270	52890	32809	29285	25538	37872	19638	
IX	34570	29489	47005	29486	52878	32421	31337	25780	37777	18914	
X	34422	29263	46052	30062	53163	32720	30223	25845	37213	19080	
XI	34444	29559	48926	29654	52579	32890	32373	26158	37159	19388	
XII	39580	32109	49350	34695	56997	35306	35552	29284	40646	20466	
2011											
I	34009	26220	74080	28559	79683	31168	30840	27327	40167	19707	
II	35538	29470	49638	30677	54161	32982	29229	27090	38740	19672	
III	35777	28912	54363	30856	62482	33969	30602	27695	38194	19435	
IV	39298	30368	57176	33563	62609	34143	32304	27505	39979	20991	
V	35362	30804	56548	30379	64170	34954	30215	26732	41332	20961	
VI	39322	31621	58708	34815	66660	35755	33439	28063	42525	21641	
VII	39127	32075	53869	33938	63443	34921	34110	32780	42636	21789	
VIII	38389	32822	58302	33697	64093	35782	34434	28244	40832	21684	
I-VIII 2011	111,2	114,6	114,4	113,9	117,7	107,2	113,7	110,9	110,7	111,2	
I-VIII 2010											

**5.5. Просечне зараде<sup>1)</sup> без пореза и доприноса, по секторима делатности (II део)**  
**Average salaries<sup>1)</sup> (wages), without taxes and contributions, by sections of activities (Part II)**

	Информисање и комуникације <i>Information providing and communications</i>	Финансијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретностима <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Административне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administration and social insurance</i>	Образовање <i>Education</i>	Здравствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertainment and recreation</i>	Остале услужне делатности <i>Other service activities</i>	РСД / RSD
Република Србија Republic of Serbia											
2010											
VIII	42869	67828	40468	42305	26840	41723	35837	36050	36595	23983	
IX	48440	74839	41762	44746	25471	41804	36128	36246	36898	23568	
X	47155	69426	41332	45567	26025	42593	35655	36009	37396	23838	
XI	47493	65222	41628	44470	25572	42671	35721	35936	37179	23633	
XII	47893	93868	44065	52008	26198	46683	37006	46956	42782	27846	
2011											
I	45743	56390	39547	48268	25803	44204	35808	26428	32239	21186	
II	51385	69082	42740	45599	28575	44116	36188	37569	36151	24796	
III	49539	69304	41763	49338	25765	44005	34578	37055	36018	27383	
IV	50396	75543	46973	50965	25910	46963	38727	49374	36735	25498	
V	50998	68593	41427	47310	28642	44719	38305	30686	33808	24356	
VI	54250	77105	46243	49383	29753	47232	38861	40344	38217	27883	
VII	57804	70567	47048	50785	27961	47277	39236	39231	37708	26733	
VIII	52448	73331	45698	47749	29897	46852	38566	39070	38394	25543	
I-VIII 2011	113,7	104,3	109,2	111,3	109,2	112,0	105,0	107,6	101,2	110,3	
I-VIII 2010											

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС”, број 54/10),  
 The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities (“Official Herald of RS”, no. 54/10),

### 5.6. Номинални индекси зарада<sup>1)</sup> по секторима делатности (I део) Nominal salaries<sup>1)</sup> (wages) indices by sections of activities (Part I)

∅ 2010 = 100

	Укупно Total	Пољопривреда, шумарство и рибарство Agriculture, hunting and forestry	Рударство Mining and quarrying	Прерађивачка индустрија Manufacturing	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром Electricity, gas and water supply	Снабдевање водом и управљање отпадним водама Water supply and waste water management	Грађевинарство Construction	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила Wholesale and retail trade, repair	Саобраћај и складиштење Transport, storage and communications	Услуге смештаја и исхране Accommodation and food services
Република Србија Republic of Serbia										
2010										
VIII	99,5	95,7	98,0	100,6	96,8	101,1	99,6	99,0	101,8	103,7
IX	101,2	107,0	94,7	101,1	96,8	99,9	106,1	99,8	101,7	100,2
X	100,8	106,1	92,8	103,4	97,3	100,8	102,8	100,0	100,3	101,3
XI	100,9	107,2	98,5	101,9	96,3	101,0	109,9	101,3	100,1	102,7
XII	115,8	116,5	99,5	119,2	104,1	108,9	120,5	113,2	108,3	107,9
2011										
I	99,9	95,2	149,8	98,7	146,8	96,4	105,3	106,1	107,4	104,6
II	104,1	107,3	100,0	105,9	99,0	101,4	99,0	104,6	104,1	103,9
III	104,6	104,6	109,7	106,2	114,5	104,5	103,5	106,6	102,6	102,5
IV	114,9	110,1	115,3	115,7	114,6	104,8	109,1	106,3	107,4	111,4
V	103,4	111,8	114,1	104,5	117,5	107,1	102,5	103,0	110,5	110,6
VI	115,1	115,0	118,5	119,7	122,2	109,7	113,7	108,2	114,3	114,4
VII	114,2	116,5	108,3	116,3	116,3	107,5	115,8	124,4	113,9	115,0
VIII	112,3	118,9	117,6	115,6	117,6	109,8	116,5	109,0	109,7	114,9
I-VIII 2011	111,1	114,8	114,5	113,8	117,7	106,6	113,6	110,3	110,1	111,2
I-VIII 2010										

### 5.6. Номинални индекси зарада<sup>1)</sup> по секторима делатности (II део) Nominal salaries<sup>1)</sup> (wages) indices by sections of activities (Part II)

∅ 2010 = 100

	Информисање и комуникације Information providing and communications	Финансијске делатности и делатност осигурања Financial mediation and insurance activities	Пословање некретностима Real estate, renting activities	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности Professional, scientific, innovative and technical activities	Административне и помоћне услужне делатности Administrative and auxiliary service activities	Државна управа и обавезно социјално осигурање Public administration and social insurance	Образовање Education	Здравствена и социјална заштита Health and social work	Уметност, забава и рекреација Art, entertainment and recreation	Остале услужне делатности Other service activities
Република Србија Republic of Serbia										
2010										
VIII	93,3	96,8	99,5	94,9	105,1	100,2	99,9	99,8	99,9	101,8
IX	104,8	107,1	102,1	100,0	99,8	100,3	100,7	100,4	100,4	100,1
X	102,1	98,9	101,1	101,7	101,9	102,2	99,4	99,7	101,8	101,2
XI	102,6	93,7	101,7	99,6	100,2	102,5	99,6	99,5	100,9	100,3
XII	103,6	134,3	107,7	116,1	102,6	112,1	103,2	130,0	116,4	118,7
2011										
I	99,5	81,1	96,7	108,1	102,0	106,3	99,8	73,2	87,8	89,5
II	111,2	99,2	104,4	101,7	112,2	105,8	100,7	103,9	98,4	104,9
III	106,9	99,1	102,9	109,8	98,7	105,5	96,1	102,4	97,7	115,3
IV	109,0	108,1	118,2	112,0	101,6	112,6	107,9	135,9	99,6	108,3
V	109,9	98,5	101,3	105,4	112,3	107,3	106,6	84,8	91,5	102,4
VI	117,3	110,6	113,7	109,7	117,1	113,3	108,3	111,5	103,7	117,9
VII	124,6	101,0	114,9	112,9	109,6	113,5	109,3	108,3	102,2	112,7
VIII	113,3	105,1	112,4	106,2	117,4	112,7	107,4	108,0	104,4	107,8
I-VIII 2011	113,5	104,9	109,9	110,6	109,1	112,0	104,9	107,5	100,7	109,8
I-VIII 2010										

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, број 54/10),  
The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities (“Official Herald of RS”, no. 54/10),

**5.7. Реални индекси зарада<sup>1)</sup> по секторима делатности (I део)**  
**Real salaries<sup>1)</sup> (wages) indices by sections of activities (Part I)**

∅ 2010 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Пољопривреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабдевање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађевинарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и складиштење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2010										
VIII	98,8	95,0	97,3	99,9	96,1	100,4	98,9	98,3	101,1	103,0
IX	99,2	104,9	92,8	99,2	94,9	97,9	104,1	97,9	99,7	98,2
X	97,8	103,0	90,1	100,4	94,5	97,9	99,8	97,1	97,4	98,3
XI	96,6	102,6	94,3	97,5	92,1	96,6	105,2	96,9	95,8	98,3
XII	110,5	111,2	94,9	113,8	99,3	103,9	115,0	108,0	103,4	102,9
2011										
I	94,0	89,6	140,9	92,9	138,1	90,7	99,1	99,8	101,0	98,4
II	96,6	99,5	92,8	98,2	91,8	94,1	91,8	97,0	96,6	96,4
III	94,6	94,6	99,2	96,0	103,5	94,5	93,6	96,4	92,8	92,7
IV	102,8	98,5	103,1	103,5	102,5	93,7	97,6	95,1	96,1	99,6
V	92,2	99,6	101,7	93,1	104,7	95,5	91,4	91,8	98,5	98,6
VI	102,9	102,8	105,9	107,0	109,2	98,0	101,6	96,7	102,1	102,2
VII	102,5	104,6	97,2	104,4	104,4	96,5	103,9	111,7	102,2	103,2
VIII	100,9	106,8	105,7	103,9	105,7	98,7	104,7	97,9	98,6	103,2
I-VIII 2011	98,6	101,9	101,6	101,0	104,4	94,6	100,8	97,9	97,7	98,7
I-VIII 2010										

**5.7. Реални индекси зарада<sup>1)</sup> по секторима делатности (II део)**  
**Real salaries<sup>1)</sup> (wages) indices by sections of activities (Part II)**

∅ 2010 = 100

	Информисање и комуникације <i>Information providing and communications</i>	Финансијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретностима <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Административне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administration and social insurance</i>	Образовање <i>Education</i>	Здравствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertainment and recreation</i>	Остале услужне делатности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2010										
VIII	92,7	96,1	98,8	94,2	104,4	99,5	99,2	99,1	99,2	101,1
IX	102,7	105,0	100,1	98,0	97,9	98,3	98,7	98,4	98,5	98,1
X	99,1	96,0	98,1	98,7	98,9	99,2	96,5	96,8	98,8	98,2
XI	98,2	89,7	97,4	95,3	95,9	98,1	95,3	95,2	96,6	96,0
XII	98,8	128,2	102,7	110,7	97,9	107,0	98,4	124,0	111,1	113,3
2011										
I	93,6	76,3	91,0	101,7	96,0	100,0	93,9	68,9	82,6	84,2
II	103,2	92,0	96,8	94,3	104,1	98,1	93,4	96,4	91,3	97,3
III	96,7	89,6	93,0	99,3	89,2	95,4	86,9	92,6	88,3	104,2
IV	97,5	96,7	105,7	100,2	90,9	100,7	96,5	121,6	89,1	96,9
V	98,0	87,8	90,3	93,9	100,1	95,6	95,0	75,6	81,6	91,3
VI	104,8	98,8	101,6	98,0	104,6	101,3	96,8	99,6	92,7	105,4
VII	111,8	90,7	103,1	101,3	98,4	101,9	98,1	97,2	91,7	101,2
VIII	101,8	94,4	101,0	95,4	105,5	101,3	96,5	97,0	93,8	96,9
I-VIII 2011	100,7	93,1	97,5	98,1	96,8	99,4	93,1	95,4	89,4	97,4
I-VIII 2010										

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС”, број 54/10),  
 The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities (“Official Herald of RS”, no. 54/10),

### 5.8. Номинални индекси<sup>1)</sup> зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности (I део) *Nominal salaries<sup>1)</sup> (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities (Part I)*

∅ 2010 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Пољопривреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабдевање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађевинарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и складиштење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2010										
VIII	99,5	96,1	98,0	100,7	96,9	101,2	99,4	98,9	102,0	103,9
IX	101,3	106,9	94,7	101,5	96,9	100,0	106,4	99,8	101,7	100,1
X	100,8	106,1	92,8	103,5	97,4	101,0	102,6	100,1	100,2	101,0
XI	100,9	107,1	98,6	102,1	96,3	101,5	109,9	101,3	100,0	102,6
XII	115,9	116,4	99,4	119,4	104,4	108,9	120,7	113,4	109,4	108,3
2011										
I	99,6	95,0	149,3	98,3	146,0	96,2	104,7	105,8	108,1	104,3
II	104,1	106,8	100,0	105,6	99,2	101,8	99,2	104,9	104,3	104,1
III	104,8	104,8	109,5	106,2	114,4	104,8	103,9	107,2	102,8	102,8
IV	115,1	110,1	115,2	115,5	114,7	105,4	109,7	106,6	107,6	111,1
V	103,6	111,6	113,9	104,5	117,5	107,9	102,6	103,5	111,3	110,9
VI	115,2	114,6	118,3	119,8	122,1	110,3	113,5	108,6	114,5	114,5
VII	114,6	116,2	108,5	116,8	116,2	107,8	115,8	126,9	114,8	115,3
VIII	112,4	119,0	117,5	116,0	117,4	110,4	116,9	109,3	109,9	114,7
I-VIII 2011	111,2	114,6	114,4	113,9	117,7	107,2	113,7	110,9	110,7	111,2
I-VIII 2010										

### 5.8. Номинални индекси<sup>1)</sup> зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности (II део) *Nominal salaries<sup>1)</sup> (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities (Part II)*

∅ 2010 = 100

	Информисање и комуникације <i>Information providing and communications</i>	Финансијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретностима <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Административне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administration and social insurance</i>	Образовање <i>Education</i>	Здравствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertainment and recreation</i>	Остале услужне делатности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2010										
VIII	92,8	96,8	98,9	94,6	105,2	100,1	99,9	99,7	99,7	101,8
IX	104,8	106,8	102,1	100,1	99,9	100,3	100,7	100,3	100,6	100,0
X	102,0	99,1	101,1	101,9	102,0	102,2	99,4	99,6	101,9	101,2
XI	102,8	93,1	101,8	99,5	100,3	102,4	99,6	99,4	101,3	100,3
XII	103,6	134,0	107,7	116,3	102,7	112,0	103,2	129,9	116,6	118,2
2011										
I	99,0	80,5	96,7	108,0	101,2	106,1	99,8	73,1	87,9	89,9
II	111,2	98,6	104,5	102,0	112,0	105,9	100,9	103,9	98,5	105,2
III	107,2	98,9	102,1	110,3	101,0	105,6	96,4	102,5	98,2	116,2
IV	109,1	107,7	114,8	113,9	101,6	112,7	108,0	136,6	100,1	108,2
V	110,4	97,9	101,3	105,8	112,3	107,3	106,8	84,9	92,1	103,4
VI	117,4	110,1	113,1	110,4	116,6	113,3	108,3	111,6	104,2	118,4
VII	125,1	100,7	115,0	113,6	109,6	113,4	109,4	108,5	102,8	113,5
VIII	113,5	104,7	111,7	106,8	117,2	112,4	107,5	108,1	104,6	108,4
I-VIII 2011	113,7	104,3	109,2	111,3	109,2	112,0	105,0	107,6	101,2	110,3
I-VIII 2010										

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, број 54/10),  
*The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities ("Official Herald of RS", no. 54/10),*

**5.9. Реални индекси<sup>1)</sup> зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности (I део)**  
**Real salaries<sup>1)</sup> (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities (Part I)**

∅ 2010 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Пољопривреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабдевање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађевинарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и складиштење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2010										
VIII	98,8	95,4	97,4	100,0	96,2	100,5	98,7	98,2	101,3	103,2
IX	99,3	104,8	92,9	99,5	95,0	98,1	104,3	97,8	99,7	98,1
X	97,9	103,0	90,1	100,4	94,5	98,0	99,6	97,1	97,3	98,0
XI	96,5	102,5	94,3	97,7	92,2	97,1	105,2	96,9	95,7	98,2
XII	110,6	111,0	94,9	113,9	99,6	104,0	115,2	108,2	104,4	103,3
2011										
I	93,7	89,4	140,5	92,5	137,3	90,5	98,5	99,5	101,7	98,1
II	96,6	99,1	92,8	98,0	92,0	94,4	92,0	97,3	96,8	96,6
III	94,8	94,8	99,0	96,0	103,4	94,8	93,9	96,9	92,9	92,9
IV	103,0	98,5	103,0	103,3	102,6	94,3	98,1	95,3	96,2	99,4
V	92,3	99,5	101,5	93,1	104,7	96,2	91,4	92,2	99,2	98,8
VI	102,9	102,4	105,7	107,1	109,1	98,6	101,4	97,1	102,3	102,3
VII	102,9	104,3	97,4	104,8	104,3	96,8	103,9	113,9	103,1	103,5
VIII	101,0	106,9	105,6	104,2	105,5	99,2	105,0	98,2	98,7	103,1
I-VIII 2011	98,7	101,7	101,5	101,1	104,4	95,1	100,9	98,4	98,2	98,7
I-VIII 2010										

**5.9. Реални индекси<sup>1)</sup> зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности (II део)**  
**Real salaries<sup>1)</sup> (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities (Part II)**

∅ 2010=100

	Информисање и комуникације <i>Information providing and communications</i>	Финансијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретноснама <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Административне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administration and social insurance</i>	Образовање <i>Education</i>	Здравствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertainment and recreation</i>	Остале услужне делатности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2010										
VIII	92,1	96,2	98,3	94,0	104,5	99,4	99,2	99,0	99,0	101,1
IX	102,8	104,7	100,1	98,1	97,9	98,3	98,8	98,3	98,6	98,1
X	99,1	96,2	98,1	98,9	99,1	99,2	96,5	96,7	98,9	98,2
XI	98,3	89,1	97,4	95,2	95,9	98,0	95,3	95,1	97,0	96,0
XII	98,9	127,9	102,8	111,0	98,0	106,9	98,5	123,9	111,3	112,8
2011										
I	93,1	75,7	91,0	101,6	95,2	99,8	93,9	68,8	82,7	84,6
II	103,2	91,5	96,9	94,6	103,9	98,2	93,6	96,4	91,4	97,6
III	96,9	89,4	92,3	99,7	91,3	95,5	87,2	92,7	88,8	105,1
IV	97,6	96,3	102,7	101,9	90,9	100,8	96,6	122,2	89,5	96,8
V	98,4	87,3	90,3	94,3	100,1	95,6	95,2	75,7	82,1	92,2
VI	104,9	98,4	101,1	98,7	104,2	101,3	96,8	99,7	93,1	105,8
VII	112,3	90,4	103,2	102,0	98,4	101,8	98,2	97,4	92,3	101,9
VIII	102,0	94,1	100,4	96,0	105,3	101,0	96,6	97,1	94,0	97,4
I-VIII 2011	100,9	92,5	96,9	98,8	96,9	99,4	93,2	95,5	89,8	97,9
I-VIII 2010										

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС”, број 54/10),  
*The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities (“Official Herald of RS”, no. 54/10),*

### 5.10. Просечне зараде по регионима<sup>2)</sup> Average wages (salaries) by regions<sup>2)</sup>

РСД / RSD

	Зараде <i>Wages (salaries)</i>	Зараде без пореза и доприноса <i>Wages (salaries) without taxes and contributions</i>	Номинални индекси (претходни месец = 100) <i>Nominal indices (previous month= 100)</i>	
			Зараде <i>Wages (salaries)</i>	Зараде без пореза и доприноса <i>Wages (salaries) without taxes and contributions</i>
<b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА – УКУПНО</b> <b>REPUBLIC OF SERBIA – TOTAL</b>				
III 2011	49633	35777	100,5	100,7
IV 2011	54532	39298	109,9	109,8
V 2011	49064	35362	90,0	90,0
VI 2011	54616	39322	111,3	111,2
VII 2011	54164	39127	99,2	99,5
VIII 2011	53285	38389	98,4	98,1
<b>Србија – север</b> <b>Serbia – North</b>				
III 2011	55304	39817	100,3	100,5
IV 2011	59876	43092	108,3	108,2
V 2011	54924	39500	91,7	91,7
VI 2011	60412	43396	110,0	109,9
VII 2011	61083	44064	101,1	101,5
VIII 2011	58995	42411	96,6	96,2
Београдски регион <i>City of Belgrade</i>				
III 2011	61590	44345	100,5	100,8
IV 2011	64949	46737	105,5	105,4
V 2011	61686	44376	95,0	94,9
VI 2011	68315	49100	110,7	110,6
VII 2011	68626	49594	100,5	101,0
VIII 2011	65900	47353	96,0	95,5
Регион Војводине <i>Region of Vojvodina</i>				
III 2011	48617	34999	100,2	100,4
IV 2011	54431	39179	112,0	111,9
V 2011	47652	34257	87,5	87,4
VI 2011	51927	37270	109,0	108,8
VII 2011	53091	38207	102,2	102,5
VIII 2011	51784	37251	97,5	97,5
<b>Србија – југ</b> <b>Serbia – South</b>				
III 2011	42128	30430	100,6	100,7
IV 2011	47429	34255	112,6	112,6
V 2011	41494	30015	87,5	87,6
VI 2011	47023	33984	113,3	113,2
VII 2011	45187	32721	96,1	96,3
VIII 2011	45812	33124	101,4	101,2
Регион Шумадије и Западне Србије <i>Region of Sumadija and Western Serbia</i>				
III 2011	41253	29857	99,3	99,4
IV 2011	46757	33854	113,3	113,4
V 2011	40759	29637	87,2	87,5
VI 2011	45691	33169	112,1	111,9
VII 2011	44868	32612	98,2	98,3
VIII 2011	45581	33061	101,6	101,4
Регион Јужне и Источне Србије <i>Region of Southern and Eastern Serbia</i>				
III 2011	43203	31135	102,2	102,2
IV 2011	48257	34750	111,7	111,6
V 2011	40759	30485	87,9	87,7
VI 2011	48710	35016	114,9	114,9
VII 2011	45575	32854	93,6	93,8
VIII 2011	46099	33203	101,1	101,1
Регион Косово и Метохија <i>Region of Kosovo and Metohia</i>				
	...	...	...	...

<sup>2)</sup> Територијална подела је извршена према Уредби о номенклатури статистичких територијалних јединица („Службени гласник РС”, бр. 109/09 и 46/10),  
Territorial distribution is made according to the Regulation on the nomenclature of the statistical territorial units (“Official Herald of RS”, no. 109/09 and 46/10),

6. СТАНОВНИШТВО

POPULATION

6.1. Рођења и умирања<sup>1)</sup>  
Births and deaths<sup>1)</sup>

	Рођени / Births					Витални индекс <sup>2)</sup> Vital Index <sup>2)</sup>	Умрли / Deaths					
	укупно Total	мушки Male	женски Female	мртво-рођени од укупно рођених Stillbirths of total births	рођени на 1000 становника Births per 1000 inhabitants		укупно Total	мушки Male	женски Female	одојчад од укупно умрлих Infants of total deaths	умрли на 1000 становника Deaths per 1000 inhabitants	одојчад на 1000 живорођених Infants per 1000 live births
<b>Република Србија</b> <b>Republic of Serbia</b>												
∅ I-VIII 2010	5412	2758	2655	28	8,7	0,64	8397	4247	4150	34	13,7	6,3
∅ I-VIII 2011	5117	2635	2482	21	8,4	0,60	8517	4292	4225	28	14,0	5,6
2010												
VIII	6392	3176	3216	28	10,3	0,78	8191	4198	3993	35	13,2	5,5
IX	5846	2971	2875	34	9,4	0,72	8032	4120	3912	28	13,0	4,8
X	6188	3184	3004	31	10,0	0,74	8277	4124	4153	40	13,4	6,5
XI	5978	3053	2925	35	9,7	0,67	8851	4508	4343	26	14,3	4,4
XII	8617	4415	4202	43	13,9	0,75	11371	5623	5748	52	18,4	6,1
2011												
I	3150	1644	1506	13	5,2	0,40	7754	3956	3788	23	12,8	7,3
II	5128	2610	2518	18	8,5	0,57	8991	4528	4463	26	14,8	5,1
III	5282	2722	2560	34	8,7	0,53	10036	5064	4972	22	16,6	4,2
IV	4553	2314	2239	22	7,5	0,54	8456	4265	4191	25	14,0	5,5
V	4971	2593	2378	28	8,2	0,57	8729	4342	4387	29	14,4	5,9
VI	5545	2887	2658	15	9,1	0,70	7934	3986	3948	33	13,1	6,0
VII	5612	2869	2743	35	9,3	0,70	7980	3950	4030	30	13,2	5,4
VIII	6698	3449	3259	25	11,0	0,83	8267	4246	4021	39	13,6	5,9
I-VIII 2011	94	95	93	75	-	-	101	101	102	82	-	-
I-VIII 2010												
<b>Србија – север</b> <b>Serbia – North</b>												
∅ I-VIII 2010	2961	1522	1439	21	9,8	0,71	4166	2120	2046	26	13,8	8,7
∅ I-VIII 2011	2771	1429	1342	15	9,2	0,67	4128	2082	2016	21	13,7	7,4
2010												
VIII	3469	1714	1755	19	11,5	0,88	3915	2024	1891	27	13,0	7,8
IX	3138	1605	1533	27	10,4	0,81	3831	1963	1868	23	12,7	7,4
X	3404	1750	1654	23	11,3	0,82	4102	2081	2021	32	13,6	9,5
XI	3258	1647	1611	18	10,8	0,75	4308	2194	2114	18	14,3	5,6
XII	4946	2550	2396	31	16,4	1,00	4774	2342	2432	37	15,8	7,5
2011												
I	1389	718	671	6	4,6	0,33	4164	2137	2027	21	13,8	15,2
II	2831	1459	1372	9	9,4	0,66	4258	2138	2120	19	14,2	6,7
III	2883	1496	1387	23	9,6	0,61	4721	2400	2321	15	15,7	5,2
IV	2473	1267	1206	16	8,2	0,60	4109	2046	2063	17	13,7	6,9
V	2692	1385	1307	20	8,9	0,65	4103	2038	2065	18	13,6	6,7
VI	3112	1626	1486	8	10,3	0,81	3818	1920	1898	27	12,7	8,7
VII	3033	1539	1494	19	10,1	0,79	3815	1903	1912	22	12,7	7,3
VIII	3762	1939	1823	20	12,4	0,98	4037	2073	1964	25	13,4	6,7
I-VIII 2011	94	94	93	71	-	-	99	98	100	81	-	-
I-VIII 2010												

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказују по месту сталног становања.  
Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.

<sup>2)</sup> Витални индекс представља однос између броја живорођених и броја умрлих.  
Vital index presents the ratio of live births and deaths.

**6.1. Рођења и умирања<sup>1)</sup> (наставак)**  
**Births and deaths<sup>1)</sup> (continued)**

	Рођени / Births					Витални индекс <sup>2)</sup> Vital Index <sup>2)</sup>	Умрли / Deaths					
	укупно Total	мушки Male	женски Female	мртворо- ђени од укупно рођених Stillbirths of total births	рођени на 1000 станов- ника Births per 1000 inhabitants		укупно Total	мушки Male	женски Female	одојчад од укупно умрлих Infants of total deaths	умрли на 1000 станов- ника Deaths per 1000 inhabitants	одојчад на 1000 живо- рођених Infants per 1000 live births
<b>Србија – југ</b> <b>Serbia – South</b>												
∅ I-VIII 2010	2451	1236	1215	8	7,7	0,58	4231	2127	2104	8	13,4	3,4
∅ I-VIII 2011	2346	1206	1140	9	7,7	0,53	4389	2210	2179	8	14,4	3,4
2010												
VIII	2923	1462	1461	9	9,2	0,68	4276	2174	2102	8	13,5	2,8
IX	2708	1366	1342	7	8,5	0,64	4201	2157	2044	5	13,3	1,9
X	2784	1434	1350	8	8,8	0,66	4175	2043	2132	8	13,2	2,9
XI	2720	1406	1314	17	8,6	0,59	4543	2314	2229	8	14,3	3,0
XII	3671	1865	1806	12	11,6	0,55	6597	3281	3316	15	20,8	4,1
2011												
I	1761	926	835	7	5,8	0,49	3590	1819	1761	2	11,8	1,1
II	2297	1151	1146	9	7,5	0,48	4733	2390	2343	7	15,5	3,1
III	2399	1226	1173	11	7,9	0,45	5315	2664	2651	7	17,4	2,9
IV	2080	1047	1033	6	6,8	0,48	4347	2219	2128	8	14,2	3,9
V	2279	1208	1071	8	7,5	0,49	4626	2304	2322	11	15,1	4,8
VI	2433	1261	1172	7	8,0	0,59	4116	2066	2050	6	13,5	2,5
VII	2579	1330	1249	16	8,4	0,62	4165	2047	2118	8	13,6	3,1
VIII	2941	1503	1438	5	9,6	0,61	4230	2173	2057	14	13,9	5,5
I-VIII 2011	95	97	94	113	-	-	104	104	104	100	-	-
I-VIII 2010												

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказују по месту сталног становања.  
Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.

<sup>2)</sup> Витални индекс представља однос између броја живорођених и броја умрлих.  
Vital index presents ratio of live births and deaths.

**6.2. Природни прираштај<sup>1)</sup>**  
**Natural increase<sup>1)</sup>**

	Република Србија / Republic of Serbia					
	укупно / Total		Србија – север / Serbia – North		Србија – југ / Serbia – South	
	свега All	на 1000 становника Per 1000 inhabitants	свега All	на 1000 становника Per 1000 inhabitants	свега All	на 1000 становника Per 1000 inhabitants
∅ I-VIII 2010	-3013	-4,9	-1226	-4,1	-1787	-5,6
∅ I-VIII 2011	-3428	-5,6	-1374	-4,6	-2054	-6,7
2010						
VIII	-3013	-4,9	-1226	-4,1	-1787	-5,6
IX	-2925	-4,7	-1169	-3,9	-1756	-5,5
X	-2845	-4,6	-1125	-3,7	-1720	-5,4
XI	-2850	-4,6	-1119	-3,7	-1731	-5,5
XII	-2845	-4,6	-1014	-3,4	-1831	-5,8
2011						
I	-4617	-7,6	-2781	-9,2	-1836	-6,0
II	-3881	-6,4	-1436	-4,8	-2445	-8,0
III	-4754	-7,8	-1838	-6,1	-2916	-9,6
IV	-3927	-6,5	-1652	-5,5	-2275	-7,5
V	-3786	-6,2	-1431	-4,8	-2355	-7,7
VI	-2404	-4,0	-714	-2,4	-1690	-5,5
VII	-2403	-4,0	-801	-2,7	-1602	-5,2
VIII	-1619	-2,7	-315	-1,1	-1299	-4,3
I-VIII 2011	114	-	112	-	115	-
I-VIII 2010						

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказују по месту сталног становања.  
Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.

**6.3. Закључени и разведени бракови<sup>1)</sup>**  
**Marriages and divorces<sup>1)</sup>**

	Закључени бракови / Marriages				Разведени бракови / Divorces				
	Република Србија / Republic of Serbia			на 1000 становника Републике Србије Per 1000 inhabitants of the Republic of Serbia	Република Србија / Republic of Serbia			на 1000 становника Републике Србије Per 1000 inhabitants of the Republic of Serbia	на 1000 склопљених бракова у Републици Србији Per 1000 contracted marriages in the Republic of Serbia
	укупно Total	Србија–север Serbia – North	Србија – југ Serbia–South		укупно Total	Србија–север Serbia – North	Србија – југ Serbia–South		
∅ I-VIII 2010	3779	2408	1371	6,1	414	236	178	0,7	109,5
∅ I-VIII 2011	3522	2237	1285	5,8	584	334	250	1,0	165,7
2010									
VIII	4998	2898	2100	8,1	497	237	260	0,8	99,4
IX	5674	3467	2207	9,2	362	188	174	0,6	63,8
X	5427	3109	2318	8,8	619	272	347	1,0	114,1
XI	3605	2277	1328	5,8	594	395	199	1,0	164,8
XII	2902	1857	1045	4,7	1641	719	922	2,7	565,5
2011									
I	1816	1122	694	3,0	301	166	135	0,5	165,8
II	2311	1574	737	3,8	660	349	311	1,1	285,6
III	2834	1802	1032	4,7	691	398	293	1,1	243,8
IV	2896	1933	963	4,8	742	410	332	1,2	256,2
V	5306	3225	2081	8,8	701	472	229	1,2	132,1
VI	4285	2800	1485	7,1	390	201	189	0,6	91,0
VII	4444	2745	1699	7,3	597	378	219	1,0	134,3
VIII	4279	2691	1588	7,1	586	299	287	1,0	136,9
I-VIII 2011	93	93	94	-	141	142	140	-	-
I-VIII 2010									

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказују по месту сталног становања.  
 Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.

## 7. ИНДУСТРИЈА

## INDUSTRY

Индустријска производња у Републици Србији у августу 2011. године мања је за 0,3% у односу на август 2010. године, а у односу на просек 2010. године мања је за 2,3%. У периоду јануар – август 2011. године у односу на исти период 2010. године остварен је раст индустријске производње од 3,0%. Посматрано **по секторима**, у августу 2011. године, у односу на исти месец 2010. године забележена су следећа кретања:

- сектор Прерађивачка индустрија – пад од 1,6%,
- сектор Снабдевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација – раст од 2,2%, и
- сектор Рударство – **раст** од 7,6%.

Подаци о индустријској производњи – **по наменским групама**, у августу 2011. године, у односу на август претходне године, показују да је дошло до **пада** у производњи:

- трајних производа за широку потрошњу, за 6,2%, и
- енергије за 2,6%,

док је раст забележен у производњи:

- интермедијарних производа, осим енергије, за 0,4%,
- капиталних производа, за 1,0%,
- нетрајних производа за широку потрошњу, за 1,6%.

Industrial production in the Republic of Serbia in August 2011 decreased by 0.3% in relation to August 2010, and in relation to the average of 2010 it decreased by 2.3%. In the period January – August 2011 compared to the same period 2010, a growth of 3.0% was expressed for industrial production.

Observed **by the CA sections**, in August 2011 in relation to the same month 2010, the following trends were recorded:

- Manufacturing – a fall of 1.6%
- Electricity, gas, steam and air conditioning supply – a growth of 2.2 % and
- Mining and Quarrying – a growth of 7.6%

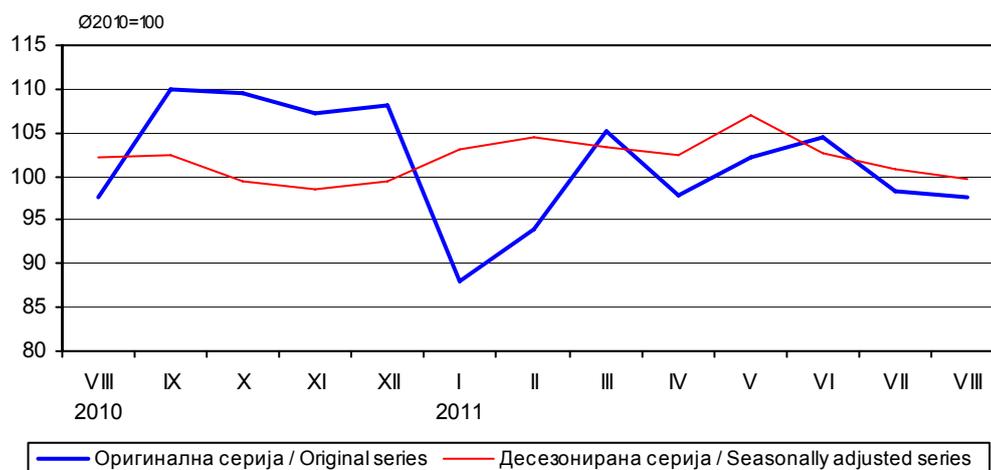
The data on industrial production – **by MIGs**, for August 2011 in relation to August 2010, indicate **fall** in the manufacture of:

- durable consumer goods, by 6.2% and
- energy, by 2.6%

while **growth** was recorded for the manufacture of:

- intermediary products, energy excluded, by 0.4%
- capital goods, by 1.0%,
- non-durable consumer goods, by 1.6%

Индустријска производња  
Industrial production



**7.1. Индекси индустријске производње, по секторима**  
**Indices of industrial production, by sections**

∅ 2010 = 100

	Индустрија – укупно <i>Industry – total</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>Република Србија</b> <b>Republic of Serbia</b>				
2010				
VIII	97,6	110,2	97,9	91,7
IX	110,0	107,4	114,6	91,7
X	109,6	112,4	110,2	105,7
XI	107,2	103,0	109,8	97,9
XII	108,1	101,9	107,6	112,0
2011				
I	87,9	98,5	78,8	122,6
II	94,0	101,5	87,6	118,2
III	105,2	118,2	99,3	125,3
IV	97,9	108,9	95,6	103,6
V	102,2	99,2	102,4	102,2
VI	104,5	99,9	107,9	91,8
VII	98,2	96,0	99,9	92,2
VIII	97,7	118,5	96,8	93,7
I-VIII 2011				
I-VIII 2010	103,0	108,5	101,6	107,2

**7.2. Индекси залиха индустријских производа, по секторима**  
**Indices of industrial products' stocks, by sections**

∅ 2010 = 100

	Индустрија – укупно <i>Industry – total</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>				
2010				
VIII	87,6	100,7	87,2	-
IX	93,0	101,0	92,8	-
X	99,1	107,9	98,8	-
XI	104,8	99,2	105,0	-
XII	102,6	102,3	102,6	-
2011				
I	104,9	93,6	105,2	-
II	106,1	89,3	106,7	-
III	101,7	97,1	101,9	-
IV	97,3	97,1	97,3	-
V	100,7	94,1	101,0	-
VI	96,9	95,0	97,0	-
VII	94,5	95,6	94,4	-
VIII	91,1	93,4	91,0	-
I-VIII 2011				
I-VIII 2010	99,1	95,6	99,2	-

**7.3. Индекси индустријске производње, по економској намени****Indices of industrial production, by (economic) destination**

∅ 2010 = 100

	Индустрија, укупно <i>Industry, total</i>	Енергија <i>Energy</i>	Интермедијарни производи, осим енергије <i>Intermediate products, energy excluded</i>	Капитални производи <i>Capital goods</i>	Трајни производи за широку потрошњу <i>Durable consumer goods</i>	Нетрајни производи за широку потрошњу <i>Non-durable consumer goods</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>						
2010						
VIII	97,6	99,9	104,9	88,4	100,4	89,8
IX	110,0	98,4	116,6	102,5	122,5	113,8
X	109,6	103,5	109,7	114,3	120,3	112,8
XI	107,2	96,2	102	110,2	118,7	120
XII	108,1	109,5	96	125,4	114,1	115,1
2011						
I	87,9	115,9	79,9	86,1	51,7	75,2
II	94,0	112,2	90,9	118,7	57,2	80,7
III	105,2	110,6	110,4	126,2	89,0	93,5
IV	97,9	101,0	105,8	98,3	70,9	89,8
V	102,2	100,9	109,8	105,9	80,2	97,1
VI	104,5	93,0	112,7	95,8	91,5	108,5
VII	98,2	93,1	107,6	84,6	87,4	96,7
VIII	97,7	97,3	105,3	89,3	102,5	91,4
I-VIII 2011	103,0	103,9	106,1	107,7	90,1	99,5
I-VIII 2010						

**7.4. Индекси промета у индустрији****Turnover Indices in Industry**

∅ 2010 = 100

	Промет у индустрији – укупно <i>Turnover in industry - total</i>	Промет на домаћем тржишту <i>Turnover on domestic market</i>	Промет на иностраном тржишту <i>Turnover on foreign market</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>			
2010			
VI	103,4	97,1	116,9
VII	108,5	104,8	116,5
VIII	105,3	104,5	106,8
IX	114,7	114,5	114,9
X	110,9	111,6	109,6
XI	112,0	112,9	109,9
XII	126,3	132,6	112,6
2011			
I	87,6	84,5	94,4
II	103,1	100,7	108,3
III	123,8	118,8	134,4
IV	117,7	118,9	115,2
V	115,7	118,2	110,3
VI	123,7	123,7	123,6

**7.5. Индекси нових наруџбина у индустрији****Indices of new orders in Industry**

∅ 2010 = 100

	Новe наруџбине у индустрији – укупно <i>New orders in industry - total</i>	Новe наруџбине на домаћем тржишту <i>New orders in domestic market</i>	Новe наруџбине на иностраном тржишту <i>New orders in foreign market</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>			
2010			
VI	122,4	96,1	130,2
VII	92,0	94,1	91,4
VIII	95,5	124,1	87,0
IX	142,0	130,9	145,3
X	103,7	90,4	107,7
XI	91,1	92,1	90,9
XII	126,4	160,4	116,3
2011			
I	82,9	73,6	85,6
II	118,5	82,7	129,1
III	150,4	115,4	160,7
IV	97,5	84,5	101,3
V	114,3	86,3	122,6
VI	106,4	95,1	109,7

## 8. ГРАЂЕВИНАРСТВО

## CONSTRUCTION

Вредност изведених радова извођача из Републике Србије за период јануар-јун 2011. године повећана је за 13,7% у односу на исти период 2010. године. Посматрано према врсти грађевина, вредност радова изведених на зградама у том периоду порасла је за 15,6%, а на осталим грађевинама за 12,8%.

Вредност нових уговора извођача из Републике Србије за период јануар-јун 2011. године порасла је за 11,7% у односу на исти период 2010. године.

Укупан број издатих дозвола од јануара до августа 2011. године већи је за 8,7% у односу на исти период претходне године. Посматрано према врсти грађевина, број издатих дозвола за зграде већи је за 4,2%, док је број издатих дозвола за остале грађевине порастао за 28,2%.

Број станова од јануара до августа 2011. године у односу на исти период 2010. према издатим грађевинским дозволама, повећао се за 9,2%, а површина станова, према издатим дозволама, повећала се за 11,1%.

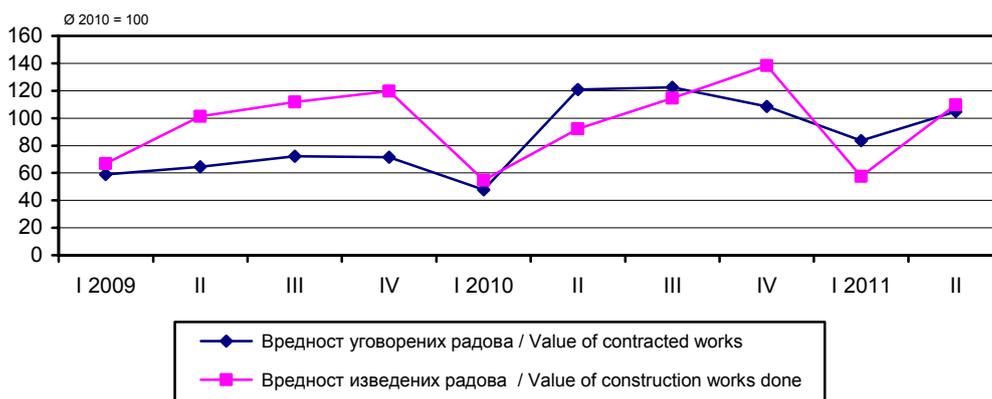
The value of works done by contractors from the Republic of Serbia for the period January-June 2011 increased by 13.7% in relation to the same period of 2010. Observed by type of constructions, the value of works done on buildings increased by 15.6%, and on other constructions by 12.8%.

The value of new contracts with contractors from the Republic of Serbia increased by 11.7% in the period January-June 2011 in relation to the same period 2010.

The total number of issued building permits increased by 8.7% in the period January-August 2011 in relation to the same period of the previous year. Observed by type of constructions, the number of permits issued for buildings increased by 4.2%, while the number of permits issued for other constructions increased by 28.2%.

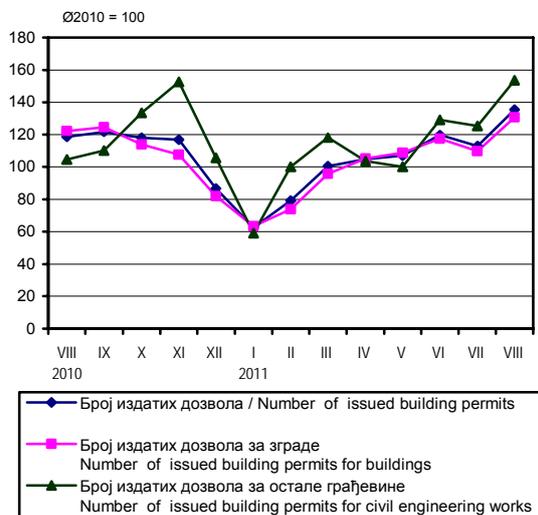
According to the issued building permits, in the period January-August 2011 compared to the same period of 2010 the number of dwellings increased by 9.2% and useful area of dwellings, according to the issued building permits, increased by 11.1%.

Индекси вредности уговорених и изведених радова извођача из Републике Србије  
Indices of values of contracted and executed works by contractors from the Republic of Serbia



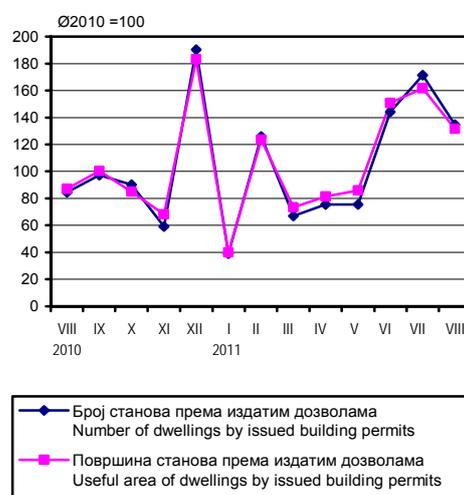
Индекси броја издатих грађевинских дозвола укупно и према врстама грађевина

Indices of number of issued building permits in total and by type of constructions



Индекси броја и површине станова према издатим грађевинским дозволама

Indices of dwellings number and useful area by issued building permits



### 8.1. Индекси вредности изведених радова, броја радника (на градилиштима), часова рада на градилиштима, броја и површине завршених станова и броја незавршених станова на територији Републике Србије

*Indices of values of construction works done, number of workers (on construction sites) and hours worked on construction sites, number and floor area of completed and number of non-completed dwellings on the territory of the Republic of Serbia*

∅ 2010=100

	Вредност изведених радова <i>Value of construction works done</i>	Број радника на градилиштима <i>Number of workers on construction sites</i>	Часови рада на градилиштима <i>Hours worked on construction sites</i>	Завршени станови <i>Dwellings completed</i>		Број незавршених станова <i>Number of non-completed dwellings</i>
				број <i>Number</i>	површина <i>Floor area</i>	
2009						
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	101,9	114,7	114,1	135,1	123,5	120,2
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	115,6	113,7	117,3	103,7	100,9	116,3
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	123,6	111,9	113,1	207,0	207,1	94,3
2010						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	54,4	90,0	84,1	58,6	64,0	104,3
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	91,1	99,1	98,8	96,3	95,1	102,9
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	116,0	106,2	109,1	102,3	103,0	102,8
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	138,5	104,7	107,9	142,9	137,9	90,1
2011 <sup>1)</sup>						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	56,7	87,4	81,9	50,0	45,6	91,3
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	110,2	100,1	102,6	73,7	62,2	115,3
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2011	114,7	99,2	100,9	79,9	67,8	112,1
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2010						

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

### 8.2. Индекси вредности уговорених и изведених радова на територији Републике Србије

*Indices of values of new contracts and values of works done on the territory of the Republic of Serbia*

∅ 2010=100

	Вредност нових уговорених радова <i>Value of new contracts</i>	Вредност изведених радова / <i>Value of construction works done</i>					
		текуће цене / <i>Current prices</i>			сталне цене / <i>Constant prices</i>		
		укупно <i>Total</i>	зграде <i>Buildings</i>	остале грађевине <i>Civil engineering works</i>	укупно <i>Total</i>	зграде <i>Buildings</i>	остале грађевине <i>Civil engineering works</i>
2009							
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	72,1	101,9	123,1	92,2	106,0	128,0	96,0
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	83,3	115,6	121,5	112,9	120,3	126,4	117,5
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	75,4	123,6	135,7	118,1	128,4	140,9	122,7
2010							
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	47,5	54,4	58,8	52,4	55,9	60,4	53,8
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	122,6	91,1	100,5	86,8	92,2	101,7	87,9
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	108,2	116,0	106,2	120,4	114,8	105,1	119,2
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	121,8	138,5	134,5	140,4	134,9	131,0	136,7
2011 <sup>1)</sup>							
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	95,7	56,7	63,9	53,5	54,6	61,5	51,5
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	106,4	110,2	123,6	104,1	106,3	119,2	100,4
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2011	118,9	114,7	117,7	113,2	108,5	111,3	107,1
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2010							

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

### 8.3. Индекси вредности радова, броја радника (на градилиштима) и часова рада на градилиштима извођача из Републике Србије

#### *Indices of value of construction works, number of workers on construction sites and hours worked on construction sites of contractors from the Republic of Serbia*

∅ 2010=100

	Вредност нових уговорених радова <i>Value of new contracts</i>	Вредност изведених грађевинских радова <i>Value of construction works done</i>	Вредност изведених радова у иностранству <i>Value of construction works done abroad</i>	Број радника на градилиштима <i>Number of workers on construction sites</i>	Часови рада на градилиштима <i>Hours worked on construction sites</i>
2009					
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	64,6	101,3	95,2	115,2	114,5
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	74,2	111,7	70,7	114,0	117,5
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	71,4	119,7	78,3	111,7	112,9
2010					
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	47,8	54,8	58,5	89,9	84,0
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	120,9	92,3	105,5	99,3	98,9
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	122,6	114,5	99,1	105,9	108,9
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	108,6	138,4	136,8	104,9	108,1
2011 <sup>1)</sup>					
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	83,7	57,5	66,0	86,8	81,4
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	104,7	109,8	105,0	99,7	102,1
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2011					
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2010	111,7	113,7	104,3	98,6	100,3

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

### 8.4. Индекси вредности уговорених и изведених радова извођача из Републике Србије

#### *Indices of values of new contracts and values of construction works done of contractors from the Republic of Serbia*

∅ 2010=100

	Вредност нових уговорених радова укупно <i>Value of new contracts Total</i>	Вредност изведених радова / <i>Value of construction works done</i>					
		текуће цене / <i>Current prices</i>			сталне цене / <i>Constant prices</i>		
		укупно <i>Total</i>	зграде <i>Buildings</i>	остале грађевине <i>Other construction</i>	укупно <i>Total</i>	зграде <i>Buildings</i>	остале грађевине <i>Other constructions</i>
2009							
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	64,6	101,3	134,8	87,1	105,4	140,2	90,6
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	74,2	111,7	118,7	108,7	116,2	123,5	113,2
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	71,4	119,7	131,2	114,8	124,3	136,2	119,2
2010							
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	47,8	54,8	60,3	52,4	56,2	61,9	53,8
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	120,9	92,3	104,7	87,1	93,5	106,0	88,2
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	122,6	114,5	103,0	119,4	113,4	102,0	118,2
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	108,6	138,4	132,0	141,1	134,7	128,5	137,4
2011 <sup>1)</sup>							
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	83,7	57,5	64,1	54,7	55,4	61,7	52,7
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	104,7	109,8	126,6	102,6	105,8	122,1	98,9
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2011							
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2010	111,7	113,7	115,6	112,8	107,6	109,4	106,7

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

**8.5. Индекси издатих грађевинских дозвола у Републици Србији****Indices of issued building permits in the Republic of Serbia**

∅ 2010=100

	Број издатих дозвола <i>Number of issued building permits</i>				Бруто површина зграда <i>Gross area of buildings</i>		Станови према издатим дозволама <i>Dwellings by issued building permits</i>				
	укупно <i>Total</i>	зграде <i>Buildings</i>		остале грађевине <i>Other constructions</i>		укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>	број <i>Number</i>		корисна површина <i>Useful area</i>	
		укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>	укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>			укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>	укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>
2010											
VIII	118,6	122,2	117,8	104,5	107,1	88,9	87,6	84,5	80,5	87,1	82,5
IX	121,7	124,7	123,1	110	110,7	93,2	90,4	97,1	97	100,2	99,8
X	117,9	113,9	100,8	133,6	133,3	91,6	88,2	90,1	87,6	84,8	82,3
XI	116,8	107,6	95,1	152,7	172,6	89,9	91,3	59,1	57,6	68,2	68,3
XII	86,7	82	82,6	105,5	110,7	165,1	171	190,4	204	183,2	196,1
2011 <sup>1)</sup>											
I	62,6	63,5	61,5	59,1	56,0	36,3	35,2	39,1	38,0	39,9	38,9
II	79,2	73,9	74,5	100,0	102,4	104,7	104,4	126,1	134,1	123,7	131,6
III	100,4	95,8	94,3	118,2	115,5	87,7	87,2	67,0	64,3	73,2	71,4
IV	104,8	105,1	111,7	103,6	102,4	98,1	91,4	75,4	68,6	81,4	74,0
V	107,0	108,8	114,6	100,0	104,8	80,7	79,4	75,4	71,1	85,9	83,6
VI	119,7	117,3	125,5	129,1	127,4	159,0	157,4	144,2	147,6	150,8	153,6
VII	112,9	109,7	104,5	125,5	116,7	142,6	146,3	171,4	181,6	161,7	170,4
VIII	135,4	130,7	126,7	153,6	151,2	134,0	133,7	134,8	135,6	131,6	132,5
I-VIII 2011	108,7	104,2	102,0	128,2	131,7	110,9	110,0	109,2	111,6	111,1	113,6
I-VIII 2010											

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

## 9. СПОЉНА ТРГОВИНА

## EXTERNAL TRADE

Укупна спољнотрговинска робна размена Републике Србије за период јануар - август 2011. године износи:

- 20858,1 милиона долара - пораст од 25,9% у односу на исти период претходне године. Извезено је робе у вредности од 7857,9 милиона долара, што чини повећање од 30,4% у односу на исти период претходне године, а увезено за 13000,2 милиона долара, што је више за 23,3% у односу на исти период претходне године.

Дефицит износи 5142,4 милиона долара, што чини повећање од 13,7% у односу на исти период претходне године.

Покривеност увоза извозом, износи 60,4%, већа је у односу на покривеност у истом периоду претходне године, када је износила 57,1%.

Основне карактеристике спољнотрговинске робне размене Републике Србије за август 2011. године су да је:

Укупна спољнотрговинска робна размена износи 2588 милиона долара, и мања је за 7,8 % у односу на јул месец 2010. године.

У августу 2011. године извезено је робе у вредности од 1011,9 милиона долара, што чини смањење од 4,3% у односу на исти месец претходне године. Увоз је износио 1576,2 милиона долара, што чини смањење од 10% у односу на исти месец претходне године.

Дефицит је 564 милиона долара, што чини смањење од 6,5% у односу на исти период претходне године.

Покривеност увоза извозом је 64,2%, и мања је у односу на покривеност у истом периоду претходне године, када је износила 56,2 %.

Посматрано десезонирано :

- извоз је већи у односу на јул 2011.године за 0,4%, у односу на август претходне године већи за 28,2%, а у односу на просек 2010. године већи за 21,6%.
- Увоз је мањи у односу на јул 2011.године за 10,1%, у односу на август претходне године већи за 11,5%, а у односу на просек 2010.године већи за 12,2%.

Од јануара ове године, дајемо и регионални приказ спољнотрговинске робне размене Србије . Највеће учешће у извозу Србије, у августу имао је Регион Војводине (37,6 %); следи Београдски регион (24 %), Регион Шумадије и Западне Србије (20,8 %) Регион Јужне и Источне Србије (16,7 %), а око 0,9 % извоза је неразврстано по територијама. Највеће учешће у увозу Србије имао је Београдски регион (49 %); следи Регион Војводине (22,9 %), Регион Шумадије и Западне Србије (15,6 %), Регион Јужне и Источне Србије (10 %), а око 2,5 % увоза је неразврстано по територијама. Нема података за Регион Косово и Метохија.

Најважнији спољнотрговински партнери, у месецу августу, у извозу су: Босна и Херцеговина 124,2 мил.УСД (раст од 30,2 % у односу на исти период претходне године), Немачка 116,4 мил. УСД ( раст од 58,8 %), Република Црна Гора 88,5 мил. УСД ( раст од 6,1%), Руска Федерација 83,1 мил. УСД (раст од 72,1%) и Италија 75,7 мил. УСД (раст од 11,7 %). У увозу најважнији спољнотрговински партнери су: Немачка 204,9 мил.УСД ( раст од 58,8%), Италија 154 мил.УСД ( раст од 11,7%) Кина 138,3 мил. УСД (раст од 151,3%), Руска федерација 100,4 мил. УСД (раст од 72,1 %) и Мађарска 77,9 мил. УСД (раст од 18 %).

The total external trade turnover of goods in the Republic of Serbia for the period January-August 2011 amounted to:

-USD 20858.1 million, which presents an increase of 25.9% in relation to the same period of the previous year.

Exports of goods amounted to USD 7857.9 million, which makes an increase of 30.4% in relation to the same period of the previous year, and imports amounted to USD 13000.2 million, which makes an increase of 23.3% in relation to the same period previous year.

Deficit amounted to USD 5142.4 million, which was an increase of 13.7% if compared to the same period previous year.

Export – import ratio equaled 60.4% and was higher in relation to the same period of the previous year, when it equaled 57.1%.

The main characteristics of external trade turnover of goods of the Republic of Serbia for August 2011 are the following:

The total external trade turnover of goods amounts to USD 2588 million and it decreased by 7.8% in relation to July 2010.

In August 2011, goods in value of USD 1011.9 million were exported, which makes a decrease of 4.3% in relation to the same month of the previous year. The imports amounted to USD 1576.2 million, which makes a decrease of 10% in relation to the same month of the previous year.

Deficit amounted to USD 564 million, which makes a decrease of 6.5% in relation to the same period of the previous year.

Exports-imports ratio amounts to 64.2%, and it decreased in relation to the ratio in the same period of the previous year, when it amounted to 56.2%.

Observed from seasonally adjusted point of view:

- Exports increased by 0.4% in relation to July 2011, in relation to August last year it increased by 28.2%, and in relation to the 2010 average it increased by 21.6%.
- Imports decreased in relation to July 2011 by 10.1%, in relation to August last year it increased by 11.5%, and in relation to 2010 average it increased by 12.2%.

Since January this year, we have started to present also a regional view of external trade of goods of the Republic of Serbia. In August, the largest share in exports was noted for the Region of Vojvodina (37.6%); followed by the Belgrade Region (24%), the Region of Šumadija and Western Serbia (20.8%), the Region of Southern and Eastern Serbia (16.7%), and about 0.9% of exports were not classified by territories.

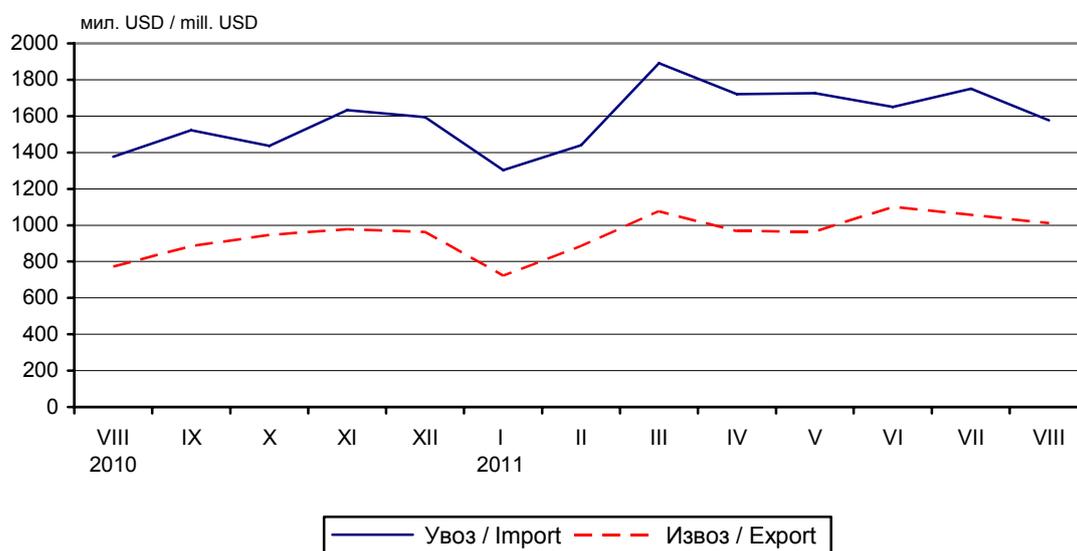
The largest share in imports was noted for the Belgrade Region (49%); followed by the Region of Vojvodina (22.9%), the Region of Šumadija and Western Serbia (15.6%), the Region of Southern and Eastern Serbia (10%), and about 2.5% of imports were not classified by territories. The data for the Region of Kosovo and Metohia are not available.

In August 2011, the major external trade partners in exports were Bosnia and Herzegovina, USD 124.2 million (growth of 30.2% compared to the same period last year), Germany, USD 116.4 million (growth of 58.8%), the Republic of Montenegro, USD 88.5 million (growth of 6.1%), Russian Federation, USD 83.1 million (growth of 72.1%) and Italy, USD 75.7 million (growth of 11.7%). The major external trade partners in imports were Germany, USD 204.9 million (growth of 58.8%), Italy, USD 154 million (growth of 11.7%), China, USD 138.3 million (growth of 151.3%) Russian Federation, USD 100.4 million (growth of 72.1%) and Hungary, USD 77.9 million (growth of 18%).

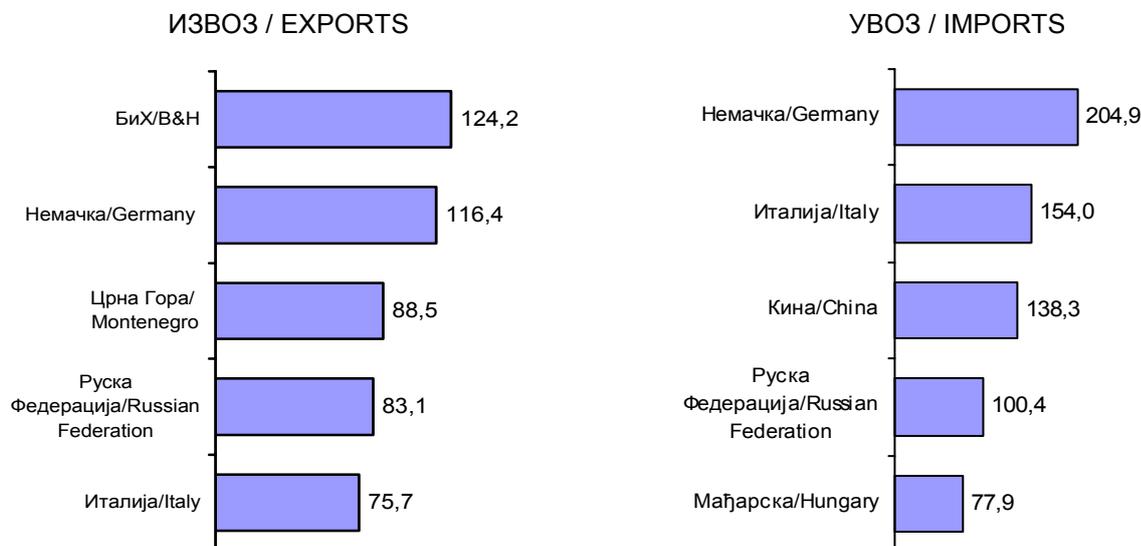
Највећи допринос у извозу дале су следеће области КД: Производња основних метала 144,5 мил. УСД (учешће од 14,3%), Производња прехранбених производа 134,1 мил. УСД (учешће од 13,2 %), Пољопривредна производња, лов и услужне делатности 76,3 мил. УСД (учешће од 7,5 %) Производња електричне опреме 67,3 мил. УСД (учешће од 6,7 %) и Производња производа од гуме и пластике 64,3 мил. УСД (учешће од 6,4 %), а у увозу : Производња хемикалија и хемијских производа 180,9 мил. УСД (учешће од 11,5%), Производња основних метала 123,8 мил.УСД (учешће од 7,9 %), Производња непоменутих машина и опреме 120,3 мил. УСД (учешће од 7,6 %), Производња кокса и деривата нафте 105,3 мил. УСД (учешће од 6,7 %) и Производња рачунара, електронских и оптичких производа 82,7 мил. УСД (учешће од 5,2 %).

The biggest share in exports was noted in the following CA divisions: manufacture of basic metals, USD 144.5 million (share of 14.3%), manufacture of food products, USD 134.1 million (share of 13.2%), agriculture, hunting and service activities, USD 76.3 million (share of 7.5%) manufacture of electrical equipment, USD 67.3 million (share of 6.7%) and manufacture of rubber and plastic products USD 64.3 million (share of 6.4%); in imports: manufacture of chemicals and chemical products, USD 180.9 million (share of 11.5%), manufacture of basic metals, USD 123.8 million (share of 7.9%), manufacture of machines and equipment n.e.c. USD 120.3 million (share of 7.6%), manufacture of coke and refined petroleum products, USD 105.3 million (share of 6.7%) and manufacture of computers, electronic and optical products, USD 82.7 million (share of 5.2%).

Извоз и увоз по месецима, мил. USD  
Exports and imports by months, mill. USD



Земље најважнији партнери, у мил. USD  
Countries, the most important partners, in mill. USD



**9.1. Извоз и увоз, по делатностима<sup>1)</sup>**  
**Exports and imports, by activities<sup>1)</sup>**

млн. USD / mill. USD

	Јануар – август / January – August						
	извоз / Exports			увоз / Imports			
	2010	2011	индекс / Index	2010	2011	индекс / Index	
<b>УКУПНО</b>	<b>6023,6</b>	<b>7857,9</b>	<b>130,4</b>	<b>10547,7</b>	<b>13000,2</b>	<b>123,3</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Пољопривреда, шумарство и рибарство</b>	<b>353,7</b>	<b>614,3</b>	<b>173,7</b>	<b>274,8</b>	<b>334,7</b>	<b>121,8</b>	<b>Agriculture, forestry and fishing</b>
Пољопривредна производња, лов и услужне делатности	349,4	607,9	173,9	266,1	325,6	122,3	Crop and animal production, hunting and related service activities
Шумарство и сеча дрвећа	3,8	5,7	151,9	4,5	4,1	92,4	Forestry and logging
Рибарство и аквакултуре	0,5	0,7	143,7	4,1	5,0	121,2	Fishing and aquaculture
<b>Рударство</b>	<b>25,7</b>	<b>58,8</b>	<b>228,9</b>	<b>1434,5</b>	<b>1585,3</b>	<b>110,5</b>	<b>Mining and quarrying</b>
Експлоатација угља	2,4	3,5	143,8	25,3	43,7	172,6	Mining of coal and lignite
Експлоатација сирове нафте и природног гаса	0,2	0,3	140,1	1232,8	1300,1	105,5	Extraction of crude petroleum and natural gas
Експлоатација руда метала	17,0	41,0	240,8	152,4	210,4	138,0	Mining of metal ores
Остало рударство	6,0	14,0	233,4	23,9	31,0	129,7	Other mining and quarrying
<b>Прерађивачка индустрија</b>	<b>5291,3</b>	<b>6800,0</b>	<b>128,5</b>	<b>6778,3</b>	<b>8720,9</b>	<b>128,6</b>	<b>Manufacturing</b>
Производња прехранбених производа	787,7	960,5	121,9	332,0	402,2	121,1	Manufacture of food products
Производња пића	121,0	145,2	119,9	30,0	39,8	132,4	Manufacture of beverages
Производња дуванских производа	18,3	20,2	110,4	21,4	30,8	143,8	Manufacture of tobacco products
Производња текстила	50,8	71,9	141,6	184,3	244,8	132,8	Manufacture of textiles
Производња одевних предмета	252,9	312,9	123,7	170,8	199,7	116,9	Manufacture of wearing apparel
Производња коже и предмета од коже	144,4	205,2	142,1	144,8	183,9	127,0	Manufacture of leather and related products
Прерада дрвета и производи од дрвета, осим намештаја	97,3	143,2	147,2	124,0	147,2	118,7	Manufacture of wood and of products of wood and cork
Производња папира и производа од папира	140,1	190,6	136,1	289,9	340,1	117,3	Manufacture of paper and paper products
Штампање и умножавање аудио и видео записа	0,1	0,1	116,7	3,5	4,0	116,6	Printing and reproduction of recorded media
Производња кокса и деривата нафте	161,0	188,1	116,8	536,8	884,4	164,8	Manufacture of coke and refined petroleum products
Производња хемикалија и хемијских производа	431,7	535,4	124,0	1048,5	1378,2	131,4	Manufacture of chemicals and chemical products
Производња основних фармацевт. производа	128,7	132,1	102,7	248,8	244,4	98,3	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceuticals
Производња производа од гуме и пластике	377,6	507,1	134,3	277,2	371,8	134,1	Manufacture of rubber and plastic products
Производња производа од неметалних минерала	84,4	111,5	132,0	161,7	203,1	125,6	Manufacture of other non-metallic mineral products
Производња основних метала	1063,2	1389,1	130,6	803,8	927,2	115,3	Manufacture of basic metals
Производња металних производа, осим машина	283,1	382,9	135,2	259,3	347,2	133,9	Manufacture of fabricated metal products, except machinery
Производња рачунара, електрон. и оптичких производа	111,2	108,2	97,2	497,7	586,8	117,9	Manufacture of computer, electronic and optical products
Производња електричне опреме	361,5	475,1	131,4	397,5	496,6	124,9	Manufacture of electrical equipment
Производња непоменутих машина и опреме	240,8	344,8	143,2	588,8	892,5	151,6	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Производња моторних возила и приколица	180,8	302,4	167,3	382,4	525,4	137,4	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Производња осталих саобраћајних средстава	102,5	74,4	72,6	72,8	49,0	67,3	Manufacture of other transport equipment
Производња намештаја	111,5	134,4	120,5	64,0	68,5	107,1	Manufacture of furniture
Остале прерађивачке делатности	40,5	64,5	159,5	138,2	153,0	110,7	Other manufacturing
<b>Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром</b>	<b>164,4</b>	<b>133,5</b>	<b>81,2</b>	<b>132,2</b>	<b>108,4</b>	<b>82,0</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>
Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром	164,4	133,5	81,2	132,2	108,4	82,0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
<b>Снабдевање водом и управљање отпадним водама</b>	<b>141,7</b>	<b>198,2</b>	<b>139,8</b>	<b>25,6</b>	<b>39,8</b>	<b>155,1</b>	<b>Water supply and waste management</b>
Сакупљање, третман и одлагање отпада	141,7	198,2	139,8	25,6	39,8	155,1	Waste collection, treatment and disposal activities
<b>Информисање и комуникације</b>	<b>41,5</b>	<b>46,3</b>	<b>111,7</b>	<b>50,7</b>	<b>45,5</b>	<b>89,9</b>	<b>Information and communication</b>
Издавачке делатности	37,7	42,7	113,2	42,9	38,4	89,6	Publishing activities
Кинематографска, телевизијска и музичка продукција	3,7	3,6	96,4	7,8	7,1	91,4	Motion picture, video and television programme production
<b>Стручне, научне, иновационе и техничке делатности</b>	<b>3,3</b>	<b>3,8</b>	<b>116,5</b>	<b>2,6</b>	<b>0,4</b>	<b>17,0</b>	<b>Professional, scientific and technical activities</b>
Архитектонске и инжењерске делатности	0,4	3,3	844,1	2,6	0,4	16,4	Architectural and engineering activities
Остале стручне, научне и техничке делатности	2,9	0,6	20,0	0,0	0,0	118,1	Other professional, scientific and technical activities
<b>Уметност, забава и рекреација</b>	<b>0,8</b>	<b>1,6</b>	<b>213,6</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>73,2</b>	<b>Arts, entertainment and recreation</b>
Стваралачке, уметничке и забавне делатности	0,7	1,6	228,1	0,5	0,3	71,1	Creative, arts and entertainment activities
Делатност библиотека, архива, музеја и галерија	0,1	0,0	43,6	0,0	0,0	94,1	Libraries, archives, museums and other cultural activities
<b>Остале услужне делатности</b>	<b>0,0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>47,4</b>	<b>Other service activities</b>
Остале личне услужне делатности	0,0	-	-	0,0	0,0	47,4	Other personal service activities
<b>Неразврстано</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>	<b>101,5</b>	<b>1848,4</b>	<b>2164,8</b>	<b>117,1</b>	<b>N.E.C</b>

Вредност индекса \*\* означава да је тај индекс већи од 1000. / Index value \*\* indicates that this index is bigger than 1000.

<sup>1)</sup> По производном принципу – према области у којој се производе. / By production principle, according to the section/division where they are produced.

## 9.2 Извоз важније робе

### Exports of major goods

	Количина у јединици мере <i>Quantity in units of measurement</i>				Вредност, у мил. USD <i>Value, mill. USD</i>				
	2009	2010	август / August		2009	2010	август / August		
			2010	2011			2010	2011	
Месо, свеже, t	5675,3	6334,2	604,5	521,0	27,4	24,5	2,3	1,8	Meat, fresh, tons
Кукуруз, хиљ. t	1602,1	1662,1	10,6	46,5	288,1	334,9	2,6	15,0	Maize, thousands ton
Слатки бисквити, вафли и галете са ђумбиром, t	20427,6	20622,5	1709,1	1807,0	59,4	57,0	4,5	6,3	Biscuits, sweet, waffles, etc., tons
Трифле и печурке, t	1484,5	1686,1	90,0	79,7	21,1	16,3	1,5	1,0	Truffles and mushrooms, tons
Поврће, смрзнуто, t	17187,5	30533,1	1900,8	1607,3	21,2	28,4	2,2	1,6	Vegetables, frozen, tons
Воће, свеже, t	113291,3	161421,2	21622,9	25214,1	55,0	88,5	13,6	19,0	Fruit, fresh, tons
Малине, смрзнуте, t	73883,9	87765,5	7285,7	9680,9	206,8	187,8	16,3	18,4	Raspberries, frozen, tons
Вишње, смрзнуте, t	48226,5	59315,5	5122,2	5095,8	43,3	60,0	6,8	10,0	Sour-cherries, frozen, tons
Сокови од воћа или поврћа, t	12319,8	15309,4	1107,4	1250,9	19,1	34,0	3,8	6,0	Juice of fruit or vegetable, tons
Шећер, рафинисани, t	184876,7	282057,4	13708,3	7891,2	137,4	184,7	8,8	7,5	Sugar, refined, tons
Чоколада, бела, бомбоне и сл., t	3276,8	4181,7	393,1	447,6	8,7	9,8	0,9	1,2	Chocolate white, bombons, etc., tons
Чоколада, t	6621,4	7508,9	584,1	599,6	28,1	30,0	2,2	2,5	Chocolate, tons
Паприка, сува, t	2155,2	2721,0	56,1	31,0	10,3	11,0	0,3	0,2	Fruits of the genus "capsicus" or "pimenta", dried
Резанци шећерне репе, отпаци шећерне трске, t	121116,8	151647,6	1746,8	347,7	15,0	19,4	0,2	0,1	Beet-pulp, bagasse & other waste of sugar manufacture, tons
Пиво од слада, hl	113031,0	103961,7	11582,8	12795,9	75,0	65,9	7,4	9,6	Beer of malt, hectolitre
Минералне и газиране воде, без шећера, hl	64328,0	63269,7	10081,7	9526,0	18,4	16,6	2,6	2,7	Mineral and aerated waters, hectolitre
Вино од свежег грожђа, сем пенушаваг, шира, hl	9175,9	10671,8	794,6	1134,7	12,8	13,0	1,0	1,3	Wine of fresh grapes (other than sparkling wine), hectolitre
Дуван, t	5098,0	6597,5	243,3	67,8	20,8	26,9	0,8	0,2	Tobacco, tons
Сирове коже, t	10730,9	13229,3	834,9	888,6	13,4	27,7	2,0	2,3	Raw hides, tons
Стирен бутадиен каучук, t	17076,4	19989,7	1760,5	2453,4	21,3	41,8	4,2	10,6	Styrene - butadiene rubber, tons
Дрво од букве, хиљ. m <sup>3</sup>	84,8	108,8	7,4	7,2	31,3	32,6	1,9	2,7	Beech wood, thousands of cubic metre
Целулоза, t	58626,8	63467,8	3430,0	11976,5	4,8	8,4	0,5	2,6	Pulp, tons
Воћне саднице (калемљене или некалемљене), t	7367,1	7562,8	439,5	230,3	13,6	10,8	0,1	0,0	Slips, fruit tree, whether or not grafted, tons
Ложива уља, хиљ. t	56,8	0,0	0,0	0,0	32,5	0,1	0,0	0,0	Fuel oils, thousands ton
Електрична енергија, GWh	3,3	4,2	0,5	0,2	200,5	237,8	31,1	11,6	Electric energy, Gigawatthour
Уље, рафинисано, за исхрану, t	125853,3	141391,1	12013,7	11136,0	115,5	137,5	12,0	16,3	Oils rafined, edible, tons
Сирћетна киселина, t	7219,0	71714,3	6530,3	0,6	3,6	29,5	2,7	0,0	Acid, vinegar, tons
Лекови за малопродају, t	12727,4	16998,5	1119,7	877,8	173,6	190,7	14,1	13,8	Medicines, ready, tons
Полиетилен, t	75833,8	103941,1	8634,9	8491,4	80,9	145,9	11,6	13,5	Polyethylene, tons
Полипропилен, t	2031,3	12358,6	1894,2	1927,7	1,9	18,0	2,8	3,1	Polypropylene, primary, tons

**9.2 Извоз важније робе (наставак)**  
**Exports of major goods (continued)**

	Количина у јединици мере <i>Quantity in units of measurement</i>				Вредност, у мил. USD <i>Value, mill. USD</i>				
	2009	2010	август / August		2009	2010	август / August		
			2010	2011			2010	2011	
Нове спољне гуме за путничке аутомобиле, хиљ. ком.	4841,1	6095,1	468,2	474,4	148,9	179,9	13,3	16,3	Tyres, outer, pneumatic, new, for cars, thousand of pieces
Вешалице за одела и сл., t	25358,4	40771,7	3263,3	5707,3	12,2	16,6	1,3	2,3	Hangers of wood and etc., tons
Хартија и картон, хиљ. t	90,0	113,6	9,3	10,3	134,5	144,0	11,2	15,8	Paper and paperboard, thousands tons
Керамичке зидарске опеке, t	283869,2	258176,5	25847,5	47479,6	19,0	14,3	1,4	2,6	Ceramic building bricks, tons
Црепови за грађевинарство, од керамике, t	5021,2	5083,8	700,3	549,4	1,9	1,9	0,3	0,3	Ceramic constructional roofing tiles, tons
Глазиране керамичке плочице, t	40979,8	50589,8	6068,3	6078,8	16,1	17,6	2,1	2,3	Glazed ceramic tiles, tons
Топло ваљани производи од гвожђа и челика, хиљ. t	526,6	793,0	47,7	23,8	279,3	510,4	33,9	19,2	Hot-rolled products of iron or steel, thousands tons
Ваљани производи превучени калајем, t	145778,1	168486,2	13699,0	11862,5	152,1	174,2	14,7	14,9	Flat-rolled products of iron, plated with tin, tons
Бакар и производи, хиљ. t	50,4	57,5	5,0	5,5	282,3	450,0	37,5	55,3	Copper and products, thousands ton
Плоче, лимови од нелегираног алуминијума, t	41727,9	48791,2	3840,4	3945,0	111,0	152,3	11,9	15,1	Aluminium plates, sheets and strip, not alloyed, tons
Апарати за загревање, t	10149,2	10694,1	804,7	1010,8	31,1	29,0	2,1	3,4	Heating apparatus, tons
Трактори, ком.	1157,0	1724,0	212,0	129,0	9,8	12,1	1,0	1,8	Tractors, pieces
Машине и апарати за обраду гуме и пластичне масе, t	263,9	347,5	30,6	30,8	2,2	4,5	0,4	0,2	Machinery for working rubber or plastics, tons
Славине, вентили и слични уређаји, t	1008,6	907,7	63,4	68,9	11,8	12,0	0,8	1,2	Tapes, valves and etc., appliances, tons
Електрични проводници, t	9430,0	15992,2	1414,6	1788,7	44,3	85,4	6,8	11,6	Electric conductors, tons
Вагони, комад	417,0	392,0	36,0	12,0	40,2	36,4	2,7	0,7	Railway and tramway coaches, pieces
Седишта са дрвеним костурима, тапацирана, хиљ. t	10,2	13,3	0,8	1,0	50,8	58,7	2,9	4,3	Seats with wooden frames, upholstered, thousands tons
Дрвени намештај, t	30087,1	34886,3	3705,2	4695,3	57,4	60,3	5,7	8,6	Furniture of wood, tons
Одећа, t	18224,1	17555,6	1128,4	1354,5	522,3	391,0	29,0	42,2	Clothing, tons
Обућа, хиљ. пари	8446,3	9631,5	852,8	931,3	192,9	209,7	18,3	25,2	Footwear, thousand of pairs
Новине, часописи и сл., t	9132,3	7896,3	710,1	838,5	35,8	30,3	2,8	3,3	Newspapers, journals and etc., tons
Кутије, сандуци, балони и сл. од пластичних маса, t	13942,0	14935,4	1756,1	1623,0	35,6	37,7	4,1	5,1	Articles for packing goods of plastics, tons
Покривачи подова, тапети и сл. од пластичних маса, t	38141,9	47632,1	5238,5	5165,8	87,6	101,0	10,9	12,2	Floor coverings, wall coverings and etc., of plastics, tons
Метле и четке од биљног материјала, t	3673,0	4398,4	230,6	296,4	8,7	10,0	0,6	0,8	Brooms and brushes of vegetable materials, tons

### 9.3 Увоз важније робе Imports of major goods

	Количина у јединици мере Quantity in units of measurement				Вредност, у мил. USD Value, mill. USD				
	2009	2010	август / August		2009	2010	август / August		
			2010	2011			2010	2011	
Пиринач, t	13671,5	13099,8	1060,3	660,3	11,8	9,5	0,7	0,6	Rice, tons
Поморанџе, t	40319,8	39288,3	437,2	372,4	25,3	23,2	0,3	0,3	Oranges, tons
Банане, свеже или суве, t	43065,0	41875,7	2102,5	3806,5	33,0	30,6	1,3	1,9	Bananas, tons
Шећер, рафинисани, t	1440,1	197,6	3,5	93,5	0,9	0,3	0,0	0,1	Sugar refined, tons
Кафа, t	32588,6	31582,2	2559,7	2642,5	71,3	76,5	6,3	9,1	Coffee, tons
Какао, t	4562,9	4682,1	301,8	344,9	13,1	17,6	1,1	1,3	Cocoa, tons
Чоколада, t	3181,5	5494,7	551,4	314,1	14,1	24,0	2,5	1,6	Chocolate, tons
Сточна храна (сем жита у зрну), t	57764,8	55063,8	3983,9	4128,3	38,7	37,6	2,9	3,1	Feeding stuff animals (not including unmilled cereals), tons
Цигарете, хиљ. ком.	4031261,0	4676230,7	173098,5	362050,2	48,6	42,8	1,6	5,7	Cigarettes, thousands of items
Дрво, просто обрађено, хиљ. m <sup>3</sup>	6829,0	7653,5	877,7	753,6	76,2	72,5	7,3	7,7	Wood, conifer, wrought, thousands of cubic metre
Памук, t	1366,7	1194,3	44,4	92,0	2,1	2,6	0,1	0,3	Cotton, tons
Вуна, t	576,1	998,8	60,6	118,4	1,5	0,8	0,0	0,1	Wool, tons
Кокс и полукокс, хиљ. t	660,2	792,1	70,9	42,4	193,7	284,9	31,0	18,7	Coke and semi coke, thousands ton
Нафта, сирова, хиљ. t	2280,6	1869,9	222,4	0,0	1001,3	1088,2	129,9	0,0	Petroleum, crude, thousands ton
Уља за подмазивање, тешка уља, хиљ. t	6,2	5,5	0,6	1,7	5,8	6,3	0,7	2,0	Oils petroleums, heavy lubricating, thousands tons
Гас, природни, хиљ. t	1046,5	1346,9	43,4	22,2	629,3	744,5	27,3	19,0	Gas natural, thousands tons
Електрична енергија, GWh	2,3	3,6	0,2	0,1	144,0	203,2	12,7	6,9	Electric energy, Gigawatthour
Пигменти, лакови, t	54491,5	56943,4	5883,1	5684,8	112,5	112,3	10,7	12,8	Pigments and varnish (shellac), tons
Лекови, t	7711,8	7113,1	517,4	617,0	287,6	289,9	20,3	25,7	Medicaments, tons
Козметички и тоалетни препарати, t	17352,0	18620,0	1536,7	1697,1	132,0	130,0	9,7	12,0	Cosmetic and toilet preparations, tons
Сапуни, препарати за чишћење, t	73051,2	77563,0	6162,8	5537,9	116,2	115,8	9,2	10,5	Soaps and preparations for washing and cleaning, tons
Ђубрива, хиљ. t	772,4	431,0	41,2	38,9	218,8	145,6	13,1	19,4	Fertilizers, artificials, thousands ton
Полимери етилена, t	8822,5	6658,3	474,9	864,8	15,7	12,1	0,8	1,9	Polymers of ethylene, in primary forms, tons
Полиацетали, остали полиетри, t	63965,6	72545,9	7969,0	6634,9	89,4	113,4	12,6	13,3	Polyacetals, other polyethers, tons
Пластичне масе, остало, t	64423,4	76864,1	7284,8	8087,5	97,6	115,3	11,6	14,8	Plastics, other, tons
Плоче од пластичних маса, t	30975,6	35218,3	2776,6	3105,5	149,4	139,0	11,1	13,4	Plates of plastics, tons
Инсектициди, t	5193,1	4916,0	235,4	270,5	58,8	52,2	1,2	1,8	Insecticides, tons
Реагенси и омекшивачи рубља, t	1194,8	6740,1	1128,8	1134,5	42,7	47,2	4,8	5,4	Reagents laboratory and balsams for underwear, tons

**9.3 Увоз важније робе (наставак)**  
**Imports of major goods (continued)**

	Количина у јединици мере <i>Quantity in units of measurement</i>				Вредност, у мил. USD <i>Value, mill., USD</i>				
	2009	2010	август / August		2009	2010	август / August		
			2010	2011			2010	2011	
Гуме, пнеуматске, за аутобусе и камионе, хиљ. ком.	141,9	161,2	11,4	11,8	25,6	29,2	2,2	2,2	Tyres, pneumatic, new, for buses & lorries, thous. of piece
Плоче иверице и влакнатице, хиљ. м <sup>3</sup>	12928,0	13300,7	1399,3	1265,3	110,4	90,7	8,3	10,1	Particle boards and fibre boards, thousands of cubic metre
Хартија и картон, хиљ. t	329,8	329,7	26,0	26,2	372,3	369,1	29,1	33,8	Paper and paperboard, thousands ton
Предиво од текстилних влакана, t	13066,2	14556,8	725,1	1408,7	80,7	79,8	4,1	7,8	Yarn of textile fibres, tons
Специјална предива и тканине, t	9566,6	11743,4	1069,6	936,9	63,0	74,4	6,1	7,2	Special yarn and fabrics, tons
Шипке, профили, фазонски челик, t	231441,9	188598,0	19643,1	16599,8	144,2	135,7	13,6	15,1	Bars, sections and etc., tons
Цеви, шупљи профили од гвозђа, t	44622,3	73034,9	7491,8	7210,8	79,4	106,2	12,4	14,1	Tubes, pipes and hollow profiles, tons
Бакар и производи, t	28185,3	44502,4	4344,1	3925,6	152,9	333,1	31,3	37,2	Copper and products of copper, tons
Алуминијум и производи, t	77660,3	98663,0	8416,5	8606,9	208,7	273,0	23,0	29,1	Aluminium and products of aluminium, tons
Производи од простих метала, t	31992,2	33949,0	2483,4	3353,9	141,7	140,4	10,9	18,1	Articles of base metal, tons
Машине за гуму и пластику, t	2196,7	2097,3	165,9	327,0	15,8	22,7	1,4	3,5	Machinery for working rubber or plastics, tons
Опрема за загревање и слађење, t	11483,1	11877,7	1041,4	2070,4	121,6	106,6	9,0	20,9	Equipment for heating and freezing, tons
Пумпе и компресори, t	10296,3	11101,9	910,8	937,8	130,5	106,0	7,7	13,4	Pumps and compressors, tons
Машине за пуњење боца и газирање пића, t	464,9	282,5	12,7	8,8	19,3	5,6	0,8	0,4	Machinery for filling bottles, tons
Машине за АОП и јединице, хиљ. ком.	1535,3	1657,4	106,8	142,6	162,9	173,4	11,7	14,1	Automatic data processing machines, thousands of pieces
Делови и прибор машина за АОП, хиљ. ком.	2722,3	2465,1	191,6	174,7	97,2	90,9	7,1	6,8	Parts & accessories of ADP machines, thousands of pieces
ТВ пријемници, ком.	536273,0	565136,0	19580,7	47462,0	101,1	90,3	4,3	6,5	Television receivers, pieces
Телекомуникациона опрема, t	2875,9	2927,0	239,2	254,5	305,0	325,8	27,6	32,3	Telecommunication apparatus and equipment, tons
Аутомобили, путнички, ком.	118734,0	67191,9	5403,0	5508,9	452,0	301,7	24,2	22,7	Motor vehicles for the transport of persons, pieces
Моторна возила за превоз робе, ком.	5103,0	3487,0	229,0	268,0	48,3	26,8	1,4	2,6	Motor vehicles for the transport of goods, pieces
Аутобуси и тегљачи, друмски, ком.	250,0	169,0	16,0	11,0	29,1	18,4	2,1	1,9	Buses and road tractors, pieces
Делови и прибор за моторна возила, хиљ. ком.	10217,8	10752,0	845,8	869,1	103,2	101,0	7,9	9,2	Parts and accessories for motor vehicles, thous. of pieces
Намештај и делови, t	29940,7	28450,7	2241,8	2702,1	115,7	104,6	7,5	11,5	Furniture and parts thereof, tons
Одећа, t	17551,0	18371,6	1728,4	1645,9	321,8	275,9	20,7	29,7	Clothing, tons
Обућа, хиљ. пари	12969,0	15453,7	1533,0	1650,3	140,8	125,5	14,3	15,4	Footwear, thousands of pairs
Инструменти, медицински, t	2306,1	2225,3	206,1	225,2	74,2	65,3	5,3	5,2	Medical instruments, tons
Мерни контролни инструменти, t	1389,5	1778,1	246,4	154,1	93,3	93,5	8,1	10,9	Instruments for measuring and controlling, tons
Снимљене подлоге, kg	11682,9	7298,7	787,2	816,8	2,1	2,0	0,2	0,1	Recorded media, kilogramme

### 9.4 Извоз и увоз према земљама намене/порекла<sup>1) 2)</sup> Exports and imports by countries of destination/origin<sup>1) 2)</sup>

млн. USD / mill. USD

	Јануар – август / January – August						
	извоз / Exports			увоз / Imports			
	2010	2011	индекс / Index	2010	2011	индекс / Index	
<b>УКУПНО</b>	<b>6023,6</b>	<b>7857,9</b>	<b>130,4</b>	<b>10547,7</b>	<b>13000,2</b>	<b>123,3</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Европа</b>	<b>5779,4</b>	<b>7587,7</b>	<b>131,3</b>	<b>8800,6</b>	<b>10805,8</b>	<b>122,8</b>	<b>Europe</b>
Руска Федерација	311,3	508,9	163,5	1390,4	1684,4	121,1	Russian Federation
Немачка	635,5	890,3	140,1	1123,3	1434,9	127,7	Germany
Италија	681,4	898,8	131,9	904,6	1084,4	119,9	Italy
Мађарска	184,6	208,9	113,1	525,9	608,4	115,7	Hungary
Румунија	332,9	574,4	172,5	372,0	603,2	162,1	Romania
Босна и Херцеговина	681,4	780,5	114,5	364,5	435,1	119,4	Rep. of Bosnia and Herzegovina
Аустрија	222,0	266,5	120,0	313,5	457,0	145,8	Austria
Бугарска	153,5	210,9	137,4	362,7	341,9	94,3	Bulgaria
Словенија	264,8	348,2	131,5	318,1	381,1	119,8	Republic of Slovenia
Француска	189,0	216,4	114,5	298,2	351,3	117,8	France
Хрватска	180,1	293,1	162,7	250,1	309,3	123,7	Republic of Croatia
Пољска	71,2	118,1	165,9	257,7	293,4	113,8	Poland
Украјина	146,7	151,4	103,2	179,6	307,6	171,3	Ukraine
Турска	51,5	137,3	266,4	199,2	264,8	132,9	Turkey, Republic of
Словачка	101,2	135,1	133,5	270,3	182,1	67,3	Slovakia
Чешка Република	89,8	102,4	114,1	182,8	266,3	145,7	Czech Republic
Холандија	97,5	85,4	87,6	171,7	189,5	110,4	Netherlands
Република Македонија	290,8	347,0	119,3	158,1	202,4	128,0	Republic of Macedonia
Белгија	82,2	90,5	110,1	147,8	212,2	143,5	Belgium
Грчка	113,6	134,3	118,3	148,1	185,2	125,0	Greece
Швајцарска	40,2	55,6	138,3	135,0	138,7	102,7	Switzerland
Велика Британија	90,9	124,2	136,6	123,6	144,8	117,2	United Kingdom
Шпанија	46,8	53,5	114,2	103,6	137,2	132,4	Spain
Шведска	26,9	35,4	131,5	122,4	113,8	93,0	Sweden
Остала Европа	693,4	820,3	118,3	377,2	476,5	126,3	Other Europe
<b>Африка</b>	<b>59,3</b>	<b>47,6</b>	<b>80,3</b>	<b>159,0</b>	<b>124,4</b>	<b>78,3</b>	<b>Africa</b>
Либијска Арапска Џамахирија	2,3	1,1	46,5	104,5	57,7	55,3	Libyan Arab Jamahiriya
Гана	0,1	0,0	49,8	13,8	13,5	97,8	Ghana
Јужна Африка	5,8	0,8	13,2	8,6	10,3	119,2	South Africa
Египат	17,8	13,2	73,9	4,5	12,0	267,3	Egypt
Обала Слоноваче	0,8	0,0	3,6	6,8	5,5	81,1	Ivory Coast
Мароко	0,0	0,2	536,8	5,1	6,4	124,5	Morocco
Остала Африка	32,4	32,3	99,7	15,6	19,0	121,8	Other Africa
<b>Америка</b>	<b>63,0</b>	<b>65,4</b>	<b>103,8</b>	<b>353,4</b>	<b>370,9</b>	<b>105,0</b>	<b>America</b>
САД	50,2	49,9	99,3	165,7	183,3	110,7	USA
Бразил	0,9	4,3	474,3	74,2	63,4	85,4	Brazil
Чиле	0,7	0,2	22,4	35,2	46,9	133,0	Chile
Еквадор	1,6	0,0	3,4	18,3	24,0	131,5	Ecuador
Канада	5,4	5,4	100,8	26,5	13,6	51,6	Canada
Аргентина	0,2	0,3	155,8	11,0	14,8	134,9	Argentina
Остала Америка	4,1	5,3	130,9	22,5	24,9	110,2	Other America
<b>Азија</b>	<b>118,4</b>	<b>152,5</b>	<b>128,8</b>	<b>1229,8</b>	<b>1687,9</b>	<b>137,3</b>	<b>Asia</b>
Кина	4,4	9,7	218,5	718,1	971,3	135,3	China
Јапан	0,9	1,3	147,0	88,2	89,0	100,9	Japan
Кореја	0,4	0,0	12,4	78,0	94,5	121,1	Korea
Индија	6,3	3,7	58,2	63,1	105,5	167,1	India
Тајланд	4,3	3,7	86,9	41,2	49,3	119,9	Thailand
Сиријска Арапска Република	5,3	9,9	184,6	4,6	80,6	9999,0	Syrian Arab Republic
Малезија	0,1	0,0	69,2	37,0	42,7	115,6	Malaysia
Вијетнам	2,8	4,8	168,4	32,3	37,4	115,5	Vietnam
Тајван, Кинеска Провинција	0,2	0,4	211,9	29,3	33,1	113,2	Taiwan, Chinese Province
Индонезија	0,4	3,3	787,2	22,1	35,1	158,6	Indonesia
Израел	11,2	9,3	83,3	20,7	23,2	112,3	Israel
Казахстан	2,8	4,7	166,9	17,1	23,5	137,4	Kazakhstan
Остала Азија	79,1	101,5	128,3	77,9	102,6	131,6	Other Asia
<b>Океанија и Поларни регион</b>	<b>3,5</b>	<b>4,6</b>	<b>132,0</b>	<b>5,0</b>	<b>11,3</b>	<b>224,2</b>	<b>Oceania and Polar Regions</b>
Аустралија	3,2	4,2	130,9	4,0	10,4	256,2	Australia
Нови Зеланд	0,2	0,4	150,1	0,9	0,8	86,7	New Zealand
Остала Океанија и Поларни регион	0,0	0,0	56,4	0,0	0,1	347,9	Other Oceania and Polar Regions

<sup>1)</sup> Географске зоне земаља намене/порекла. / Geographic zones of countries of destination/origin.

<sup>2)</sup> Вредност индекса \*\* означава да је тај индекс већи од 1000. / Index value of \*\* indicates that this index is bigger than 1000.

## 10. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

## DOMESTIC TRADE

## Трговина на мало

У августу 2011, у односу на август 2010. године, укупан промет робе у трговини на мало који су остварили пословни субјекти у Републици Србији који се баве том делатношћу, мањи је – у текућим ценама – за 9,4%, а у сталним ценама – за 18,3%. Посматрано по гранама трговинских делатности, у текућим ценама остварен је:

- у неспецијализованим продавницама – раст од 15,5%
- у специјализованим продавницама храном, пићима и дуваном – пад од 19,4%
- код моторних горива – раст од 3,3%.

## Продаја и откуп производа пољопривреде, шумарства и рибарства

У августу 2011, у односу на август 2010. године, укупна вредност продаје и откупа у Републици Србији, када је реч о производима пољопривреде, шумарства и рибарства, већа је – у текућим ценама – за 13,4%, односно – у сталним ценама мања – за 2,3%. Индекси одређених група производа, исказани у текућим ценама, већи су код:

- млека и млечних производа – за 29,8%
- стоке – за 28,3%,
- поврћа – за 11,5%
- индустријско биље – за 10,5%

а мањи су код:

- воћа и грожђа – за 0,6%.

## Retail trade

In August 2011 in relation to August 2010, the total goods turnover realized by enterprises in the Republic of Serbia that deal with retail trade decreased at current prices by 9.4%, and respectively at constant prices by 18.3%. Observed by branches of trade activities, at current prices the following data are notable:

- in non-specialized shops – increase by 15.5%
- in food, beverages and tobacco specialized shops – decrease by 19.4%
- motor fuels – increase by 3.3%.

## Sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products

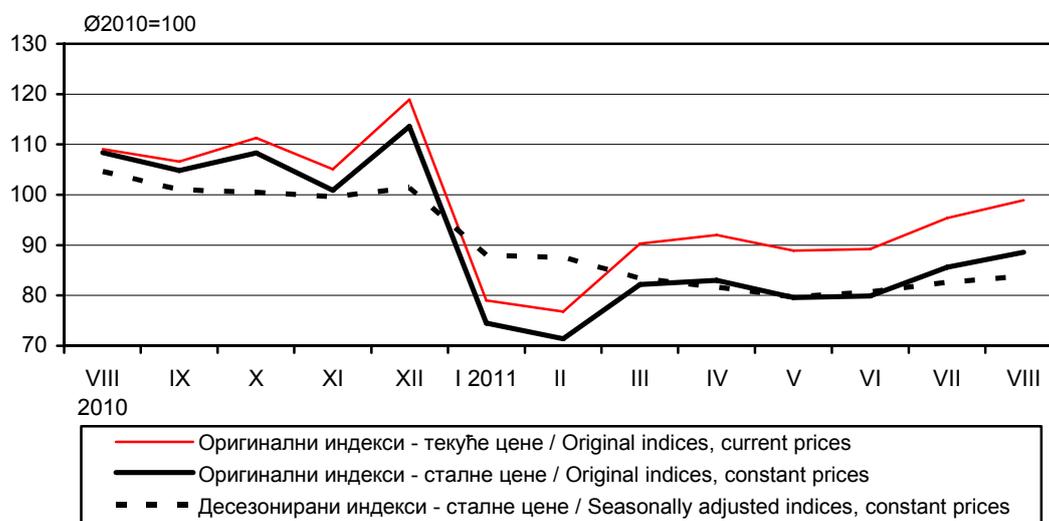
In the Republic of Serbia, in August 2011 in relation to August 2010, the total value of sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products increased at current prices by 13.4%, and respectively at constant prices by 2.3%. Indices of certain groups of products, expressed at current prices, increased as follows:

- milk and dairy products – by 29.8%
- livestock – by 28.3%
- vegetables – by 11.5%
- industrial crops – by 10.5%

and decreased as follows:

- fruits and grapes – by 0.6%.

Индекси промета у трговини на мало  
Indices of turnover in retail trade



### 10.1. Индекси промета у трговини на мало – текуће и сталне цене<sup>1)</sup> Indices of turnover in retail trade, at current and constant prices<sup>1)</sup>

∅ 2010 = 100

	Република Србија Republic of Serbia		Србија – север Serbia – north		Србија – југ Serbia – south	
	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices
2010						
VIII	109,1	108,4	103,2	102,5	116,7	115,5
IX	106,6	104,8	104,3	102,3	109,7	107,6
X	111,3	108,3	111,0	108,2	111,6	108,0
XI	105,1	100,9	105,7	101,9	104,3	99,6
XII	118,9	113,6	121,2	116,3	115,8	110,0
2011						
I	79,0	74,5	85,1	80,5	71,2	66,7
II	76,8	71,4	84,4	78,8	66,9	61,9
III	90,3	82,2	98,4	89,8	79,9	72,4
IV	92,0	83,0	102,1	92,5	79,0	70,8
V	88,9	79,6	99,7	89,6	75,0	66,8
VI	89,2	79,9	100,1	89,8	75,1	67,1
VII	(95,4)	(85,6)	(108,5)	(97,6)	(78,5)	(70,2)
VIII	(98,9)	(88,6)	(111,0)	(99,7)	(83,1)	(74,2)
I-VIII 2011	(93,7)	(83,3)	(104,1)	(93,5)	(80,2)	(71,2)
I-VIII 2010						

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузетника. / Turnover of unincorporated enterprises not included.

### 10.2. Индекси промета трговине на мало у Републици Србији, у текућим ценама, по трговинским делатностима<sup>1)</sup> Indices of turnover in retail trade by trade activities, at current prices<sup>1)</sup> - Republic of Serbia

∅ 2010 = 100

	укупно Total	Трговина на мало / Retail trade			
		у неспецијализованим продавницама In non-specialized shops	храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама Food, beverages and tobacco in specialized shops	моторним горивима Motor fuels	остала трговина на мало Other retail trade
2010					
VIII	109,1	105,7	114,9	119,1	104,6
IX	106,6	100,8	112,0	110,3	108,1
X	111,3	108,2	114,7	116,3	110,0
XI	105,1	105,3	111,6	108,9	101,5
XII	118,9	126,2	129,0	112,6	115,5
2011					
I	79,0	107,8	74,8	81,3	55,7
II	76,8	103,4	74,0	81,4	53,3
III	90,3	117,6	85,1	98,8	64,4
IV	92,0	115,3	86,6	114,1	60,7
V	88,9	109,3	83,2	110,5	60,3
VI	89,2	109,0	83,2	111,7	60,5
VII	(95,4)	(117,8)	(89,3)	(118,7)	(64,1)
VIII	(98,9)	(122,1)	(92,5)	(123,0)	(66,4)
I-VIII 2011	(93,7)	(118,8)	(91,3)	(111,7)	(63,5)
I-VIII 2010					

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузетника. / Turnover of unincorporated enterprises not included.

**10.3. Десезонирани индекси промета трговине на мало у Републици Србији, у сталним ценама**  
**Indices of turnover in retail trade, seasonally adjusted, at constant prices - Republic of Serbia**

	Десезонирани индекси у сталним ценама / Seasonally adjusted indices at constant prices			
	месец / Month			кумулатив <sup>1)</sup> / Cumulative <sup>1)</sup>
	∅ 2010 = 100	претходни месец = 100 Previous month = 100	исти месец претходне године = 100 Same month of the previous year=100	исти период претходне године = 100 Same period of the previous year=100
2010				
VIII	104,6	100,9	104,7	96,0
IX	101,0	96,6	101,6	96,6
X	100,5	99,5	104,1	97,3
XI	99,6	99,1	103,6	97,8
XII	101,4	101,8	106,2	98,5
2011				
I	88,0	86,8	91,4	91,4
II	87,6	99,5	91,2	91,3
III	83,4	95,2	86,2	89,6
IV	81,7	98,0	81,9	87,6
V	79,7	97,6	81,4	86,3
VI	80,7	101,3	79,4	85,1
VII	(82,6)	(102,4)	(79,6)	(84,3)
VIII	(83,8)	(101,5)	(80,2)	(83,8)

<sup>1)</sup> Од почетка године до краја посматраног периода. / Beginning of year to end of period observed (month).

**10.4. Индекси продаје и откупа производа пољопривреде, шумарства и рибарства,**  
**по подручјима**  
**Indices of sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products, by regions**

∅ 2010 = 100

	Република Србија / Republic of Serbia						
	укупно Total		Београдски регион Belgrade region	Регион Војводине Region of Vojvodina	Регион Шумадије и Западне Србије Region of Šumadija and Western Serbia	Регион Јужне и Источне Србије Region of Southern and Eastern Serbia	Регион Косово и Метохија Region of Kosovo and Metohia
	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices	текуће цене Current prices	текуће цене Current prices	текуће цене Current prices	текуће цене Current prices	текуће цене Current prices
2010							
VIII	100,2	96,5	95,3	91,6	126,6	124,6	...
IX	153,2	145,9	110,2	162,4	134,6	153,7	...
X	170,3	165,0	92,8	198,0	90,9	168,6	...
XI	123,1	112,7	97,8	142,4	70,5	88,8	...
XII	158,7	139,2	187,1	181,8	79,7	95,8	...
2011							
I	80,2	68,1	116,8	81,3	65,9	65,0	...
II	69,1	56,7	132,4	61,1	75,3	65,1	...
III	98,1	79,2	176,5	95,9	84,3	71,1	...
IV	95,3	75,3	108,6	100,6	77,1	74,7	...
V	83,5	66,6	66,2	86,5	77,3	87,5	...
VI	120,3	102,5	103,2	108,7	163,3	147,5	...
VII	165,2	141,2	87,8	134,0	313,4	202,9	...
VIII	113,6	94,3	95,1	103,7	134,9	172,5	...
I-VIII 2011	138,8	114,2	124,5	149,7	120,3	127,9	...
I-VIII 2010							

**10.5. Индекси продаје и откупа у Републици Србији, у текућим ценама, по групама производа пољопривреде, шумарства и рибарства (I део)**  
**Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices - Republic of Serbia (Part I)**

∅ 2010 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Жита <i>Cereals</i>	Индустријско биље <i>Industrial crops</i>	Крмно биље <i>Fodder crops</i>	Поврће <sup>1)</sup> <i>Vegetables<sup>1)</sup></i>	Воће и грожђе <i>Fruit and grapes</i>	Прерађевине воћа и грожђа <sup>2)</sup> <i>Processes fruit and grapes<sup>2)</sup></i>
2010							
VIII	100,2	119,6	56,8	68,5	155,7	158,8	46,9
IX	153,2	99,0	299,1	233,9	245,2	134,4	69,2
X	170,3	137,4	354,3	194,9	185,5	58,3	69,2
XI	123,1	153,4	163,8	34,2	82,8	32,0	41,1
XII	158,7	172,1	245,3	44,2	121,8	45,8	130,5
2011							
I	80,2	85,8	60,9	103,8	57,3	20,6	69,2
II	69,1	81,4	14,7	30,4	59,5	18,3	26,0
III	98,1	143,5	30,2	26,0	72,0	14,8	13,0
IV	95,3	136,7	23,5	17,8	41,6	11,2	40,4
V	83,5	124,9	5,3	14,0	16,2	6,7	1,9
VI	120,3	141,3	36,0	133,3	269,9	214,5	2,6
VII	165,2	224,1	23,8	121,5	164,8	544,7	54,1
VIII	113,6	120,7	62,7	163,3	173,6	157,9	63,5
I-VIII 2011 I-VIII 2010	138,8	165,9	187,7	88,2	151,4	106,4	30,4

**10.5. Индекси продаје и откупа у Републици Србији, у текућим ценама, по групама производа пољопривреде, шумарства и рибарства (II део)**  
**Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices - Republic of Serbia (Part II)**

∅ 2010 = 100

	Стока <i>Livestock</i>	Живина и јаја <i>Poultry and eggs</i>	Млеко и млечни производи <sup>2)</sup> <i>Milk and dairy products<sup>2)</sup></i>	Кожа, вуна и перје <i>Hides, wool and feathers</i>	Мед и восак <i>Honey and wax</i>	Дрво <i>Wood</i>	Риба <i>Fish</i>	Остали производи <i>Other products</i>
2010								
VIII	95,4	92,6	92,3	63,1	234,1	53,4	53,6	115,5
IX	117,3	87,6	99,8	102,7	210,4	139,5	74,9	209,8
X	125,1	114,9	95,8	78,8	182,2	90,7	93,8	146,3
XI	101,8	64,0	91,6	86,1	81,0	40,1	140,7	126,5
XII	129,8	126,0	108,6	150,1	38,7	25,9	336,7	79,5
2011								
I	96,8	53,5	123,0	74,1	16,7	41,2	45,6	25,9
II	90,1	157,3	112,0	80,9	13,7	20,4	46,1	117,3
III	115,4	120,8	125,7	110,1	20,9	180,8	138,5	139,4
IV	117,0	176,8	127,5	289,2	34,9	178,1	183,3	45,0
V	98,4	140,5	128,0	234,6	34,9	108,2	72,0	207,4
VI	113,5	175,3	124,4	298,9	370,5	66,8	57,5	106,8
VII	109,1	74,4	120,6	271,0	731,4	152,0	48,3	148,3
VIII	122,3	140,0	119,9	144,9	387,2	68,2	93,6	157,2
I-VIII 2011 I-VIII 2010	119,0	146,1	122,4	197,9	234,5	89,7	141,4	146,2

<sup>1)</sup> Укључени су кромпир и пасуљ. / *Potatoes and beans included.*

<sup>2)</sup> Домаћа прерада. / *Home processing.*

## 11. УСЛУГЕ (УГОСТИТЕЉСТВО И ТУРИЗАМ, САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ)

У августу 2011. године, у смештајним објектима у Републици Србији евидентирано је 221381 долазака туриста, што је за 0,5% више у односу на исти период 2010. године. Број долазака страних туриста, у односу на август претходне године, већи је за 7,1%, док је број долазака домаћих туриста мањи за 3,2%.

Туристи су у августу 2011. године остварили 804165 ноћења, од чега су 77,7% остварили домаћи, а 22,3% страни туристи.

Број ноћења је на истом нивоу у поређењу са августом 2010. године. У односу на исти период претходне године, страни туристи су у августу 2011. остварили за 8% већи број ноћења, док број ноћења домаћих туриста бележи пад од 2%.

У августу 2011. године, у структури ноћења страних туриста, највише ноћења остварили су туристи из Црне Горе (8,9%), Босне и Херцеговине (8,6%), Немачке (6,7%) и Италије (6,0%).

## SERVICES (CATERING TRADE AND TOURISM, TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS)

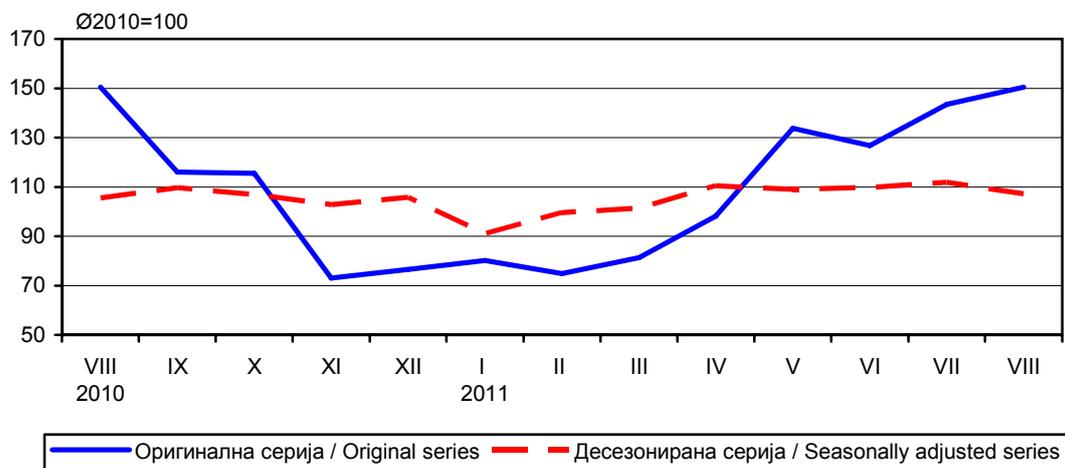
In August 2011, in accommodation establishments in the Republic of Serbia, 221381 tourist arrivals were registered, which is an increase of 0.5% compared to the same period in 2010. The number of foreign tourists arrivals in relation to August previous year, increased by 7.1%, while the number of domestic tourists arrivals decreased by 3.2%.

In August 2011, 804165 tourist overnight stays were recorded, of which 77.7% of domestic tourists and 22.3% foreign tourists.

The number of overnights stays remained at the level of August 2010. In relation to the same period of the previous year, in August 2011, there were 8% more foreign tourists overnight stays, while the number of domestic tourists overnights stays decreased by 2%.

Regarding the structure of foreign tourist overnight stays, in August 2011, tourists from Montenegro made up the largest percent (8.9%), followed by tourists from Bosnia and Herzegovina (8.6%), Germany (6.7) and Italy (6.0%).

Индекс ноћења туриста, укупно  
Indices of tourist overnight stays, total



### 11.1. Индекси промета у угоститељству

#### Indices of turnover in catering trade

∅ 2010 = 100

	Република Србија / Republic of Serbia					
	укупно Total		Србија – север Serbia – North		Србија – југ Serbia – South	
	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices
2010						
VIII	109,2	109,8	97,3	97,6	131,0	131,5
IX	112,3	110,8	113,8	113,0	109,6	108,8
X	113,9	111,9	116,0	114,8	110,2	108,7
XI	98,6	96,7	105,0	103,0	86,9	84,9
XII	108,0	105,9	106,9	105,1	110,1	105,5
2011						
I	86,0	84,2	79,1	77,7	98,6	94,6
II	86,8	84,1	87,6	85,2	85,3	81,7
III	102,9	99,5	104,6	101,6	99,8	95,3
IV	(96,9)	(93,3)	(98,4)	(94,8)	(94,1)	(89,8)
V	(114,1)	(110,1)	(113,4)	(109,5)	(115,4)	(109,8)
VI	(110,5)	(105,9)	(107,7)	(103,9)	(115,5)	(107,7)
VII	(117,3)	(112,1)	(110,4)	(106,1)	(130,0)	(121,1)
VIII	(112,6)	(108,3)	(106,9)	(103,2)	(123,2)	(114,8)
I-VIII 2011	(108,4)	(104,0)	(106,8)	(102,7)	(111,3)	(104,2)
I-VIII 2010						

### 11.2. Број долазака и ноћења туриста

#### Number of tourist arrivals and overnight stays

хиљаде / thousands

	Република Србија / Republic of Serbia											
	укупно / Total				Србија – север / Serbia – North				Србија – југ / Serbia – South			
	доласци Arrivals		ноћења Overnight stays		доласци Arrivals		ноћења Overnight stays		доласци Arrivals		ноћења Overnight stays	
	свега All	домаћи Domestic	свега All	домаћи Domestic	свега All	домаћи Domestic	свега All	домаћи Domestic	свега All	домаћи Domestic	свега All	домаћи Domestic
2010												
VIII	220,2	140,3	804,0	637,5	90,0	43,0	204,0	111,5	130,2	97,3	600,0	526,0
IX	194,0	116,0	620,0	452,0	95,0	36,1	229,4	106,0	99,2	80,0	390,3	346,4
X	216,4	151,0	617,4	474,4	99,0	45,4	232,3	118,3	118,0	105,1	385,1	356,2
XI	123,5	77,1	390,1	293,0	68,0	30,0	163,5	86,0	56,0	47,4	227,0	207,3
XII	133,0	87,0	409,4	312,4	67,0	31,0	152,0	77,0	66,1	56,0	258,0	235,5
2011												
I	113,0	78,5	428,0	343,1	43,2	19,3	101,0	51,8	69,8	59,2	327,0	291,3
II	110,7	72,8	399,6	313,6	51,8	21,3	125,6	60,4	58,8	51,5	274,0	253,1
III	133,0	86,6	434,6	334,5	61,0	24,2	145,5	69,8	72,0	62,3	289,1	264,7
IV	168,6	108,9	524,8	399,6	75,4	30,0	168,7	77,4	93,2	78,9	356,0	322,2
V	254,1	171,2	714,5	544,9	104,7	40,8	225,9	96,0	149,3	131,0	488,5	448,8
VI	204,3	126,8	677,5	516,4	84,6	30,2	197,0	89,4	119,7	96,7	480,5	426,9
VII	205,4	119,5	767,0	558,3	86,4	32,2	227,1	99,2	119,0	87,3	539,9	459,1
VIII	221,4	135,8	804,2	624,7	87,4	33,1	200,3	94,5	133,9	102,7	603,8	530,2
I-VIII 2011	105,7	101,5	108,5	106,0	104,0	88,8	106,2	94,8	107,1	106,7	109,5	108,7
I-VIII 2010												

**11.3. Број долазака и ноћења туриста, по врстама туристичких места**  
**Number of tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts**

хиљаде / thousands

		Република Србија / Republic of Serbia									
		доласци / Arrivals				ноћења / Nights					
		главни административни центри <i>Main administrative centers</i>	бањска места <i>Spa resorts</i>	планинска места <i>Mountain resorts</i>	остала туристичка места <i>Other tourist resorts</i>	остала места <i>Other resorts</i>	главни административни центри <i>Main administrative centers</i>	бањска места <i>Spa resorts</i>	планинска места <i>Mountain resorts</i>	остала туристичка места <i>Other tourist resorts</i>	остала места <i>Other resorts</i>
2010											
	VIII	69,3	50,6	35,1	54,3	10,8	117,6	336,9	166,2	154,5	28,5
	IX	74,6	34,2	28,2	49,1	7,7	147,0	246,8	91,6	115,3	19,1
	X	71,2	32,8	42,3	61,3	8,8	143,6	197,2	123,3	123,7	29,6
	XI	51,6	17,0	17,5	32,3	5,1	101,8	134,0	59,8	80,4	14,0
	XII	50,1	18,6	26,4	31,5	5,6	100,7	123,0	98,1	75,0	12,7
2011											
	I	32,7	16,1	36,2	24,2	3,8	62,7	108,0	178,9	66,9	11,5
	II	40,3	11,1	34,3	21,2	3,8	82,0	94,5	160,9	52,3	9,8
	III	47,3	19,8	29,2	31,5	5,2	94,6	120,6	131,2	74,3	13,8
	IV	56,9	29,0	33,0	43,0	6,6	110,6	172,2	128,7	96,3	17,0
	V	79,7	46,0	50,8	68,1	9,4	151,6	230,9	171,1	132,3	28,6
	VI	64,5	43,6	38,3	50,4	7,5	123,0	263,3	156,7	116,0	18,5
	VII	67,3	48,2	31,1	50,8	8,0	145,5	321,2	151,9	127,0	21,3
	VIII	67,2	53,8	34,9	53,3	12,2	119,8	347,0	159,5	144,4	33,5
I-VIII 2011		105,1	110,5	109,8	100,4	103,8	110,5	109,8	113,2	96,8	116,9
I-VIII 2010											

**11.4. Десезонирани индекси ноћења туриста – Република Србија**  
**Tourist overnight stays, seasonally adjusted indices – Republic of Serbia**

		Десезонирани индекси / Seasonally adjusted indices								
		месец / Month						кумулатив <sup>1)</sup> , исти период претходне године = 100 <i>Cumulative<sup>1)</sup>, same period of the previous year=100</i>		
		Ø 2010 = 100			исти месец претходне године = 100 <i>Same month of the previous year = 100</i>					
		укупно <i>Total</i>	домаћи <i>Domestic</i>	страни <i>Foreign</i>	укупно <i>Total</i>	домаћи <i>Domestic</i>	страни <i>Foreign</i>	укупно <i>Total</i>	домаћи <i>Domestic</i>	страни <i>Foreign</i>
2010										
	VIII	105,5	106,2	107,6	101,1	98,4	117,3	101,1	98,4	92,2
	IX	109,7	108,3	105,7	110,0	104,0	129,2	110,0	104,0	95,5
	X	106,9	107,8	105,6	111,6	112,3	106,5	111,6	112,3	96,6
	XI	102,8	103,8	100,8	118,7	121,1	115,2	118,7	121,1	98,1
	XII	105,8	106,3	104,0	119,6	118,8	118,7	119,6	118,8	99,6
2011										
	I	91,0	91,8	92,3	124,2	125,8	120,0	124,2	125,8	120,0
	II	99,6	98,4	102,9	119,2	121,9	111,1	121,6	123,8	115,1
	III	101,4	100,9	100,3	111,5	113,2	108,3	117,9	119,9	112,7
	IV	110,5	108,6	123,0	110,3	107,1	117,1	115,7	116,1	114,0
	V	109,0	107,1	121,3	110,3	106,8	126,8	114,5	114,0	116,6
	VI	109,8	107,3	121,4	103,9	99,6	122,9	112,5	111,2	117,7
	VII	111,9	104,5	127,9	106,8	100,5	123,9	111,6	109,5	118,7
	VIII	107,2	104,3	117,7	101,6	98,2	109,4	110,2	107,9	117,4

<sup>1)</sup> Од почетка године до краја посматраног периода. / From the beginning of the year to the end of the observed period.

**САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ**

Обим рада у 2011. години већи је за 32,1% у односу на прва два квартала 2010. године.

Индекс физичког обима у путничком саобраћају већи је за 49,6% у односу на прво полугође претходне године, а што је резултат повећаног броја извештајних јединица у ваздушном саобраћају.

Индекс физичког обима теретног саобраћаја већи је за 14,5% у односу на прву половину 2010.

Поштанске активности се налазе на истом нивоу као и претходне године, а телекомуникације су веће за 11,3% упоређујући их са првих шест месеци 2010. године.

**TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS**

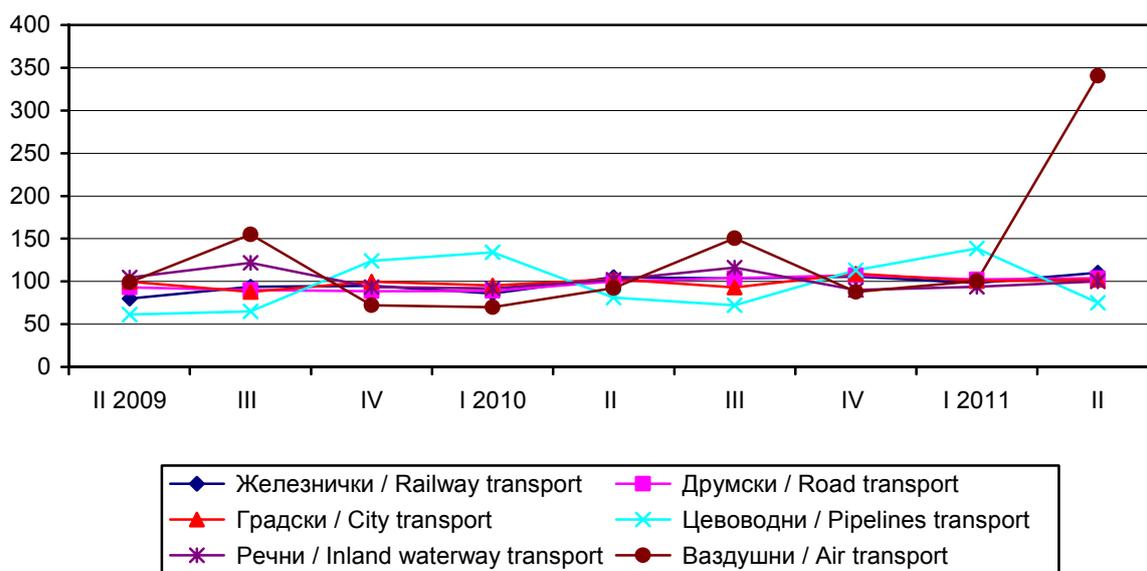
In 2011, the volume of activities increased by 32.1% when compared with the first two quarters 2010.

The physical volume index of passenger transport increased by 49.6% when compared with the first six months 2010, which is the result of a larger number of reporting units in air transport.

The physical volume index of goods transport increased by 14.5% in relation to the first six months 2010.

Post activities remained unchanged, when compared with the previous year, while telecommunications increased by 11.3% in relation to the first six months 2010.

Квартални индекс физичког обима саобраћаја  
Quarterly index of physical volume for transport



**11.5. Индекс физичког обима услуга (I део)**  
**Index of physical volume of services (Part I)**

∅ 2010 = 100

	Саобраћај – укупно / <i>Transport – total</i>								Поштанске активности и телекомуникације <i>Post activities and telecommunications</i>	
	укупно <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>	копнени саобраћај / <i>Land transport</i>					саобр. унутр. плов. пут. <i>Inland waterway transport</i>	ваздушни <i>Air transport</i>	поштанске активности <i>Post activities</i>	телекомуникације <sup>4)</sup> <i>Telecommunications<sup>4)</sup></i>
		свега <i>All</i>	железнички <i>Railway transport</i>	друмски <sup>2)</sup> <i>Road transport<sup>2)</sup></i>	градски <sup>2)</sup> <i>Urban transport<sup>2)</sup></i>	цевоводни <i>Pipeline transport</i>				
2009										
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	93,3	90,7	80,0	93,0	99,7	61,1	104,7	98,8	94,4	98,3
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	109,6	88,9	93,9	90,1	87,6	65,0	121,6	154,9	92,5	96,8
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	87,7	94,8	94,8	88,6	99,8	124,1	93,3	72,0	103,2	100,5
2010										
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	85,3	92,3	85,9	88,9	95,2	134,0	91,9	69,8	100,6	90,4
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	98,2	100,9	104,9	100,1	102,8	80,9	101,9	92,2	97,2	98,7
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	115,1	99,1	103,5	103,7	93,1	72,2	116,1	150,4	96,6	105,2
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	101,4	107,7	105,7	107,3	108,9	113,0	90,1	87,7	105,6	105,7
2011										
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	102,3	102,8	98,3	102,3	100,4	138,4	93,7	100,5	102,3	102,8
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	140,1	103,0	110,1	103,7	101,9	75,0	100,1	340,8	140,1	103,0
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2011	132,1	106,6	109,2	109,0	102,2	99,8	100,0	272,5	101,0	111,3
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2010										

**11.5. Индекс физичког обима услуга (II део)**  
**Index of physical volume of services (Part II)**

∅ 2010 = 100

	Путнички саобраћај / <i>Passenger transport</i>						Теретни саобраћај / <i>Freight transport</i>								
	укупно <i>Total</i>	копнени саобраћај / <i>Land transport</i>					ваздушни <i>Air transport</i>	укупно <i>Total</i>	копнени саобраћај / <i>Land transport</i>					речни <i>Inland Waterway transport</i>	ваздушни <i>Air transport</i>
		свега <i>All</i>	железнички <i>Railway transport</i>	друмски <i>Road transport</i>	градски <i>Urban transport</i>	ваздушни <i>Air transport</i>			свега <i>All</i>	железнички <i>Railway transport</i>	друмски <i>Road transport</i>	цевоводни <i>Pipeline transport</i>			
2009															
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	100,9	102,4	109,6	104,3	99,7	98,8	72,9	71,9	75,6	71,3	61,1	104,7	93,4		
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	120,8	95,7	125,7	100,8	87,6	155,2	79,1	77,8	89,3	69,6	65,0	121,6	84,7		
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	86,2	96,8	82,8	95,1	99,8	71,8	91,7	91,5	96,5	76,0	124,1	93,3	110,9		
2010															
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	82,9	92,5	80,5	91,0	95,2	69,7	92,1	92,1	86,7	84,8	134,0	91,9	87,6		
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	98,1	102,5	110,3	101,5	102,8	92,1	98,4	98,3	104,1	97,6	80,9	101,9	103,6		
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	121,3	99,9	123,4	104,3	93,1	150,6	98,2	97,7	100,6	102,5	72,2	116,1	92,0		
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	97,7	105,2	85,8	103,3	108,9	87,6	111,3	111,9	108,6	115,1	113,0	90,1	116,8		
2011															
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	96,6	97,0	75,9	95,6	100,4	100,5	111,6	112,2	101,5	115,3	138,4	93,7	92,0		
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	174,1	100,9	114,2	98,8	101,9	341,9	106,3	106,5	109,5	113,2	75,0	100,1	109,5		
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2011	149,6	101,5	99,6	101,0	102,2	273,4	114,5	114,9	110,6	125,3	99,8	100,0	105,3		
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2010															

<sup>1)</sup> Индекси су израчунати на бази пондерисаних путничких и тонских километара. / *Indices calculated on the basis of weighted passenger and ton-kilometers.*

<sup>2)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / *Index is partly increased due to in creased coverage.*

<sup>3)</sup> Индекси су израчунати на бази пондерисаних поштанских и телекомуникационих услуга. Нису обухваћене SMS и MMS поруке. / *Indices calculated on the basis of post activities and telecommunication services. Exclude SMS and MMS.*

<sup>4)</sup> Од 01. јануара 2010. године „Телеком Србија“ а.д. престала је да прати импулсе у фиксној мрежи унутрашњег саобраћаја. Та услуга сада се приказује у минутима, па је немогуће израчунати индекс за предстојећи период. / *From 01/01/2010 Telekom Srbija, Joint Stock Company ceased to observe impulses in fixed network domestic traffic and started to present the subject services in minutes. Therefore it is not possible to calculate indices for the forthcoming period.*

### 11.6. Превоз путника, по гранама саобраћаја Passenger transport by modes of transport

	Превезени путници, хиљ. / Passengers transported, thous.					Путнички километри, мил. / Passenger kilometers, mill.				
	укупно Total	копнени саобраћај Land transport			ваздушни <sup>1)</sup> Air transport <sup>1)</sup>	укупно Total	копнени саобраћај Land transport			ваздушни <sup>1)</sup> Air Transport <sup>1)</sup>
		свега All	железнички Railway transport	друмски <sup>1)</sup> Road transport <sup>1)</sup>			свега All	железнички Railway transport	друмски <sup>1)</sup> Road transport <sup>1)</sup>	
2009										
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	23110	22844	1465	21379	266	1638	1356	143	1213	282
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	20908	20498	1517	18981	410	1779	1336	164	1172	443
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	20852	20657	1256	19401	195	1419	1214	108	1106	205
2010										
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	19737	19545	1244	18301	192	1362	1163	105	1058	199
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	20117	19865	1411	18454	252	1587	1324	144	1180	263
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	19079	18674	1358	17316	405	1804	1374	161	1213	430
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	20911	20673	1256	19417	238	1563	1313	112	1201	250
2011										
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	19365	19141	1357	17784	224	1422	1211	99	1112	287
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	19416	19100	1658	17442	316	1125	1298	149	1149	976
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2011										
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	97,3	97,0	113,6	95,8	121,6	86,4	100,9	99,6	101,0	273,4

### 11.7. Превоз путника у градском саобраћају Passengers in urban public transport

хиљаде / thousands

	Укупно <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Друмским превозним средствима / By road utilities				Приградском железницом Via suburban railways
		свега All	трамвајима By trams	тролејбусима By trolleybuses	аутобусима By buses <sup>1)</sup>	
2009						
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	214948	214141	27025	12675	174441	807
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	188986	188320	23027	10799	154494	666
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	215182	214415	23874	11696	178845	767
2010						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	205221	204595	23865	12215	168515	626
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	221790	221270	24626	13575	183069	520
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	200766	200372	22100	12292	165980	394
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	234880	234452	26804	14258	193390	428
2011						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	216607	216258	23598	12800	179860	349
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	220514	219504	24397	13476	181631	1010
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2011						
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	102,4	102,3	99,0	101,9	102,8	118,6

<sup>1)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / Index is partly increased due to in creased coverage.

### 11.8. Превоз робе, по гранама саобраћаја Freight transport by modes of transport

	Превезена роба, хиљ. т / Goods transported, thous. t							Тонски километри, мил. / Ton kilometers, mill.							
	укупно Total	копнени саобраћај Land transport				саобр. унутр. плов. пут. Inland water- way trans- port	вазду- шни Air trans- port	укупно Total	копнени саобраћај Land transport				саобр. унутр. плов. пут. Inland water- way trans- port	вазду- шни Air trans- port	
		свега All	желе- знички Railway transport	друм- ски <sup>1)</sup> Road transport <sup>1)</sup>	цево- водни Pipeline transport				свега All	желе- знички Rail- way trans- port	друм- ски <sup>1)</sup> Road trans- port <sup>1)</sup>	цево- водни Pipe- line trans- port			
2009															
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	5087	4522	2158	1484	880	564	0,61	1351	1121	666	301	154	229	0,64	
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	6098	5466	2930	1554	982	631	0,57	1511	1244	786	294	164	266	0,58	
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	6531	6101	3104	1557	1440	429	0,70	1689	1484	850	321	313	204	0,76	
2010															
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	5588	5286	2829	1059	1398	301	0,53	1661	1459	763	358	338	201	0,60	
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	6412	5835	3122	1555	1158	576	0,62	1757	1533	917	412	204	223	0,71	
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	6820	6207	3152	1848	1207	612	0,56	1756	1501	886	433	182	254	0,63	
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	6978	6514	3482	1718	1314	463	0,69	1925	1727	956	486	285	197	0,80	
2011															
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	6087	5648	3262	1034	1352	438	0,54	1934	1728	894	487	347	205	0,63	
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	6460	5846	3339	1450	1057	613	0,55	1850	1630	964	478	188	219	0,75	
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2011	104,6	103,4	110,9	95,0	94,2	119,8	94,8	110,9	112,5	110,6	125,3	99,8	100,0	105,3	
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup> quarter 2010															

### 11.9. Градски и друмски саобраћај по регионима Urban and road transport by regions

хиљаде / thousands

	Градски саобраћај Urban transport	Друмски саобраћај / Road transport				
	Превезени путници, хиљ. / Passengers transported, thous.	Превезени путници, хиљ. / Passengers transported, thous.	Путнички километри, мил. / Passenger kilometers, mill.	Превезена роба, хиљ. т / Goods transported, thous. t	Тонски километри, мил. / Ton kilometers, mill.	
<b>Република Србија / Republic Of Serbia</b>						
2009						
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		214948	21379	1213	1484	301
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		188986	18981	1172	1554	294
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter		215182	19401	1106	1557	321
2010						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter		205221	18301	1058		
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		221790	18454	1180	1059	358
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		200766	17316	1213	1555	412
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter		234880	19417	1201	1848	433
2011						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter		216607	17784	1112	1034	487
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		220514	17442	1149	1450	478
<b>Београдски регион / City of Belgrade</b>						
2011. 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		171211	1023	176	913	250
<b>Регион Војводине / Region of Vojvodina</b>						
2011. 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		29936	6220	241	154	58
<b>Регион Шумадије и Западне Србије Region of Sumadija and Western Serbia</b>						
2011. 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		8637	4393	447	311	130
<b>Регион Јужне и Источне Србије Region of Southern and Eastern Serbia</b>						
2011. 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		9720	5806	285	72	40
<b>Регион Косово и Метохија Region of Kosovo and Metohia</b>						
2011. 2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		...	...	...	...	...

### 11.10. Услуге у ваздушном саобраћају Services in air transport

хиљаде / thousands

	Обим промета путника / Volume of passenger transport							
	укупно Total	унутрашњи – отпутовали Domestic, Departed	међународни / International			од тога: страним авионима of which: By international airlines		
			свега All	отпутовали Departed	приспели Arrived	свега All	отпутовали Departed	приспели Arrived
2009								
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	621	0	621	306	315	346	170	176
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	847	0	847	428	419	423	216	207
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	499	0	499	249	250	296	148	148
2010								
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	464	0	464	235	229	269	137	132
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	664	0	664	333	331	389	195	194
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	1008	0	1008	505	503	531	267	264
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	610	0	610	302	308	361	180	181
2011								
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	534	0	534	272	262	312	160	152
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	811	0	811	401	410	494	244	250
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2011								
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	119,2	0	119,2	118,5	120,0	122,5	121,7	123,3

<sup>1)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / Index is partly increased due to increased coverage.

### 11.11. Претовар терета Cargo handling

хиљаде / thousands

	2009			2010				2011		1-2 квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2011	1-2 квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	
	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter			
Претоварене тоне	1121	1853	2020	1799	2113	2348	2634	1858	1888	95,8	Tons handled	
Тона операције, t	1127	1848	2047	1902	2367	2635	2859	2159	2291	104,2	Tons of operation, t	
Од тога:											Of which:	
Механизацијом	897	1006	1204	1772	2090	2319	2595	2156	2287	115,0	by mechanical equipment	

### 11.12. Услуге у робном саобраћају Services in goods transport

хиљ. тона / thous. Tons

	2009			2010				2011		1-2 квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2011	1-2 квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	
	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter			
Железнички саобраћај											Railway transport	
Обим промета	1378	2079	2226	2006	2123	2166	2482	2301	2342	112,4	Traffic volume	
Унутрашњи	515	838	846	730	774	1002	1115	992	1215	146,7	Inland traffic	
Извоз	373	487	615	603	659	585	706	618	516	89,9	Exports	
Увоз	490	754	765	673	690	579	661	691	611	95,5	Imports	
Транзит	780	851	878	823	999	983	1000	961	997	107,5	Transit	
Саобраћај унутрашњим пловним путевима											Inland waterway transport	
Обим промета	1351	1718	1894	1509	1660	1739	1990	1944	1805	118,3	Traffic volume	
Унутрашњи	353	382	245	102	393	426	291	254	455	143,2	Inland traffic	
Извоз	601	398	643	418	506	422	814	709	427	122,9	Exports	
Увоз	397	938	1006	989	761	891	885	981	923	108,8	Imports	
Транзит	791	2058	1285	1019	1431	1359	1155	818	1048	76,2	Transit	
Цевоводни транспорт											Pipeline transport	
Обим промета	856	955	1379	1325	1129	1186	1254	1274	1017	93,4	Traffic volume	
Унутрашњи	194	274	314	364	365	412	426	411	456	119,0	Inland traffic	
Извоз	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Exports	
Увоз	662	682	1065	961	764	774	828	863	561	82,6	Imports	
Транзит	24	27	60	74	30	21	60	78	40	114,4	Transit	

### 11.13. Улаз/излаз друмских моторних возила у Републику Србију Road motor vehicles entered/left the Republic of Serbia

	Путничка возила <sup>1)</sup> / Passenger vehicles <sup>1)</sup>						Теретна возила / Trucks and lorries		
	путнички аутомобили Passenger cars		аутобуси Buses		мотоцикли Motorcycles		извоз Exports	увоз Imports	транзит Transit
	улаз Entered	излаз Left	улаз Entered	излаз Left	улаз Entered	излаз Left			
2009									
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	1398328	1300237	37910	35968	1883	1899	102139	74607	76054
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	2199368	1926657	47520	47826	3253	3046	120461	94885	84113
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	1236758	1159876	28982	28756	211	215	101221	78188	86851
2010									
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	1047408	1184655	28574	28352	247	230	79534	59763	83980
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	1451661	1360378	37465	36361	2674	2563	104944	72003	97959
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	2551299	2259693	47942	48110	5612	5664	144052	91768	96985
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	1315415	1304480	31550	31447	666	648	134123	94123	104047
2011									
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	1114323	1079227	28505	27371	181	182	105199	80988	96734
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	1360047	1393749	36218	34812	1936	1906	127404	95830	104864
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2011	99,0	97,2	98,0	96,1	72,5	74,8	126,1	134,2	110,8
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2010									

<sup>1)</sup> Подаци о међународном промету у друмском саобраћају преузети су од Управе царина. / Data on international traffic in road transport were taken over from the Customs Administration.

### 11.14. Поштанске активности и телекомуникације Post activities and telecommunications

	Поштанске активности Post activities				Телекомуникације / Telecommunications					
	писмо-носне пошиљке, мил. Letter mail, millions	пакети, хиљ. Parcels, thous.	експрес пошиљке, хиљ. ком. Post express, thous.	услуге платног промета, хиљ. ком. Payment operations, thous. unit	фиксна мрежа – минути, мил. Fixed telephone network-minutes, millions			мобилна мрежа Mobile telephone network		
					свега All	унутрашњи <sup>2)</sup> Inland traffic <sup>2)</sup>	међународни inter-national	полазни позиви, мин. хиљ. outgoing mobile minutes, thous.	послате кратке поруке, хиљ. number of SMS, thous.	послате мултимедијалне поруке, хиљ. number of MMS, thous.
2009										
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	66	160	658	34654	...	...	...	2074022	2189304	8103
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	63	150	668	34918	...	...	...	2035490	2106037	7923
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	78	191	740	35672	...	...	...	2120394	2316373	7811
2010										
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	69	128	747	37645	3434	3186	248	2002772	2469746	7540
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	70	119	773	35133	3056	2806	250	2191416	2375203	6139
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	70	134	807	34684	2829	2574	255	2339393	2358875	6067
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	81	178	929	36292	3080	2851	229	2348096	2476263	6088
2011										
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	75	136	921	35245	2980	2768	212	2177820	2319827	6861
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	75	136	921	35245	2701	2489	212	2504874	2226241	6097
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2011	105,0	102,4	123,6	98,4	87,5	87,7	85,1	111,6	93,8	94,7
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2010										

<sup>2)</sup> Од 01. јануара 2010. године „Телеком Србија“ а.д. престала је да прати импулсе у фиксној мрежи унутрашњег саобраћаја. Та услуга сада се приказује у минутима. / From 01/01/2010 Telekom Srbija, Joint Stock Company ceased to observe impulses in fixed network domestic traffic and started to present the subject services in minutes.

## 12. ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО

## AGRICULTURE AND FORESTRY

### Клање стоке у кланицама

У кланицама регистрованим на територији Републике Србије, када се август 2011. упореди са претходним месецом, заклано је више говеда, за 12,2%, свиња, за 12,1%, оваца, за 17,3%, и живине, за 6,4%. Укупна нето тежина говеда већа је за 10,5%, свиња, за 12,4%, оваца, за 10,0%, док је мања нето тежина код живине, за 2,2%.

Према истим подацима, у односу на август 2010. заклано је више свиња, за 9,0%, и живине, за 1,6%, док је мање заклано говеда, за 9,2%, и оваца, за 6,9%. У односу на исти период, већа је нето тежина свиња, за 21,1%, и живине, за 1,7%, док је мања нето тежина код говеда, за 10,3%, и оваца, за 4,3%.

### Испоручена товљена стока

У другом кварталу 2011. године, у односу на први квартал 2011. године, привредна друштва и земљорадничке задруге на територији Републике Србије испоручиле су више товљене стоке за клање, и то: говеда за 22,5%, свиња за 11,2%, и оваца за око три пута више, док је мање испоручено живине, за 3,3%. Укупна бруто тежина испоручених говеда већа је за 37,3%, свиња за 9,8%, и оваца за око три и по пута више, док је укупна бруто тежина испоручене живине мања за 7%.

У другом кварталу 2011. године, у односу на други квартал 2010. године, за клање је испоручено мање товљене стоке, и то: говеда за 23%, свиња за 0,6% и живине за 25,5%, док је више испоручено оваца за 18,9%. Такође, мања је укупна бруто тежина испоручене стоке по врстама, и то: говеда за 27%, свиња за 1,1% и живине за 27,9%, док је укупна бруто тежина испоручених оваца већа за 47,4%.

### Livestock slaughter in abattoirs

In abattoirs registered on the territory of the Republic of Serbia, in August 2011 compared to the previous month, more cattle were slaughtered, by 12.2%, pigs by 12.1%, sheep by 17.3%, and poultry by 6.4%. The total net weight of cattle increased by 10.5%, pigs by 12.4%, sheep by 10.0%, while the net weight of poultry decreased by 2.2 %.

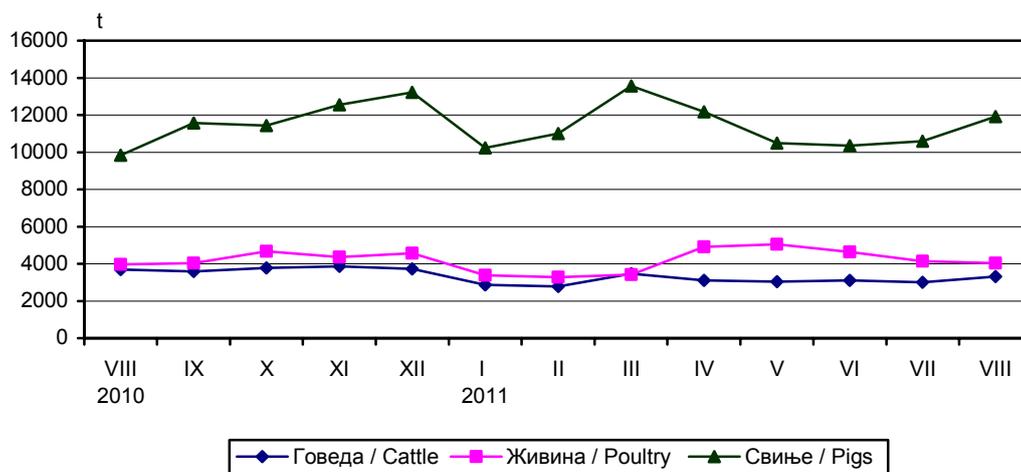
According to the same data, in relation to August 2010, more pigs were slaughtered by 9.0%, and poultry by 1.6%, while less cattle were slaughtered, by 9.2%, and sheep by 6.9%. In relation to the same period, the total net weight of pigs increased by 21.1%, and poultry 1.7%, while the total net weight of cattle decreased by 10.3%, and sheep by 4.3%.

### Fattened livestock delivered

In the second quarter of 2011, in relation to the first quarter of 2011, enterprises and agricultural cooperatives in the RS delivered more livestock for slaughter: cattle – by 22.5%, pigs – by 11.2%, and sheep by three times more, while delivery of poultry decreased by 3.3%. The total gross weight of cattle delivered increased by 37.3%, of pigs by 9.8%, and of sheep by three times more. The total gross weight of poultry delivered decreased by 7%.

In the second quarter of 2011, in relation to the second quarter of 2010, fewer fattened livestock for slaughter were delivered: cattle – by 23%, pigs – by 0.6% and poultry – by 25.5%. The delivery of sheep increased by 18.9%. In addition, the total gross weight of livestock delivered decreased as follows: cattle – by 27%, pigs – by 1.1% and poultry – by 27.9%. The total gross weight of sheep delivered increased by 47.4%.

Укупна нето тежина стоке заклане у кланицама – по врстама стоке, Република Србија  
август 2010 – август 2011.  
*Total net weight of livestock slaughtered in abattoirs – by type of livestock, Republic of Serbia  
August 2010 – August 2011*



**12.1. Клање стоке у кланицама**  
**Slaughter of livestock in abattoirs**

	Говеда/ <i>Cattle</i>		Свиње/ <i>Pigs</i>		Овце/ <i>Sheep</i>		Живина/ <i>Poultry</i>	
	број <i>Number</i>	нето тежина, t <i>Net weight, t</i>	број <i>Number</i>	нето тежина, t <i>Net weight, t</i>	број <i>Number</i>	нето тежина, t <i>Net weight, t</i>	број <i>Number</i>	нето тежина, t <i>Net weight, t</i>
<b>Република Србија</b> <b>Republic of Serbia</b>								
2010								
VIII	14976	3693	141992	9832	3551	69	2716142	3969
IX	14527	3585	157036	11575	3592	71	2626114	4026
X	15118	3769	146294	11428	3119	66	2957725	4674
XI	15478	3861	166525	12544	3513	69	2825521	4352
XII	15091	3729	185376	13218	6645	129	3104894	4574
2011								
I	11635	2862	137573	10230	3753	76	2231169	3384
II	11418	2784	139130	11000	2158	46	2005357	3284
III	13270	3463	171786	13554	3504	62	2375054	3410
IV	12700	3111	168465	12180	15558	274	3246751	4909
V	12650	3037	143945	10489	4495	84	3079947	5044
VI	12456	3104	134022	10356	3520	63	2965123	4628
VII	12113	2998	138120	10595	2819	60	2593703	4130
VIII	13594	3312	154793	11911	3306	66	2760921	4038
I-VIII 2011	88,1	87,1	104,6	112,4	90,7	94,7	85,4	83,7
I-VIII 2010								
<b>Београдски регион</b> <b>Belgrade region</b>								
2010								
VIII	1167	257	11457	810	171	3	191492	263
IX	1376	321	11281	795	234	3	172460	240
X	1380	323	10340	701	265	4	269996	375
XI	1431	350	12250	824	269	4	256790	315
XII	1789	412	14274	861	328	6	267610	370
2011								
I	1399	328	9971	630	318	5	24755	36
II	1311	309	9118	641	208	3	160600	211
III	1196	296	10762	813	262	4	155300	214
IV	1487	332	14598	829	550	8	236000	282
V	1082	264	10742	755	253	4	218000	305
VI	1022	251	11746	822	250	3	155308	268
VII	1052	259	12782	898	230	4	234080	310
VIII	1275	293	12583	858	231	4	201500	257
I-VIII 2011	114,2	124,1	131,9	129,3	89,9	85,4	82,8	85,2
I-VIII 2010								
<b>Регион Војводине</b> <b>Region of Vojvodina</b>								
2010								
VIII	4643	1147	82956	5562	1594	32	1926056	2784
IX	4702	1202	98589	7207	1124	28	1925823	2947
X	5214	1332	88236	7167	1180	26	2082076	3365
XI	5197	1330	102941	7934	1080	26	2022644	3111
XII	4796	1207	109109	8023	2137	47	1974951	2865
2011								
I	3913	976	78617	6215	1393	31	1569462	2372
II	3803	907	81297	6605	792	22	1362138	2322
III	4794	1336	105511	8737	1894	36	1754143	2484
IV	4252	1010	94501	7069	5891	115	2271288	3473
V	4438	1060	84997	6133	1367	31	2219234	3704
VI	3941	950	74064	5790	1357	29	2205684	3420
VII	4323	1038	78227	6189	1044	28	1819007	2984
VIII	4887	1114	89293	7168	1246	29	2019498	2943
I-VIII 2011	86,7	81,1	100,3	113,7	91,0	100,0	93,6	90,3
I-VIII 2010								

**12.1. Клање стоке у кланицама (наставак)**  
**Slaughter of livestock in abattoirs (continued)**

	Говеда/Cattle		Свиње/Pigs		Овце/Sheep		Живина/Poultry	
	број Number	нето тежина, t Net weight, t	број Number	нето тежина, t Net weight, t	број Number	нето тежина, t Net weight, t	број Number	нето тежина, t Net weight, t
<b>Регион Шумадије и Западне Србије</b> <b>Region of Sumadija and Western Serbia</b>								
2010								
VIII	5440	1273	27968	2104	1344	27	438233	680
IX	5074	1170	27776	2153	1645	30	361073	588
X	5189	1216	26407	2005	1049	23	407993	623
XI	5675	1346	29757	2253	1337	23	349854	612
XII	5371	1284	37480	2650	2570	47	653555	1001
2011								
I	3859	925	29475	2152	1161	25	474690	731
II	3892	941	30254	2340	698	13	313830	488
III	4487	1100	34088	2604	841	14	321692	511
IV	4172	1023	35717	2635	5480	92	528927	836
V	4389	966	29640	2225	1833	33	470112	751
VI	4664	1124	28631	2223	1170	20	533869	838
VII	4031	973	26892	1999	1013	19	483221	756
VIII	4732	1137	31054	2263	1245	22	472702	745
I-VIII 2011								
I-VIII 2010	83,3	85,5	107,7	107,2	87,0	89,8	64,1	65,7
<b>Регион Јужне и Источне Србије</b> <b>Region of Southern and Eastern Serbia</b>								
2010								
VIII	3726	1017	19611	1356	442	8	160361	242
IX	3375	892	19390	1420	589	10	166758	251
X	3335	898	21311	1556	625	13	197660	311
XI	3175	835	21577	1532	827	17	196233	314
XII	3135	825	24513	1685	1610	29	208778	338
2011								
I	2464	634	19510	1233	881	16	162262	244
II	2412	626	18461	1414	460	8	168789	262
III	2793	731	21425	1401	507	8	143919	202
IV	2789	747	23649	1647	3637	58	210536	317
V	2741	747	18566	1376	1042	16	172601	284
VI	2829	779	19581	1521	743	11	70262	102
VII	2707	729	20219	1509	532	9	57395	81
VIII	2700	769	21863	1622	584	11	67221	93
I-VIII 2011								
I-VIII 2010	89,3	88,5	106,4	107,3	97,1	93,2	77,2	74,0
<b>Регион Косово и Метохија</b> <b>Region of Kosovo and Metohia</b>								
	...	...	...	...	...	...	...	...

**12.2. Испоручена товљена стока**  
**Delivered fattened livestock**

	Говеда/Cattle		Свиње/Pigs		Овце/Sheep		Живина/Poultry	
	број Number	брuto тежина, t Gross weight, t	број Number	брuto тежина, t Gross weight, t	број Number	брuto тежина, t Gross weight, t	број Number	брuto тежина, t Gross weight, t
<b>Република Србија</b> <b>Republic of Serbia</b>								
2009								
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	7198	3368	220513	19940	1659	56	1733255	3838
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	8130	3940	216603	20086	1625	58	2596092	5064
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	7434	3416	256817	24473	1465	64	2959937	6147
2010								
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	7525	3519	215520	19995	1302	45	3448568	7185
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	6543	3156	224509	21504	2300	78	4368773	9269
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	6938	3335	226777	21194	1644	63	3534547	6933
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	5850	2827	240055	23033	878	31	3276606	6814
2011								
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	4115	1677	200829	19359	868	31	3362948	7190
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	5040	2303	223230	21263	2735	115	3253249	6686
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2011								
1-2. квартал / 1 <sup>st</sup> - 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	77,0	73,0	99,4	98,9	118,9	147,4	74,5	72,1

## ШУМАРСТВО

Обим радова на производњи дрвних сортимената у Републици Србији у Августу 2011. године, у односу на просек радова у 2010. години, већи је за 26,5%. Према подацима о производњи дрвних сортимената за Август 2011. године, у односу на Август 2010. године, производња је мања за 3,3%.

Производња дрвних сортимената у Августу 2011. године износила је 215 204 m<sup>3</sup> у Републици Србији, у Београдском региону 9 566 m<sup>3</sup>, у Региону Војводине 56 176 m<sup>3</sup>, у Региону Шумадије и Западне Србије 81 268 m<sup>3</sup>, а у Региону Јужне и Источне Србије 68 194 m<sup>3</sup>. У Републици Србији, у Августу 2011. године продато је 255 602 m<sup>3</sup> дрвне масе из државних шума.

## FORESTRY

The volume of works conducted in forest assortments production in the Republic of Serbia in August 2011 in relation to the average works conducted in 2010 increased by 26.5%. The data on forest assortments production in August 2011 in relation to August 2010, indicate that the production decreased by 3.3%.

The forest assortments production in August 2011 amounted to 215 204 m<sup>3</sup> in the Republic of Serbia, in the Belgrade Region 9 566 m<sup>3</sup>, in the Region of Vojvodina 56 176 m<sup>3</sup>, in the Region of Šumadija and Western Serbia 81 268 m<sup>3</sup> and in the Region of South and Eastern Serbia 68 194 m<sup>3</sup>. In August 2011, in the Republic of Serbia, 255 602 m<sup>3</sup> of timber was sold from the forests in state ownership.

Шумарство – индекси физичког обима  
Forestry – physical volume indices



## 12.3. Производња и продаја шумских сортимената (I део)

## Forest assortments production and sales (Part I)

	Произведени сортименти, м <sup>3</sup> / Produced assortments, m <sup>3</sup>									
	Република Србија / Republic of Serbia						Трупци за резање / Saw-logs for cutting			
	укупно <i>Total</i>	Београдски регион <i>Region of Belgrade</i>	Регион Војводине <i>Region of Vojvodina</i>	Регион Шумадије и Западне Србије <i>Region of Sumadija and Western Serbia</i>	Регион Јужне и Источне Србије <i>Region of Southern and Eastern Serbia</i>	Регион Косово и Метохија <i>Region of Kosovo and Metohia</i>	храста <i>Oak</i>	букве <i>Beech</i>	четинара <i>Conifers</i>	осталих лишћара <i>Other broadleaved</i>
2010										
VIII	213 117	7 089	60 581	76 013	69 434	...	1 796	21 581	14 696	18 449
IX	236 543	14 484	57 815	85 483	78 761	...	2 054	27 683	13 398	22 576
X	186 689	9 274	56 491	60 631	60 293	...	2 273	22 804	10 037	17 687
XI	182 737	9 113	73 473	52 318	47 833	...	3 254	21 511	8 043	24 595
XII	98 290	1 444	42 256	35 295	19 295	...	2 457	16 838	6 558	10 824
2011										
I	138 035	2 155	88 730	34 524	12 626	...	7 182	17 881	6 460	27 798
II	119 274	2 568	38 214	47 787	30 705	...	2 445	26 041	6 343	11 086
III	194 483	5 048	79 844	61 703	47 888	...	3 813	34 510	9 756	22 442
IV	177 732	6 762	66 734	61 017	43 219	...	2 027	22 219	13 643	22 473
V	162 792	10 929	49 468	60 500	41 895	...	1 715	13 622	15 231	19 096
VI	160 799	10 852	52 971	52 703	44 273	...	1 618	11 256	13 676	19 954
VII	149 934	9 823	46 277	51 561	42 273	...	1 120	9 679	12 305	17 658
VIII	215 204	9 566	56 176	81 268	68 194	...	1 575	19 625	13 535	18 323
I-VIII 2011	112,7	147,3	136,0	101,2	98,1	...	136,2	95,4	109,3	124,0
I-VIII 2010										

## 12.3. Производња и продаја шумских сортимената (II део)

## Forest assortments production and sales (Part II)

	Произведени сортименти, м <sup>3</sup> / Produced assortments, m <sup>3</sup>					Продаја сортимената, м <sup>3</sup> <i>Sale of assortments, m<sup>3</sup></i>
	трупци за фурнир и љуштење <i>Sawlogs for veneer and peeling</i>	рудничко дрво <i>Pitprops</i>	целулозно дрво <i>Woodpulp</i>	огревно дрво <i>Fuelwood</i>	остало дрво <i>Other wood</i>	
2010						
VIII	26 491	3 864	11 942	106 801	7 497	219 624
IX	26 176	5 432	11 500	115 257	12 467	264 391
X	21 568	3 134	5 989	99 523	3 674	208 585
XI	23 609	2 764	8 560	87 343	3 058	185 542
XII	9 855	1 997	2 486	46 317	958	97 298
2011						
I	27 285	2 245	5 118	42 224	1 842	51 940
II	14 739	1 777	4 651	51 104	1 088	78 904
III	32 424	2 753	6 975	77 962	3 848	114 230
IV	24 631	3 764	4 645	80 509	3 821	142 922
V	18 491	4 549	6 461	79 560	4 067	155 271
VI	17 011	3 208	5 210	83 869	4 997	182 978
VII	17 044	3 739	3 438	80 963	3 988	179 695
VIII	21 779	5 029	4 414	123 134	7 790	255 602
I-VIII 2011	140,3	98,8	85,9	118,7	69,6	104,2
I-VIII 2010						

### 13. НОВЧАНА СРЕДСТВА

### FUNDS

Прикупљање и обраду података монетарне статистике обавља Народна банка Србије (НБС). Монетарна статистика обухвата билансе Народне банке Србије и осталих депозитних институција и консолидовани биланс укупног банкарског сектора. Основне функције Народне банке Србије јесу утврђивање и спровођење монетарне политике, вођење политике курса динара, чување девизних резерви и управљање њима, издавање новчаница и кованог новца и старање о функционисању платног промета и финансијског система. На основу утврђених циљева економске политике и кључних макроекономских индикатора Народна банка Србије самостално утврђује пројекције раста монетарних и кредитних агрегата и доноси мере монетарне и кредитне политике које ће бити предузете ради остваривања утврђених циљева.

Поред монетарне статистике, Народна банка Србије води и статистику платног биланса, за чију израду користи и податке Републичког завода за статистику.

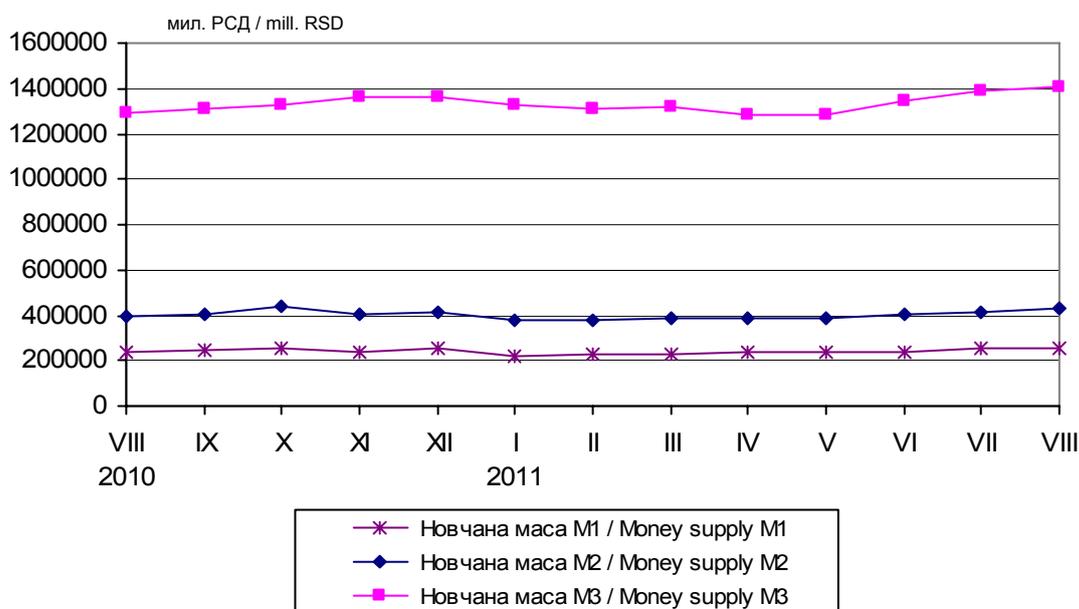
Основни монетарни агрегати су: новчана маса, готов новац у оптицају, депозитни новац, примарни новац, динарски и девизни депозити и кредити. Стање монетарних агрегата приказује се на крају месеца, у милионима динара.

The National Bank of Serbia is responsible for Monetary Statistics data collection and processing. The Monetary Statistics comprises balance sheets of the National Bank of Serbia and other depository institutions and consolidated balance sheet of the total banking section. Basic functions of the National Bank of Serbia are establishing and conduction of monetary policy, managing the policy of RSD exchange rates, keeping of foreign currencies reserves and managing them, issuing of banknotes and coins and taking care about balance of payments and financial system's functioning. According to established goals of the economic policy and key macroeconomical indicators, the National Bank of Serbia establishes independently monetary and credit projections and makes measures of monetary and credit policy that will be undertaken for realization of the established goals.

Besides monetary policy, the National Bank of Serbia also conducts the Balance of Payments Statistics for which making it makes use of data from the Statistical Office of the Republic of Serbia.

Basic monetary aggregates are: money supply, cash circulation, deposits, reserve money, RSD and foreign currency deposits and credits. State of monetary aggregates is presented at the end of month, in millions of RSD.

Новчана маса M1, M2 и M3  
Money supply M1, M2, M3



### 13.1. Основни монетарни агрегати, стање на крају периода

#### Basic monetary aggregates, state at the end of the period

мл. РСД / mill. RSD

	Готов новац у оптицају <i>Cash in circulation</i>	Депозитни новац <i>Deposits</i>	Новчана маса М1 <i>Money supply M1</i>	Новчана маса М2 <i>Money supply M2</i>	Новчана маса М3 <i>Money supply M3</i>	Девизне резерве НБС, мил. евра <i>Foreign exchange reserves of NBS in mill. EUR</i>	Девизне резерве банака, мил. евра <i>Foreign exchange reserves of banks in mill. EUR</i>
2009							
VIII	81 831	150 406	232 237	419 267	1 081 084	9 584	1 027
IX	82 763	148 260	231 023	416 996	1 087 244	9 547	1 063
X	84 127	143 931	228 058	418 045	1 099 559	9 745	1 031
XI	83 549	145 833	229 382	421 014	1 154 967	10 050	1 193
XII	95 519	162 908	258 427	436 768	1 205 570	10 602	1 425
2010							
I	89 216	147 816	237 032	416 179	1 209 331	10 646	1 245
II	89 898	144 403	234 301	409 728	1 216 615	10 575	1 290
III	85 859	139 088	224 947	403 722	1 217 759	10 445	1 413
IV	89 433	140 013	229 446	410 771	1 226 461	10 768	990
V	84 924	147 884	232 808	419 367	1 278 762	10 731	1 029
VI	87 681	146 322	234 003	417 948	1 293 183	10 493	1 102
VII	93 087	147 556	240 643	430 847	1 331 405	10 092	1 017
VIII	87 754	150 555	238 309	396 711	1 288 858	10 014	1 218
IX	89 751	153 119	242 870	402 995	1 306 003	9 876	1 298
X	94 998	153 946	248 944	412 160	1 330 165	9 721	1 611
XI	85 184	151 277	236 461	406 367	1 361 851	9 662	1 685
XII	91 750	161 536	253 286	410 495	1 360 777	10 002	1 684
2011							
I	78 658	145 271	223 930	375 083	1 323 993	9 860	1 022
II	81 045	147 765	228 810	378 554	1 308 787	10 061	990
III	81 341	148 698	230 039	382 714	1 315 641	9 919	1 066
IV	86 338	146 685	233 023	387 007	1 287 216	9 952	1 073
V	78 591	154 835	233 426	390 374	1 287 252	10 064	1 230
VI	84 286	152 594	236 881	401 970	1 344 773	9 967	1 177
VII	94 642	158 937	253 579	410 500	1 391 702	10 384	983
VIII	89 261	166 793	256 054	429 364	1 405 830	10 420	1 037

Извор: Народна банка Србије. / Source: The National Bank of Serbia.

### 13.2. Депозити и кредити нефинансијског сектора код комерцијалних банака, стање на крају периода

#### Deposits and credits non-financial sector of commercial banks, state at the end of the period

мл. РСД / mill. RSD

	Депозити / Deposits			Кредити / Claims		
	укупно <i>Total</i>	динарски <i>Dinar</i>	девизни <i>Foreign</i>	укупно <i>Total</i>	динарски <i>Dinar</i>	девизни <i>Foreign</i>
2009						
VIII	988 738	328 670	660 068	1 233 826	1 150 220	83 606
IX	994 091	325 584	668 507	1 239 581	1 158 749	80 832
X	1 006 201	326 468	679 733	1 252 327	1 177 176	75 151
XI	1 059 697	329 522	730 175	1 278 005	1 200 363	77 642
XII	1 096 936	333 530	763 403	1 298 737	1 228 448	70 289
2010						
I	1 106 075	319 633	786 442	1 332 374	1 256 667	75 707
II	1 111 568	311 057	800 511	1 356 187	1 278 392	77 795
III	1 116 941	311 594	805 347	1 381 945	1 300 513	81 432
IV	1 121 917	315 528	806 389	1 397 231	1 315 955	81 276
V	1 173 587	328 710	844 877	1 461 417	1 372 794	88 623
VI	1 190 087	323 871	866 216	1 513 809	1 424 134	89 675
VII	1 223 664	331 927	891 737	1 546 967	1 458 296	88 671
VIII	1 189 797	302 986	886 811	1 554 184	1 468 737	85 447
IX	1 205 439	307 795	897 644	1 575 172	1 488 757	86 415
X	1 224 408	311 700	912 708	1 607 286	1 519 596	87 690
XI	1 264 777	314 744	950 033	1 634 747	1 546 284	88 463
XII	1 255 140	309 747	945 393	1 647 983	1 565 474	82 509
2011						
I	1 232 926	288 833	944 093	1 635 464	1 555 157	80 307
II	1 214 459	288 986	925 473	1 625 652	1 544 539	81 113
III	1 220 963	293 209	927 754	1 650 763	1 568 906	81 857
IV	1 189 162	294 068	895 094	1 622 999	1 544 973	78 026
V	1 187 182	305 703	881 479	1 628 327	1 545 123	83 204
VI	1 247 684	311 637	936 047	1 692 680	1 613 586	79 094
VII	1 284 630	309 816	974 814	1 697 633	1 620 565	77 068
VIII	1 304 169	333 937	970 232	1 704 562	1 627 352	77 210

Извор: Народна банка Србије. / Source: The National Bank of Serbia.

**13.3. Платни биланс<sup>1)</sup>**  
**Balance of payments<sup>1)</sup>**

млн. евра / mill. EUR

	2010						2011							
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	
<b>I. ТЕКУЋЕ ТРАНСАКЦИЈЕ</b>	<b>-153</b>	<b>-144</b>	<b>-226</b>	<b>-102</b>	<b>156</b>	<b>-242</b>	<b>-223</b>	<b>-232</b>	<b>-308</b>	<b>-171</b>	<b>-281</b>	<b>-169</b>	<b>-203</b>	<b>I. CURRENT ACCOUNT</b>
1. Роба	-370	-428	-450	-313	-426	-434	-405	-374	-538	-405	-478	-347	-436	1. Goods
1.1. Извоз робе f.o.b.	648	598	685	688	716	726	537	644	771	715	678	768	742	1.1. Export f.o.b.
1.2. Увоз робе f.o.b.	-1018	-1025	-1135	-1001	-1142	-1160	-941	-1018	-1309	-1121	-1156	-1115	-1177	1.2. Import f.o.b.
2. Услуге	15	-17	1	28	2	-10	-1	13	16	25	-3	-10	9	2. Services
2.1.Извоз услуга	265	240	232	231	242	286	194	205	233	237	236	247	288	2.1.Export
2.2. Увоз услуга	-250	-257	-232	-203	-240	-295	-196	-192	-216	-212	-239	-257	-279	2.2. Import
3. Роба и услуге (1+2)	-356	-445	-449	-285	-424	-444	-406	-362	-522	-380	-481	-357	-426	3. Goods and services (1+2)
3.1. Извоз робе и услуга	913	838	917	918	958	1012	731	848	1004	952	914	1016	1030	3.1. Export
3.2. Увоз робе и услуга	-1268	-1283	-1367	-1204	-1382	-1455	-1137	-1210	-1526	-1333	-1395	-1373	-1456	3.2. Import
4. Доходак	-32	-24	-72	-56	-20	-95	11	-45	-77	-101	-68	-83	-62	4. Income
4.1. Приходи	46	20	26	37	36	58	55	20	26	33	24	43	44	4.1. Receipts
4.2. Расходи	-78	-44	-97	-93	-55	-153	-45	-65	-104	-134	-91	-126	-106	4.2. Payments
5. Текући трансфери	234	324	295	239	600	297	173	175	291	310	268	271	285	5. Current transfers
5.1. Приходи	256	344	317	262	622	323	225	198	314	340	290	294	309	5.1. Receipts
5.2. Расходи	-22	-20	-21	-23	-22	-26	-52	-23	-23	-30	-22	-23	-24	5.2. Payments
<b>II. КАПИТАЛНЕ ТРАНСАКЦИЈЕ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-1</b>	<b>II. CAPITAL ACCOUNT</b>
1. Приходи	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1. Receipts
2. Расходи	0	0	0	0	0	0	0	0	-1	0	0	0	-1	2. Payments
<b>III. ФИНАНСИЈСКИ РАЧУНИ</b>	<b>169</b>	<b>129</b>	<b>207</b>	<b>69</b>	<b>-127</b>	<b>299</b>	<b>154</b>	<b>166</b>	<b>296</b>	<b>123</b>	<b>336</b>	<b>118</b>	<b>136</b>	<b>III. FINANCIAL ACCOUNT</b>
1. Директне инвестиције, нето	100	44	31	59	108	98	45	42	219	113	66	80	420	1. Direct investment, net
1.1. У иностранство	-2	-8	-9	-1	2	-24	-15	-8	4	0	0	-12	-4	1.1. Outward
1.2. У Републику Србију	102	51	40	60	106	122	60	50	215	113	66	92	424	1.2. Inward
2. Портфолио инвестиције, нето	4	-1	13	-2	23	-59	35	299	185	84	96	66	131	2. Portfolio investment, net
2.1. Актива	2	0	1	1	12	-44	10	-1	2	0	2	1	45	2.1. Assets
2.2. Пасива	3	-2	12	-2	10	-15	25	300	184	84	94	65	86	2.2. Liabilities
3. Остале инвестиције	-93	-147	240	-67	-492	646	92	20	-155	39	153	-87	-119	3. Other investment
3.1. Актива	4	-284	-122	-132	-364	261	634	-97	-109	-194	-18	1	-182	3.1. Assets
3.1.1. Трговински кредити	-27	32	-47	-43	-19	55	28	-43	-99	-84	22	-19	-30	3.1.1. Commercial loans
3.1.2. Финансијски кредити	-31	1	-3	-9	0	-3	-1	1	3	0	0	0	-2	3.1.2. Financial loans
3.1.3. Готов новац и депозити	62	-318	-72	-80	-346	209	607	-55	-12	-109	-40	20	-150	3.1.3. Cash and deposits
3.1.4. Остала актива	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.1.4. Other assets
3.2. Пасива	-97	137	362	65	-128	385	-542	117	-46	233	171	-88	63	3.2. Liabilities
3.2.1. Трговински кредити	71	96	129	8	-37	-146	55	217	30	82	106	68	18	3.2.1. Commercial loans
3.2.2. Финансијски кредити	-142	42	225	55	-127	566	-634	-120	-127	197	1	-163	99	3.2.2. Financial loans
3.2.3. Готов новац и депозити	-26	-2	7	2	37	-35	37	20	50	-47	65	7	-54	3.2.3. Cash and deposits
3.2.4. Остала пасива	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.2.4. Other liabilities
3.2.5. Алокација СПВ	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.2.5. SDR allocation
4. Средства резерви код НБС (повећање - )	157	233	-77	79	235	-386	-18	-196	46	-113	21	59	-296	4. Reserves with the NBS (increase -)
<b>IV. ГРЕШКЕ И ПРОПУСТИ, нето</b>	<b>-15</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>33</b>	<b>-29</b>	<b>-57</b>	<b>69</b>	<b>67</b>	<b>14</b>	<b>49</b>	<b>-55</b>	<b>51</b>	<b>69</b>	<b>IV. ERRORS AND OMISSIONS, net</b>
<b>V. УКУПАН БИЛАНС</b>	<b>-157</b>	<b>-233</b>	<b>77</b>	<b>-79</b>	<b>-235</b>	<b>386</b>	<b>18</b>	<b>196</b>	<b>-46</b>	<b>113</b>	<b>-21</b>	<b>-59</b>	<b>296</b>	<b>V. OVERALL BALANCE</b>

Извор: Народна банка Србије. / Source: National Bank of Serbia.

<sup>1)</sup> Подаци платног биланса подложни су корекцијама према званичним изворима. / Data on balance of payments are subject to corrections according to official sources.

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА / METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД

**Бруто домаћи производ (БДП)** према производном приступу представља суму бруто додатих вредности (БДВ) свих области економије, умањену за услуге финансијског посредовања индиректно мерене (FISIM) и увећану за нето порезе на производе. Обрачун БДВ изведен је за ниво области и сектора Класификације делатности (2010).

Метода обрачуна у сталним ценама са фиксном базом заснива се на избору базе године, чије релативне цене представљају пондере за агрегирање мера физичког обима елемената БДП у свим годинама. Код обрачуна у ценама претходне године за сваку годину као база узима се њена претходна година. Тиме се у обзир узимају све структурне промене у релативним ценама до којих је дошло између две узастопне године у једној економији. Пондери су одређени учешћем БДВ сваке области Класификације делатности у БДП.

Серије вредности обрачунатих у ценама претходне године не могу се користити за израчунавање стопа реалног раста, јер године нису упоредиве (свака година вреднована је ценама претходне године). Да би се добила серија упоредивих података, примењује се метода уланчавања, којом се индикатори у форми индекса повезују и свде на референтну годину. Избор референтне године не утиче на промене стопа раста, јер оне остају увек исте, без обзира на то која година је изабрана за референтну.

Квартални обрачуни у текућим и сталним ценама изведени су дезагрегацијом расположивих годишњих података на кварталне и екстраполацијом кварталних вредности текуће године, коришћењем одговарајућих индикатора. За усаглашавање кварталних и годишњих обрачуна, према препоруци Евростата, користи се програм ECOTRIM, верзија 1.01.

Десезонирање је процес декомпозиције временских серија, којим се отклања утицај сезонских флукуација на њихово кретање. Према препоруци Евростата, у националним рачунима користи се програм DEMETRA, процедура TRAMO/SEATS, директна метода.

Обрачуни за прва три квартала референтне године подложни су ревизијама до момента објављивања четвртог квартала. Резултати обрачуна кварталног бруто домаћег производа публикују се најкасније 90 дана по истеку референтног квартала.

Методолошке основе свих обрачуна усклађене су са прописаним стандардима датим у приручницима Међународног монетарног фонда и Евростата, односно са принципима Система националних рачуна (SNA 1993) и Европског система рачуна (ESA 1995).

### GROSS DOMESTIC PRODUCT

**Gross domestic product (GDP)** measured from production side is the total of gross value added (GVA) of all economic activities minus financial intermediation services indirectly measured (FISIM) plus net taxes on products. The GVA calculation is carried out for the level of divisions and sections of the Classification of Activities (2010).

The fixed based method of constant price estimation is based on the choice of one year, which relative prices represent weights for the aggregation of the physical volume measures of GDP elements in all years. The calculation of GDP at previous year prices means that previous year is taken as a base year. In that way, the structural changes in relative prices that occurred between two consecutive years in an economy are taken into account. The weights are defined as the share of GVA of each division of the Classification of Activities in GDP.

Time series calculated at previous year prices could not be used for real growth rate calculations since data are not comparable (each year is valued at previous year prices). To obtain comparable time series, applied is method of chain-linking, where indicators in the form of indices are chain-linked and settled to the selected reference year. The choice of the reference year does not affect the growth rate changes, as they always remain the same, regardless of which year is chosen as reference.

Quarterly calculations at current and constant prices were performed as disaggregation of available annual to quarterly data and extrapolation of the current year quarterly values, using appropriate indicators. According to the Eurostat recommendations, for reconciliation of quarterly and annual calculations software ECOTRIM, version 1.01 is used.

Seasonal adjustment is a process of time series decomposition, which removes seasonal effects on time series behavior. According to the Eurostat recommendations, in the national accounts software DEMETRA, procedure TRAMO/SEATS, direct method are used.

Data for the first three quarters of the current year may be revised until the data for the fourth quarter are published. The data on the calculation of the quarterly gross domestic product are published within 90 days after the end of the referential quarter.

Methodological backgrounds of all calculations are harmonised according to the internationally accepted standards, presented in the IMF and EUROSTAT manuals and in the System of National Accounts 1993 (SNA93) and the European System of Accounts 1995 (ESA95).

## ЦЕНЕ

Цене најважнијих производа и услуга прикупљају се у месечној периодици, по видовима промета, од изабраних производних и прометних организација и пољопривредних газдинстава. На основу прикупљених података и одговарајућих пондера израчунавају се просечне цене и индекси цена за Републику Србију.

### 1. Просечне цене

**Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства** обухватају откупне и продајне цене.

Откупне цене су цене по којима овлашћена предузећа и организације откупљују пољопривредне производе од приватних газдинстава и оне не садрже стимулативне премије.

Продајне цене су цене по којима пољопривредна предузећа и организације на домаћем тржишту продају производе из сопствене производње – франко утоварено у месту продавца.

Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства обрачунавају се за око 120 производа, на основу података о продаји пољопривредних производа од стране пољопривредних предузећа и организација и података о откупу пољопривредних производа од приватних газдинстава. Кад је реч о откупним и продајним ценама, подаци се прате од 1956. године, односно од 1959. године.

Месечне просечне цене (тј. откупне и продајне цене заједно) рачунају се на основу извештаја о целокупном откупу и целокупној продаји на велико из сопствене производње.

**Цене произвођача индустријских производа** представљају стварни износ новца који произвођач добија од купца, за јединицу мере тачно одређеног квалитета (типа) производа, реализованог на домаћем или иностраном тржишту.

Ове цене прикупљају се месечним извештајима које непосредно достављају изабрана предузећа за близу 1500 индустријских производа. Избор индустријских предузећа врши се на основу података о њиховом учешћу у укупној вредности индустријске производње.

## PRICES

Price statistics collects on a monthly basis the prices of the most important products and services by turnover aspects, from the selected producers and trade organizations and agricultural holdings. On the basis of collected data and respective weights, the average prices and price indices for the Republic of Serbia are calculated.

### 1. Average prices

**Producer prices of agricultural and fishing products** comprise purchase and sale prices.

Purchase prices are prices according to which authorized enterprises and organizations buy agricultural products from private holdings and they do not contain incentive premiums.

Purchase prices are the prices that agricultural enterprises and organizations apply in selling the products of own production range in domestic market, based f.o.b. seller.

The producer prices of agricultural and fishing products are calculated for around 120 products on the basis of the data on agricultural products' sales by agricultural enterprises and organizations and the data on agricultural products' purchase from private holdings. The data on purchase prices have been monitored since 1956 and the data on selling prices since 1959.

Average monthly purchase and selling prices are calculated on the basis of reports on total purchase and total wholesale trade out of own production range.

**Producer prices of manufactured goods** present the actual amount of money that a producer receive from a buyer for the unit of measure of exactly determined quality (type) of a product, carried out on a domestic or on a foreign market.

These prices are collected by monthly surveys submitted directly by selected enterprises for around 1500 manufactured items. The selection of industrial manufacturers is made on the basis of data on their share in the total value of industrial production.

Производи за праћење цена бирају се из сваке индустријске области, са највећом реализацијом на домаћем и иностраном тржишту, чије цене могу репрезентовати опште кретање цена у индустрији по областима и по намени производа.

**Малопродајне цене** јесу цене по којима се роба продаје крајњем потрошачу од стране трговине на мало, индивидуалних произвођача и вршилаца услуга. Садрже порез на промет за производе који подлежу опорезивању. Снимају се од 1952. године.

**Податке о малопродајним ценама** прикупљају статистичари у изабраним градовима који представљају веће тржишне центре у Републици Србији, а прикупљање података о ценама се врши на изабраним местима (трговинска радња, пијаца, занатска радња итд.).

Подаци о малопродајним ценама пољопривредних производа прикупљају се у трговинској мрежи и на пијаци два пута месечно, а цене индустријских производа и услуга једном месечно. За пољопривредне производе прикупљају се најчешће, најниже и највише цене, а за индустријске производе продајне цене за онај квалитет производа који се највише продаје.

Месечне просечне цене у Републици Србији представљају пондерисану геометријску средину просечних месечних градских цена, где су пондерациони коефицијенти структура количина продатих производа у градовима.

Годишње просечне малопродајне цене за индустријске производе и за услуге представљају непондерисани просек цена за 12 месеци, док се за пољопривредне производе ове цене добијају пондерисањем месечних просечних цена подацима о промету на мало по месецима.

**Цене угоститељских услуга** су цене по којима потрошачи плаћају одређене количине јела и пића за време ручка, а цена преноћишта је цена коју гост плаћа за једно ноћење. Снимање цена угоститељских услуга спроводи се од 1956. године.

Цене угоститељских услуга статистичари прикупљају једном месечно у градовима који представљају веће тржишне и туристичке центре у Републици Србији. Цене се прикупљају у око 85 изабраних угоститељских објеката са највећим прометом.

Products for monitoring of prices are selected from each industrial area, with the highest sale in the domestic and foreign market, whose prices may represent the general trend of prices in the industry by sectors and by products destination.

**Retail prices** are the prices that retail shops, individual producers and services providers apply in selling goods to end users. They include turnover tax for the products that are subject to taxation. They have been surveyed since 1952.

**Data on retail prices** are collected by statisticians in selected towns, which present bigger market centers in the Republic of Serbia, and the data collection is carried out on the selected spots (trade shops, markets, craft shops, etc.)

The data on retail prices of agricultural products are collected in trade networks and at markets twice a month and the prices of manufactured goods and services once a month. Generally, for agricultural products the highest and the lowest prices are collected and for manufactured goods we record the selling prices for the most demanded product quality.

Average monthly prices in the Republic of Serbia present the arithmetic weighted mean, and for the needs of Consumer Prices Index weighted geometric mean of average monthly prices in towns, while the weights coefficients stand for the structure of the sold products volumes in respective towns.

Average annual retail prices for manufactured goods and services present non-weighted prices average for 12 months and as agricultural products are concerned, these prices are obtained by weighting average monthly prices with the data on retail turnover by months.

**Prices of catering services** are the consumer prices applied for certain meals, i.e. food and beverages and the price of overnight stay is the price paid by a guest for one overnight stay. These prices have been surveyed since 1956.

Statisticians collect the prices of catering services once a month in towns that are big market and tourist centers of the Republic of Serbia. The survey of prices are collected in some 85 selected catering facilities with the biggest turnover.

## 2. Индекси цена

На основу просечних цена израчунавају се месечни, кумулативни и годишњи индекси:

- Цена произвођача производа пољопривреде и рибарства (цена за производе приватних газдинстава и цена за производе из производње предузећа), по листи која садржи око 80 производа из ратарства, воћарства, сточарства, домаће прераде и рибарства.
- Цена произвођача индустријских производа, по листи која обухвата око 1500 производа из 29 области индустријске производње.
- Цена угоститељских услуга, по листи која садржи око 57 врста угоститељских услуга подељених у 4 групе: храна, алкохолна пића, безалкохолна пића и преноћишта.
- Индекс потрошачких цена представља меру просечне промене малопродајних цена фиксне корпе производа и услуга које купују домаћинства у циљу задовољења својих потреба. Листа садржи 620 производа подељених у 12 дивизија на основу COICOP-а.

Рачунање свих врста индекса цена заснива се на:

а) директном упоређивању цена производа чије су цене упоредиве са базним ценама;

б) индивидуалним ланчаним индексима који се надовезују на базне индексе претходног месеца, када базна цена није упоредива са текућом ценом;

в) пондерационим факторима који представљају структуре вредности продатих (реализованих) а за потрошачке цене купљених производа и услуга у 2009. години у појединим фазама промета;

г) репрезентативним листама производа и услуга за поједине врсте цена са одређеним груписањем;

д) радним формулама

1) за упоредиве цене: 2) за неупоредиве цене:

$$I = \frac{\sum \frac{P_n}{P_o} \cdot W_o}{\sum W_o}$$

$$I = \frac{\sum i_{n-1} \frac{P_n}{P_{n-1}} \cdot W_o}{\sum W_o}$$

## 2. Price indices

According to average prices, monthly, quarterly, cumulative and annual indices are calculated:

- Indices of producer prices of agricultural and fishing products (purchase prices for the products of private holdings and selling prices for products of enterprises' production), regarding the list of around 80 products of crop farming, fruit growing, livestock breeding, home processing and fishing.
- Indices of producer prices of manufactured goods according to the list that contains around 1500 products of 29 divisions of industrial production.
- Indices of prices of catering services according to the list containing about 57 kinds of catering services, divided into 4 groups: food, alcoholic drinks, non-alcoholic drinks and overnight stays.
- Consumer price index presents the measure of the average prices' modification of products' and services' fixed basket purchased by households with the aim to satisfy their needs. The list contains 620 products, divided in 12 divisions, according to the COICOP classification.

The calculation of all types of price indices and consumer price index is based on:

a) Direct comparisons of products' prices which are comparable with base prices;

b) Individual chain indices that follow the base indices of the previous month, when base price is not comparable to current price;

c) Weighted factors that present the value structures of sold (realized and for consumer prices - of purchased) products and services in 2009, in some certain turnover phases;

d) representative lists of products and services for some type of prices with certain grouping

e) Working formulas

1) for comparable prices; 2) for non-comparable prices:

$$I = \frac{\sum \frac{P_n}{P_o} \cdot W_o}{\sum W_o}$$

$$I = \frac{\sum i_{n-1} \frac{P_n}{P_{n-1}} \cdot W_o}{\sum W_o}$$

где је: цена у текућем месецу  $P_n$ ; у претходном месецу  $P_{n-1}$ , у базном периоду  $P_0$ ; индивидуални базни индекс у претходном месецу  $I_{n-1}$  и вредност продатих производа у базном периоду  $W_0$ .

Све врсте индекса цена прерачунавају се, по правилу, почетком сваке године на претходну годину као базу.

Без обзира на базу исказивања, за израчунавање индекса цена служе пондери који представљају структуру вредности продатих (реализованих) производа и услуга у току једне године у свакој фази промета, а за потрошачке цене структуру вредности личне потрошње домаћинства. Тако обрачунати пондери користе се 4–5 година, с тим да се сваке године у том периоду коригују релативним променама цена претходне године.

Методолошки материјали: Упутство за снимање цена, свеска бр. 306, и Методи и техника израчунавања индекса цена, свеска бр. 122, из едиције „Методолошки материјали“ Савезног завода за статистику; Индекси цена на мало, свеска бр. 13, из едиције „Методологије и стандарди“ Републичког завода за статистику.

## ЗАПОСЛЕНОСТ И ЗАРАДЕ

### Запосленост

#### Извори података

Подаци о годишњем просеку запослених израчунати су на основу два стања (31. марта и 30. септембра), а добијени су редовним Полугодишњим истраживањем о запосленим и зарадама запослених (РАД-1) и путем Анкете за допуно полугодишњег извештаја РАД-1.

Подаци о приватним предузетницима и запосленим код њих прикупљени су полугодишњим извештајем РАД-15 од Републичког завода за здравствено осигурање запослених.

Подаци о месечном броју запослених добијени су на основу редовног месечног истраживања о запосленим и зарадама запослених (РАД-1), које се врши на бази узорка.

where the price in the current month is  $P_n$ , in the previous month -  $P_{n-1}$ , in the base period -  $P_0$ , individual base index in the previous month  $I_{n-1}$  and the value of sold products in the base period is  $W_0$ .

All types of price indices are calculated, as a rule, at the beginning of each year relative to the previous year as a base year.

Disregarding the base of presentation, in order to calculate price indices we use weights that present the value structure of the sold products and services (turnover) in one year, in each commercial phase and for consumer prices the value structure of households' personal consumption. The weights calculated in that way are used for 4-5 years, however each year during the period they are updated by relative changes of prices in the previous year.

Methodological papers: The Instructions for price recording, volume 306 and the Methods and technique of price indices calculation, volume 122, of the edition "Methodological Papers" by the Federal Statistical Office, Retail price indices, volume no. 13, "Methodologies and standards" by the Statistical Office of the Republic of Serbia.

## EMPLOYEES AND SALARIES (WAGES)

### Employment

#### Data sources

The data on annual average of employees are calculated on the basis of two reports (31 March and 30 September) and they are obtained by the regular Semiannual report on employees and their salaries and wages (RAD-1) and by the Survey for the Semiannual Report RAD-1 supplement.

The data on private entrepreneurs and their employees are collected by the Semiannual Report RAD-15 by the Republic Office for Health Insurance of Employees.

The data on monthly number of employees are obtained by regular monthly survey of employees and their salaries and wages (RAD-1), carried out on the basis of sample.

## Обухватност

Полугодишњим извештајем о запосленим и зарадама запослених (РАД-1) обухваћена су правна лица у свим облицима својине.

Анкетом за допуну полугодишњег извештаја РАД-1 обухваћена су мала предузећа, тј. она која имају до 50 запослених.

Овим истраживањима нису обухваћени страни држављани запослени у нашој земљи, грађани наше земље запослени у представништву неке стране државе на територији наше земље, запослени који служе војни рок, запослени којима радни однос мирује једну годину или више година, активна војна лица и грађанска лица запослена у војсци, запослени у органима унутрашњих послова и запослени у нашим радним јединицама у иностранству.

Полугодишњим извештајем о приватним предузетницима, лицима која самостално обављају делатност – професију и лицима запосленим код њих (РАД-15) обухваћена су запослена лица из матичних евиденција Републичког завода за здравствено осигурање.

Подаци о незапосленим лицима обухватају сва лица која су у Националној служби за запошљавање регистрована као незапослена.

## Дефиниције

Под појмом „запослени“ подразумевају се сва лица која имају заснован радни однос са послодавцем. Не сматрају се запосленим лица која раде на основу уговора о делу или уговора о обављању привремених и повремених послова.

## Незапослена лица

Подаци о броју незапослених лица преузети су од Националне службе за запошљавање и обухватају само лица која су регистрована код ове службе.

У групи „лица која траже запослење“ обухваћена су лица сходно члану 3. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености, став први: „Лице које тражи запослење, у смислу овог закона, јесте незапослено лице и запослени који тражи промену запослења“.

У групи „незапослена лица“ обухваћена су лица сходно члану 4. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености, став први: „Незапослени, у смислу овог закона, јесте лице од 15 до 65 година живота способно и одмах спремно да ради, које није засновало радни однос или на други начин остварило право на рад, а које се води на евиденцији незапослених и активно тражи посао“.

У групи „први пут траже запослење“ обухваћена су лица која нису била у радном односу пре пријављивања Националној служби за запошљавање.

## Coverage

The Semiannual Report on employees and their salaries (wages) (RAD-1) includes all legal entities, in all types of ownership.

By the Survey for the supplement of the Semiannual Report RAD-1, small enterprises with up to 50 employees are included.

These surveys do not include foreign citizens employed in our country, our citizens employed in representative offices of foreign countries on the territory of our country, employees in military service, employees with employment status standing still for one or several years, active members of the armed forces and civilians employed in the army, employees in the institutions of interior and our branch offices abroad.

Semi-annual report on private entrepreneurs, persons that independently perform activity-occupation and their employees (RAD-15) covers employees from registry records of the Republic Health Insurance Institute.

The data on unemployed include all persons that are registered as unemployed with the National Employment Service.

## Definitions

The term “employed” includes all persons that contracted employment with employer. The persons that work pursuant to a job contract or a contract on casual engagement are not considered employed.

## Unemployed persons

The data on the number of unemployed are taken over from the National Employment Service and include only the unemployed persons registered with this Service.

The group “seeking employment” pursuant to Paragraph 1, Article 3, the Act on employment and insurance in cases of unemployment, comprises the unemployed (jobless) persons and the employed seeking new jobs.

Pursuant to Article 4, the Act on employment and insurance in cases of unemployment, unemployed are the persons aged from 15 to 65 that are able to work and ready to start working at once, that have not contracted employment or otherwise practiced the right to work and that are duly registered as unemployed and take active steps to find job.

In the group “first-time seeking employment” we comprised the persons that have never been employed before having registered with the National Employment Service.

У групи „без квалификације“ обухваћени су приучени и неквалификовани радници и радници са нижим стручним образовањем.

У групи „прима новчану накнаду“ приказана су само она лица којима се на основу решења Републичког завода за тржиште рада и према важећим законским прописима исплаћује новчана накнада као незапосленим лицима.

У групи „брисани из евиденције Републичког завода за тржиште рада“ приказана су лица која су брисана из евиденције незапослених лица због тога што се у одређеном року нису јавила одговарајућој служби и др.

## Зараде

### Извори података

Подаци о просечним зарадама добијени су на основу Месечног статистичког истраживања о запосленима и о зарадама запослених (РАД-1) и на основу података Министарства финансија (Пореске управе).

### Обухватност

Истраживањем (РАД-1) обухваћена су правна лица, као и њихове јединице у саставу, по организационо-територијалном принципу, док су подаци о зарадама запослених код предузетника преузети из евиденција Пореске управе.

### Дефиниције

*Зараду*, у смислу члана 105. Закона о раду, чини зарада која садржи порез и доприносе који се плаћају из зараде коју је запослени остварио за обављени рад и за време проведено на раду, затим увећана зарада, накнада зараде и друга примања (осим: накнаде трошкова за долазак на рад и одлазак са рада, за време проведено на службеном путу у земљи и у иностранству, отпремнине при одласку у пензију, солидарне помоћи, јубиларне награде, накнаде трошкова погребних услуга и накнаде штете због повреде на раду или професионалног обољења).

Зараду без пореза и доприноса (нето) чини зарада (брuto) умањена за порезе и доприносе.

*Индекс реалне просечне зараде* представља однос између индекса номиналне просечне зараде и индекса потрошачких цена.

The group “non-qualified” comprises ad hoc trained and non-qualified workers and those with low educational and professional attainment.

The group “receive compensation (in cash)” includes only the persons that according to law and pursuant to the resolution by the National Employment Service are entitled to compensations as unemployed.

In the group “erased from the records of the National Employment Service” we included only the persons removed from the records of unemployed for the reasons of disobeying respective registration procedures.

## Salaries (wages)

### Data sources

Data on average salaries (wages) are obtained from Monthly statistical survey on employees and their salaries and wages (RAD-1), also including the data of the Ministry of Finance (Tax Administration).

### Coverage

The survey RAD-1 includes all legal entities, as well as all their incorporating units of all sorts of ownership, by organizational – territorial principle, while data on salaries (wages) of entrepreneurs' employees are taken from the records of Tax Administration.

### Definitions

*Earning*, in the sense of the Art. 105 of the Labor Act consists of earning that contains taxes and contributions paid out from earning that an employee has realized for work performed and for time spent at work, then increased earning, compensation of the earning and other receipts (except: compensation of costs for arrival and departure from work, for time spent on a business trip in the country and abroad, severance pay while going into retirement, compensation of burial services costs and compensation for damage due to injury at work or a professional disease).

Net salaries and wages are tax and contributions deducted (gross) salaries and wages.

*Index of real average salaries and wages* is the ratio between nominal average salaries and wages and consumer price index.

## СТАНОВНИШТВО

### Извори података

Подаци о рођенима и умрлима, као и закљученим браковима, прикупљају се од матичара, а подаци о разведеним браковима – од судова надлежних за развод брака.

### Обухватност и дефиниције

Подаци о природном кретању становништва обухватају број рођених, умрлих и венчаних који је регистрован у матичној служби, док се податак о броју разведених бракова прикупља од стране надлежних судова.

За 2009. и 2010. годину приказани су први подаци, односно подаци по месту регистрације, и то по месецима.

Стопе наталитета, морталитета и природног прираштаја за 2009. и 2010. годину израчунате су на бази пројекције становништва за 2009. и 2010. годину.

### Методолошки материјал

Детаљнија објашњења о методологији примењеној у виталној статистици налазе се у „Упутству за попуњавање и достављање статистичких листића о рођењима, умирањима и о закљученим браковима“, као и у „Упутству за судије“.

## ИНДУСТРИЈА

### Извори података

Подаци се прикупљају путем месечног извештаја индустрије.

### Обухватност

Извештајем индустрије обухваћена су привредна друштва која су према Класификацији делатности разврстана у област индустрије, као и јединице које се баве индустријском производњом а налазе се у саставу неиндустријских привредних друштава. Подацима није обухваћена војна производња.

По Класификацији делатности која се примењује од 1. јануара 2011. године, делатност индустрије чине сектори: В – Рударство, С – Прерађивачка индустрија, и D – Снабдевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација.

## POPULATION

### Data sources

Data on births, deaths and marriages are collected from registrars, and data on divorces from the courts of respective jurisdiction.

### Coverage and definitions

Data on population changes include the number of births, deaths and marriages registered by registrars, while the number of divorces is collected by the courts of respective jurisdiction.

For 2009 and 2010 preliminary data are presented, or data according to the place of registration by months.

Birth rates, mortality rates and natural increase rates for the year 2009 and 2010 are calculated on the basis of population projection for 2009 and 2010.

### Methodological material

More detailed explanations on methodology applied in vital statistics can be found in the “Instructions for the filling and submitting of statistical questionnaires on births, deaths and marriages” as well as in the “Instructions for judges”.

## INDUSTRY

### Data sources

The data are collected by monthly industry reports.

### Coverage

The industry survey includes commercial enterprises that according to the Classification of activities are classified into industry branch, as well as units dealing with industrial production and are integrated in non-industrial commercial enterprises. The military production is not covered by the survey.

In the Classification of activities applied since 1 January 2001, industry activities include the sections: C – Mining and quarrying, D – Manufacturing and E – Electricity, gas, steam supply and air conditioning.

Од јануара 2011. године индустријска производња се прати на основу номенклатуре индустријских производа која је усклађена са Класификацијом делатности (2010), новог пондерационог система и повећаног обухвата економских субјеката.

### Номенклатура

Производња се исказује према Номенклатури индустријских производа, коју чине индустријски производи и услуге разврстане по делатностима у којима су произведени.

### Индекси

Основ за израчунавање индекса представљају номенклатура и пондерациони систем. Индекси физичког обима производње и залиха рачунају се на основу Класификације делатности и Номенклатуре производа. Залихе готових производа односе се на залихе крајем месеца. Пондери су добијени из статистичке документације (Национални рачуни и Годишњи извештај индустрије).

Под готовом производњом подразумева се произведена количина сваког производа или групе производа које је техничка контрола примила као исправне, без обзира да ли се тај производ у целини или делимично даље прерађује у привредном друштву у коме је произведен или се у целини као роба испоручује изван предузећа. Сезонске варијације индустријске производње нису елиминисане при израчунавању индекса.

## ГРАЂЕВИНАРСТВО

### Годишње и тромесечно истраживање

#### Извор података и обухват

Приказани подаци прикупљају се тромесечним извештајем грађевинарства којим су обухваћена правна и физичка лица која обављају грађевинске радове. Тромесечним извештајем грађевинарства не обухватају се сва правна и физичка лица.

#### Дефиниције

Вредност грађевинских радова обухвата сав уграђени грађевински материјал и утрошени рад. У вредност нису укључени трошкови набавке земљишта, пројектовања, надзора и ПДВ-а. Подаци о вредности изведених радова односе се на радове изведене у извештајном периоду на завршеним и незавршеним грађевинама.

Since January 2011, industrial production has been monitored according to the nomenclature of industrial products which is harmonized with the Classification of Activities (2010), new weights system and the increased coverage of economic subjects.

### Nomenclature

Production is shown according to the Nomenclature of industrial products, which includes industrial products and services classified by activities where they are produced.

### Indices

The basis for the calculation of indices is nomenclature and weights system. The physical volume indices of production and stocks are calculated on the basis of Classification of activities and Nomenclature of products. Stocks of manufactured goods relate to stocks at the end of the respective month. Weights are obtained from statistical documentation (National Accounts and Annual industry survey).

Under the term final produce we anticipate the produced quantity of each product or group of products that are approved by technical control, disregarding if that produce wholly or partly is further processed in the commercial enterprise where it was produced or it is wholly further delivered. Seasonal adjustments of industrial production are not eliminated in calculating indices.

## CONSTRUCTION

### Annual and quarterly survey

#### Data sources and coverage

The presented data are collected by the way of quarterly surveys of construction industry and they cover legal and physical persons engaged in construction. Quarterly construction survey does not include all legal and physical persons.

#### Definitions

The value of construction work includes the value of material and labor costs. It excludes: the land costs, project design and implementation costs and VAT. The data on value of construction works executed cover the works during the reference period on finished or non-finished constructions.

Индекси вредности у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима цена произвођача елемената и материјала за уграђивање у грађевинарству.

Бројем радника обухватају се и приказују сви радници који су радили на градилиштима, без обзира на квалификацију, врсту радног односа (уговор о раду, уговор о делу, изнајмљени радници итд.) и дужину рада на градилиштима.

Часови рада обухватају стварно одрађене часове радника ангажованих на градилиштима у редовном радном времену, као и у прековременим сатима итд.

Табеле у којима је приказана грађевинска делатност на територији Републике Србије представљају грађевинску делатност извођача који су изводили радове у Републици Србији. Табеле у којима је приказана грађевинска делатност извођача из Републике Србије приказују укупну грађевинску делатност извођача са седиштем у Републици Србији, било да су грађевинске радове изводили у земљи или у иностранству.

### **Месечно истраживање о грађевинским дозволама**

#### **Извор података и обухват**

Предмет истраживања јесу грађевинске дозволе за изградњу грађевинског објекта и поднете (дате) пријаве почетка радова у извештајном периоду за грађевине које ће бити грађене у Републици Србији.

Обухватају се и решења којима се одобрава извођење радова на инвестиционом одржавању објекта и уклањању препрека за особе са инвалидитетом, адаптација, санација и промена намене објекта, за које се не издаје грађевинска дозвола (Закон о планирању и изградњи, чл. 145).

Извештајне јединице јесу министарство надлежно за послове грађевинарства у Републици Србији, надлежни органи аутономне покрајине, града и општине, који издају одобрења за изградњу и пријаве почетка радова (Закон о планирању и изградњи, „Службени гласник РС“, бр. 72/2009, чл. 133).

Indices in fixed, constant prices are obtained by dividing indices in current prices by respective indices of producers' prices of elements and material applied in construction.

The number of workers anticipates all workers at construction sites, disregarding their qualifications, type of employment (employment contract, purchase order, hired workers, etc.) and the time spent working at construction sites.

Work hours are the actual hours that the workers engaged at construction sites spent doing work in regular working time, overtime, etc.

The tables presenting the construction activities on the territory of the Republic of Serbia comprise the construction activities of contractors in the Republic of Serbia. The tables of construction activities of contractors from the Republic of Serbia show the overall construction activity of contractors with their head office in the Republic of Serbia, disregarding if the construction activities are performed domestically or abroad.

### **Monthly survey of construction licensing (building permits)**

#### **Data sources and coverage**

The subject of the survey are building permits for construction of a construction facility and submitted (given) applications for the construction works to be commenced in the reference period in the Republic of Serbia, which are subject to obtaining building permits.

Covered here are also decisions by which construction works performance is approved on investment maintenance of a facility and elimination of obstacles for disabled persons, adaptations and repair works, change of a facility's purpose, for which a construction license is issued (Act on construction planning and execution, article 145).

The reporting units are the Serbian Ministry in charge of construction industry, the respective authorities of the autonomous province, cities/towns and municipalities that are in charge of construction licensing and applications (Act on construction planning and execution, Official Journal RS, number 72/2009, article 133).

Обухватају се дозволе за све врсте грађевина описаних у Класификацији врста грађевина, тј. зграде и остале грађевине, и приказују се по територијама на којима се изводе планирани радови у земљи. Подаци о издатим грађевинским дозволама показују будуће кретање грађевинске делатности и омогућавају сагле-давање структуре инвестиција како на државном нивоу, тако и на нивоу локалне самоуправе.

### Дефиниције

Грађевинска дозвола обично се дефинише као одобрење издато на захтев којим се углавном одобрава почетак радова на грађевинском пројекту према плану. У оквиру овог истраживања, појмом „грађевинска дозвола“ обједињују се три документа које издају надлежни органи: грађевинска дозвола за изградњу грађевинског објекта, пријава почетка радова и решење којим се одобрава извођење радова.

Детаљна методолошка објашњења овог истраживања налазе се у едицији Методологије и стандарди, „Месечна истраживања о грађевинским дозволама“, свеска бр. 22, и „Класификација врста грађевина“, свеска бр. 15.

## СПОЉНА ТРГОВИНА

### Извори и методи прикупљања података

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска исправа о извозу и увозу робе. Царинарнице све исправе достављају Републичкој управи царина. Републички завод за статистику преузима Јединствене царинске исправе, припремљене за аутоматску обраду података, од Републичке управе царина и даље их статистички контролише и обрађује.

### Обухват

Статистика спољне трговине прикупља, обрађује и публикује податке по општем систему трговине.

По наведеном систему, укључују се све робе које се додају залихама материјалног богатства Републике Србије при улазу у њену економску територију (увоз) или се од њих одузимају при изласку из ње (извоз). У резултате статистике спољне трговине не укључује се само роба која се налази у транзиту или се привремено увози за потребе сајмова, изложби, пробни узорци и сл.

Included are licenses for all construction works as defined in the Classification of construction types, i.e. buildings and other constructions and they are presented by territory where planned works are conducted. Data on construction licenses issued show the future trends of construction activity and provide for possible scoping of investment structure, both on national/republic and local government level.

### Definitions

Construction license is an approval normally granted upon application for the project activities start according to the anticipated plan. Within this survey, the term 'construction license' comprises three documents rendered by authorities: construction permit for construction works performance, actual construction permit application for performance and decisions by which construction works performance is approved.

More detailed methodological explanations on this survey can be found in the edition Methodologies and standards, monthly survey of construction licensing/permits, volume 22 and Classification of construction types, volume 15.

## EXTERNAL TRADE

### Sources and methods of data collecting

The source for external trade statistics is the Unified customs document on the imports and exports of goods. Customs offices submit all documents to the Republic Customs Administration. The Statistical Office of Serbia takes over the Unified customs documents, prepared for automatic data processing, from the Republic Customs Administration and it engages in their further statistical control and processing.

### Coverage

External trade statistics is envisaged to collect, process and publish data pursuant to the general trade system.

The general trade system anticipates all goods that are added to the inventory of the material wealth of the Republic of Serbia when entering its economic territory (imports) and goods that are deducted when exiting from it (export). However, external trade statistics do not include goods in transit or temporarily imported for trade fairs and exhibitions, test samples, etc.

Основна разлика између општег и специјалног система, по коме смо пратили робну размену до 2009.године је у томе, да се по општем систему трговине укључује и роба која се директно из иностранства допрема у царинско складиште, или отпрема из њега. Док се код специјалног система роба из царинског складишта укључивала само у случају продаје или дораде на домаћем тржишту.

### Дефиниције

**Вредност робе** у спољној трговини исказана је на основу цена које су постигла предузећа приликом склапања уговора. Све вредности су обрачунате на бази паритета франко граница Србије: FOB цена за извоз, ЦИФ цена за увоз (фактурна вредност робе увећана за трошкове транспорта, осигурања и сл. до границе Србије). Код извоза, ако је уговорена испорука робе у иностранству, фактурна вредност робе се умањује за трошкове превоза, осигурања и слања робе од границе Србије до места испоруке у иностранству. Ако је уговорена испорука робе у Србији, фактурна вредност се увећава за трошкове превоза, осигурања и слања робе од места испоруке до границе Србије.

Код поновног извоза производа добијених при активном оплемењивању, статистичку вредност чини укупна вредност робе увезене ради оплемењивања, услуга и домаће робе која је коришћена у производном процесу, као и други трошкови настали на царинском подручју Србије. Статистичка вредност робе која се увози јесте вредност која представља царинску основицу. Ако се роба после пасивног оплемењивања поново увози, статистичку вредност чине укупна вредност привремено извезене робе, услуга, уграђеног страног материјала, као и вредност других трошкова који су настали у вези са робом у иностранству. Подаци о вредности обрачунати су према званичном курсу динара, утврђеног последњег радног дана у недељи која претходи недељи у којој се утврђује износ царине и других увозних дажбина. По овим курсевима који се примењују за утврђивање царинске основице такође је извршен обрачун трошкова транспорта, осигурања и претовара и сл., који се плаћају у страног валути.

The main difference between the general and the special trade system, which we applied in external trade surveys before 2009, lies in the fact that the general trade system includes goods that are forwarded directly from abroad to the customs warehouse or delivered there from; the special trade system anticipated goods from customs warehouse only in cases of sales or finishing in the domestic market.

### Definitions

**The value of goods** in external trade is shown on the basis of prices contracted. The values were calculated on the basis free Serbia border: FOB in exports, CIF in imports (the invoiced value of goods plus transport, insurance costs, etc. to the border of Serbia). When in exports the delivery of goods is agreed abroad, the invoiced value is subtracted for the costs of goods transport, insurance and forwarding from the border of Serbia to the place of delivery abroad. If the delivery of goods is in Serbia, the invoiced value is increased for the costs of goods transport, insurance and forwarding from the place of delivery to the Serbian border.

Regarding the repeated exports of products obtained in active refining, the statistical value consists of the total value of imported goods for refining, services and domestic goods used in reproduction, as well as the other costs incurred in the customs area of the Republic of Serbia. The statistical value of imported goods presents the tariff base. In re-imports after passive refining the statistical value includes the total value of temporary exported goods, services, incorporated foreign material, as well as the other costs incurred (relative to the goods abroad). The value is calculated according to the official RSD exchange rate, as established on the last working day in a week that precedes the week when the customs duty and other export fees are established. According to these exchange rates applied to determine the tariff base, calculated are the costs of transport, insurance and transshipment. These expenditures are paid in foreign currency.

Класификација извоза и увоза у спољној трговини врши се према Номенклатури статистике спољне трговине, која се базира на Стандардној међународној трговинској класификацији ОУН – ревизија 4. Регистрација података спољне трговине по земљама врши се по принципу земље земље последње познате дестинације код извоза и земље порекла код увоза. То значи да се при извозу региструје земља у којој се роба троши и даље прерађује, а при увозу она земља у којој је роба производњом доведена у стање у коме се увози.

Десезонирани индекси су израчунати методом Х11, компјутерским пакетом Х11 – Арима, који је развила канадска статистика.

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезоне.

## УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

### Извори података и обухватност

Подаци о оствареном промету у трговини на мало у области 47 КД – по месецима, представљају оцену промета на основу редовног Месечног статистичког истраживања које се спроводи на узорку. Обухваћена су сва велика и средња предузећа регистрована у области 47 КД („Службени гласник РС“, бр. 54/2010), док су мала предузећа изабрана методом случајног узорка. Истраживањем је обухваћен и одређени број предузећа која су регистрована у осталим делатностима а обављају делатност трговине на мало (47 КД). На основу резултата редовног Тромесечног статистичког истраживања, које се реализује по истом принципу, али на већем броју изабраних предузећа, приказујемо индексе о промету трговине на мало по трговинским делатностима, усклађене са КД. Претходни подаци на месечном нивоу коригују се коначним резултатима добијеним из тромесечног истраживања. У годишњим серијама публикују се подаци о **укупном** промету у трговини на мало, област 47 КД.

Од 2011. године статистика примењује Номенклатуру статистичких територијалних јединица („Службени гласник РС“, бр. 109/09 и 46/10).

Десезонирани индекси су израчунати методом Х11, компјутерским пакетом Х11 – Арима, који је развила канадска статистика.

The classification of exports and imports in external trade is carried out according to the Nomenclature of Statistics of External Trade, based on the Standard International Trade Classification OUN - revision 4. The registration of external trade data by countries applies the principle of the last known country of destination in exports and the country of origin in imports. That means that in exports we register the country where the goods are consumed and further processed and in imports we register the country of the goods production for imports.

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present, seasonal component excluded, trends of the phenomena.

## DOMESTIC TRADE

### Data sources and coverage

The data on realized turnover in retail trade in section 47 of CA by months present the turnover estimate on the basis of regular monthly statistical survey conducted on the sample. All big and middle-sized enterprises, registered in the section 47 of CA are covered (“Official Gazette of RS”, no. 54/2010), while small enterprises are selected by the random sample method. The sample also includes a certain number of enterprises that are registered in other sections of activities, but are engaged in retail trade activity as well (47 of CA). On the basis of regular quarterly statistical survey, realized on the same principle, but on greater number of the selected enterprises, also presented are the retail trade turnover indices by trade activities, harmonized with the CA. The preliminary monthly data are corrected by the final data of quarterly survey. In annual series, the data on **total** retail trade turnover are published, the section 47 of CA.

Since 2011 the statistics applies the Nomenclature of statistical territorial units (“Official Gazette of RS”, no. 109/09 and 46/10).

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

Десезонирани месечни индекси су дати: на бази просека претходне године (2010 = 100), као ланчани индекси (м/м-1) и на исти месец претходне године (м/м-12). Десезонирани кумулативни индекси су израчунати у односу на исти период претходне године (к/к-12).

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезонске компоненте.

### Дефиниције

Остварени промет робе у трговини на мало представља вредност продате робе предузећа на мало која је продата (испоручена) крајњим потрошачима, односно становништву за личну потрошњу и употребу у домаћинству, као и правним и физичким лицима за обављање делатности.

Индекси у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима потрошачких цена.

Подаци о продаји и откупу производа пољопривреде, шумарства и рибарства добијени су на основу редовних месечних статистичких истраживања и обухватају: продају производа из сопствене производње предузећа и задруга, као и откуп производа од породичних газдинстава, коју обављају овлашћене организације у циљу даље прераде или продаје.

Индекси у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима цена пољопривредних производа.

Детаљнија упутства и објашњења, као и подаци обрађени на нижем нивоу, могу се наћи у месечним и тромесечним саопштењима (ПМ10; ПМ11 и ПМ12), али и у посебном делу ове публикације.

## УГОСТИТЕЉСТВО

### Извори података и обухватност

Подаци о промету оствареном у угоститељству – по месецима, представљају процене добијене на основу месечних варијација и оцене тренда промета. По истеку тромесечја, месечне процене се коригују на основу резултата редовних тромесечних статистичких истраживања

Seasonally adjusted monthly indices are presented on the basis of the previous year average (2010=100), as chain indices (m/m-1) and relative to the same month of the previous year (m/m-12). Seasonally adjusted cumulative indices are calculated relative to the same period of the previous year (k/k-12).

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present, seasonal component excluded, trends of the phenomena.

### Definitions

The realized turnover of retail trade presents the value of sold goods of retail enterprises that sold (delivered) goods to end users, i.e. to the population for personal and household consumption, as well as to legal and physical persons for supporting their activities.

The indices at constant prices are obtained by dividing the indices at current prices by the respective indices of consumer prices.

The data on the sales and purchase of the products of agriculture, forestry and fishing are collected by the regular monthly surveys and include: the sales of the own production range of enterprises and cooperatives and the purchase from family holdings that authorized organizations make for further sales and processing.

The indices at constant prices are obtained by dividing the indices at current prices by the respective price indices of agricultural products.

More detailed guidelines and explanations, as well as the data of lower processing level, can be found in monthly and quarterly communications (PM10; PM11; PM12;), as well as in the separate chapter of this publication.

## CATERING TRADE

### Data sources and coverage

The data on realized monthly turnover in catering trade present estimations obtained on the basis of monthly variations and the estimations of turnover trends. After the respective quarter expiration, the monthly estimations are corrected on the basis of regular quarterly statistical surveys of

угоститељства за правна лица и предузетнике. Тромесечно истраживање правних лица која се баве угоститељством базира се на непотпуном обухвату, док се тромесечно истраживање за предузетнике спроводи на бази узорка. Коначни подаци представљају резултат статистичких истраживања угоститељства у годишњој периодици и чине укупан угоститељски промет. Они се публикују у годишњим серијама.

### Дефиниције

Приказани промет у угоститељству представља вредност извршених угоститељских услуга које обухватају услуге смештаја, исхране, точења пића, као и друге услуге које се уобичајено обављају у угоститељству.

Индекси промета угоститељства у сталним ценама добијени су дељењем индекса промета у текућим ценама индексом цена угоститељских услуга.

## ТУРИЗАМ

### Извори података и обухватност

Подаци о доласцима и ноћењима туриста добијају се на основу редовног месечног статистичког истраживања свих угоститељских и других организација које пружају услуге смештаја или које посредују у пружању тих услуга.

Десезонирани индекси су израчунати методом X11, компјутерским пакетом X11 – Арима, који је развила канадска статистика.

Десезонирани месечни индекси ноћења домаћих и страних туриста – укупно, дати су: на бази просека претходне године (2010 = 100) и на исти месец претходне године (м/м-12). Десезонирани кумулативни индекси израчунати су у односу на исти период претходне године (к/к-12).

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезонске компоненте.

legal units and sole entrepreneurs. Quarterly statistical survey of legal units carrying on catering trade is based on incomplete coverage, while quarterly survey of sole entrepreneurs is sample based. The final data are the results of annual statistical surveys of catering trade and they present the total catering trade turnover published in annual series.

### Definitions

The presented turnover in catering trade stands for the value of performed catering services that comprise the services of accommodation, food, drinks, as well as the other services usually performed in catering trade.

The catering trade turnover indices at constant prices are obtained by dividing the turnover index at current prices by the price index of catering services.

## TOURIST TRADE

### Data sources and coverage

The data on tourist arrivals and overnight stays are obtained on the basis of regular monthly statistical survey of all catering and other organizations that offer the services of accommodation or mediate in offering these services.

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

Seasonally adjusted monthly indices of overnight stays in total, of domestic and foreign tourists, are presented on the basis of the previous year average (2010=100) and relative to the same month of the previous year (m/m-12). Seasonally adjusted cumulative indices are calculated relative to the same period of the previous year (k/k-12).

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present trends of the phenomena excluded seasonal component.

## Дефиниције

Туриста је свако лице које у месту изван свог сталног пребивалишта преноћи најмање једну ноћ у угоститељском или другом објекту за смештај гостију.

Туристичким местом сматрају се сва места која испуњавају основне атрактивне, комуникативне и рецептивне услове.

Детаљнија методолошка упутства, као и подаци обрађени на нижем нивоу, могу се наћи у месечном саопштењу (УТ10) и у билтену „Туризам“.

## САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ

### Индекси физичког обима услуга саобраћаја и веза

Индекси физичког обима саобраћајних услуга израчунавају се на основу пондерисаних путничких и тонских километара сваке гране саобраћаја посебно и свођењем истих на тзв. сведене синтетичке путничке/тонске километре. Рад у свакој грани саобраћаја, исказан у путничким и тонским километрима, различито је пондерисан, у зависности од примењених технолошких и економских критеријума.

Свакој грани саобраћаја су у путничком и теретном превозу дати следећи коефицијенти:

	Путнички	Теретни
Железнички	0,982	1,000
Друмски	1,377	1,965
Градски	6,804	-
Цевоводни	-	1,034
Превоз на унутрашњим пловним путевима	-	0,264
Ваздушни	8,193	14,977

Множењем стварних ркм/ткм са одговарајућим коефицијентима добијени су агрегати који представљају синтетичке путничке и тонске километре. Однос укупних синтетичких ркм и ткм у времену даје индексе физичког обима саобраћајних услуга.

Индекси физичког обима услуга у дела-тности поштанске активности и телекомуникација исказани су са следећим коефицијентима:

## Definitions

Tourist is each person that stays one night at least in a catering or some other facility for accommodation, outside the place of usual residence.

Tourist resort is considered to be every resort, i.e. place that fulfills basic conditions of tourist attraction, communication and reception.

More detailed methodological guidelines, as well as the data of lower processing level, can be found in the monthly communication (UT10) and in the bulletin "Tourism".

## TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

### Physical volume indices of transport and communications

The physical volume indices of transport services are calculated on the basis of weighted passenger and ton kilometers of each transport branch particularly and by the reduction of these to so called reduced synthetic passenger/ ton kilometers. The operations (output) of each transport branch, given in passenger and ton kilometers, are differently weighted according to the applied technological and economic criteria.

Each transport branch features the following coefficients in passenger and freight transport:

	Passenger transport	Freight transport
Railway transport	0,982	1,000
Road transport	1,377	1,965
Urban transport	6,804	-
Pipeline transport	-	1,034
Inland waterway transport	-	0,264
Air transport	8,193	14,977

By multiplying passenger kilometers/ton kilometers by appropriate coefficients we obtained the aggregates that present the synthetic passenger and ton kilometers. The relation of total synthetic passenger kilometers and ton kilometers in time gives the physical volume indices of transport services.

The physical volume indices of post and telecommunications services are presented by the following coefficients:

	Годишње		Years book
Писмоносне услуге	13,0988	Letter mailing services	13,0988
Пакетске услуге	157,4754	Parcel services	157,4754
Услуге платног промета	34,5747	Payment traffic operations	34,5747
Телеграфски импулси	20,1591	Telegraph impulses	20,1591
Телефонски импулси		Telephone impulses	
- Фиксна	1,00	- Fixed	1,00
- Мобилна мрежа	114,8129	- Mobile network	114,8129
Пејџинг поруке	6,1279	Paging messages	6,1279
Уирак поруке	0,0277	"Yu-pack" messages	0,0277

### Железнички саобраћај

Превезени путници у унутрашњем саобраћају обухватају отпутовале путнике, отпутовале путнике у иностранство, путнике приспеле из иностранства и путнике у транзиту. Превезени терет обухвата утоварену робу у унутрашњем и у међународном саобраћају: увоз, извоз и транзит. Превезени путници у систему Беовоза укључени су у податке о градском саобраћају.

### Саобраћај на унутрашњим пловним путевима

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа у унутрашњем и међуна-родном превозу путника и терета на рекама, каналима и језерима.

### Ваздушни саобраћај

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа ваздушног саобраћаја у унутрашњем и међународном превозу путника и терета.

### Друмски саобраћај

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа друмског саобраћаја у унутрашњем и међународном превозу путника и терета.

Превоз који својим друмским превозним средствима обављају друга предузећа (саобраћај за сопствене потребе) овде није исказан.

### Градски саобраћај

Обухваћен је превоз путника који обављају саобраћајне организације у градском и приградском саобраћају, као и превоз путника у железничком саобраћају у систему Беовоза.

### Railway transport

In domestic transport, passengers transported include the passengers departed, the passengers departed abroad, arrived from abroad and the passengers in transit. Cargos transported include the cargo loaded in national and international transport: imports, exports and transit. The passengers transported in the system "Beovoz" are included in the data on urban transport.

### Inland waterway transport

The data on inland waterway transport relate to the national enterprises' operations regarding the national and international transport of passengers and goods (by inland waterways, i.e. rivers, channels and lakes).

### Air transport

The data on transport relate to the operations of the national air transport companies in national and international passengers and goods transport.

### Road transport

The data on road transport relate to the operations of national road-transport enterprises in national and international passengers and goods transport.

The transport carried out by other enterprises by their road transport means (transport for own needs) is not shown here.

### Urban transport

Included is the passenger transport carried out by the transport organization in urban and suburban transport, as well as the passenger transport via railways in the system "Beovoz".

## Гранични промет друмских моторних возила

Обухваћена су сва домаћа и страна друмска превозна средства која су преко друмских граничних прелаза ушла, изашла или била у транзиту преко територије Републике Србије.

## Претоварне услуге

Обухваћен је рад предузећа претовара у лукама, пристаништима и другим станицама теретног саобраћаја.

## Поштанске активности

Поштанске активности обухватају следеће услуге: пренос писмоносних и пакетских пошиљки, доставу експрес пошиљки и услуге платног промета.

Писмоносне пошиљке односе се на отпремљена писма, дописнице, новине и часописе, препоруке и вредносна писма у унутрашњем промету, а у међународном промету и у приспећу. Транзит није обухваћен.

Експрес пошиљке обухватају доставу „од врата до врата“ оних пошиљки које се преносе и уручују у прописаним и гарантним роковима.

Платни промет обухвата уплате ради наплате обавеза физичких лица, уплате и исплате путника, уплате од физичких лица у корист рачуна који се воде код банака и исплате тим лицима, уплате дневног пазара за рачун клијената банака, наплате чекова по текућим рачунима грађана, услуге динарске штедње, услуге девизних рачуна и девизне штедње и исплате WESTERN UNION дознака из иностранства.

## Телекомуникације

Телекомуникационе услуге обухватају услуге преноса, слања или примања знакова, сигнала, писаног текста, слика, говора и звукова или саопштења било које природе, које се пружају жичним, светлосним, бежичним или другим електромагнетним склоповима, укључујући омогућавање употребе тих склопова као целине, или делимичним изнајмљивањем, продајом или на други начин.

## Boundary road transport

Included are all national and international road motor vehicles that entered the territory of Serbia through road border crossings.

## Transshipment services

The transshipment operations in ports, harbors and other stations of cargo transport are included.

## Post activities

Post activities include the following services: letters and parcels mailings, express mailings and payment traffic operations.

Letters mailings relate to the dispatched letters, postcards, newspapers and magazines, registered letters and remittance letters in national transport and in international transport also to the same items received. Transit is not included.

Express mailings include mailings delivery from door to door, transmitted and conveyed within regulated and guaranteed deadlines.

Payment traffic operations include payments of physical persons, related to their bounds and liabilities, payoffs and payments of money orders, payments of physical persons on bank accounts and payoffs made towards such persons, payments of daily receipts of the bank's clients on clients' accounts, cheque dishonor, dinar savings services, services related to foreign currency accounts and foreign currency savings, WESTERN UNION payments of the cash remittances from abroad.

## Telecommunications

Telecommunications include the following services: transmitting, sending or receiving the marks, signals, written texts, pictures, speech and sounds or communications of any type, provided by wire, light, wireless systems or other electromagnetic patterns, including also usage of such patterns as a whole, and partial renting, selling or any other usage.

## ПОЉОПРИВРЕДА

### Клање стоке у кланицама

#### Извори података и обухватност

Од 2008. године подаци се прикупљају путем месечних извештаја о стоци закланој у кланицама, који су сачињени на основу евиденције окружне ветеринарске инспекције Управе за ветерину, Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде. Овим извештајима обухваћене су све регистроване кланице, као и заклана стока из увоза.

До 2008. године подаци су добијани на основу кварталних извештаја кланица о закланој стоци.

#### Дефиниције

Нето тежина заклане стоке јесте тежина закланих животиња после отклањања одређених делова, у зависности од врсте стоке, тј. представља тежину очишћене заклане животиње.

### Испоручена товна стока

#### Извори података и обухватност

Подаци о испорученој товној стоци прикупљају се кварталним извештајима о организованом тову стоке. Овим извештајима обухваћена су привредна друштва и земљорадничке задруге које непосредно организују тов властите или туђе стоке на сопственом газдинству или у производној сарадњи – кооперацији – са породичним газдинствима, без обзира на то чије је власништво стока која се тови.

#### Дефиниције

Бруто тежина стоке представља тежину животиња непосредно пред клање.

## AGRICULTURE

### Livestock slaughter in abattoirs

#### Data sources and coverage

Starting with 2008, the data have been collected from monthly reports on slaughtered livestock in abattoirs, based on the records of regional veterinary inspection, Veterinary Secretariat of the Ministry for Agriculture, Forestry and Water Works Supply. Such reports comprise all registered abattoirs, as well as imported slaughtered livestock.

Up to 2008, the data were obtained from abattoirs' quarterly reports on slaughtered livestock.

#### Definitions

Net-weight of slaughtered livestock is the weight of slaughtered animals after rejection of certain parts, depending on livestock type, i.e. the weight of slaughtered and cleaned animal.

### Fattened livestock delivered

#### Data sources and coverage

Data on delivered fattened livestock have been obtained from quarterly reports on organized fattening of livestock. These reports include commercial enterprises and agricultural cooperatives that directly organize fattening of own or other people's livestock on own holdings or in cooperation with family holdings, regardless of the ownership of fattened livestock.

#### Definitions

Gross - weight of livestock is the weight of live animals just before slaughter.

## ШУМАРСТВО

### Извори података и обухватност

Подаци се прикупљају на основу месечног извештаја ШУМ-22. Овим извештајем обухваћена су предузећа у државној својини која се баве сталном производњом шумских сортимената, без обзира на то да ли им је производња шумских сортимената основна делатност или није.

Обухваћени су подаци који се односе на сектор власништва.

### Дефиниције

Индекс физичког обима искоришћавања шума обрачунава се на основу података о производњи шумских сортимената, и то према постојећој номенклатури производа и пондерационим коефицијентима. Пондерациони коефицијенти се израчунавају на бази просечних продајних цена (вредности шумских сортимената) умањених за учешће материјалних трошкова и услуга у државном производу шумарства. Пондерациони коефицијенти се мењају на сваких пет година.

## НОВЧАНА СРЕДСТВА

### Извори података

За прикупљање и обраду података монетарне статистике надлежна је Народна банка Србије.

### Обухватност

Подаци о потраживањима и обавезама исказују се према институционалним секторима (домаћи сектор и иностранство) и према финансијским инструментима. Сви подаци се исказују у милионима динара, са стањем на крају периода (месеца или године). Девизне позиције се исказују у динарској противвредности по средњем дневном девизном курсу НБС на крају периода. Годишње и месечне серије дају се према дефинитивним књиговодственим подацима, а за текући месец по оперативним подацима.

### Дефиниције

**Новчана маса (M1)** обухвата готов новац у оптицају и депозитни новац. Депозитни новац чине средства на жиро, текућим и другим рачунима власника новчаних средстава, укључујући и новчана средства на рачунима локалне самоуправе, тј. рачуне на којима се могу вршити плаћања без икаквих ограничења.

## FORESTRY

### Data sources and coverage

The data are collected on the basis of the monthly report SUM-22. By this report comprised are the enterprises in state ownership of forestry branch, dealing with permanent production of forest assortments, disregarding if forest assortments production is their basic activity or not.

The data relative to the type of ownership are included.

### Definitions

The physical volume index of forests exploitation is calculated on the basis of data on the production of forest assortments, according to the present nomenclature of products and weights coefficients. Weights coefficients are calculated on the basis of average purchase prices (values of forest assortments), reduced for participation of material costs and services in the state product of forestry. Weights coefficients are changed each five years.

## FUNDS

### Data sources

The National Bank of Serbia is in charge of the collection and processing of the data of monetary statistics.

### Coverage

The data on assets and liabilities are shown in relation to institutional sectors (domestic and external) and according to financial instruments. All data are shown in million RSD counter value, the state at the end of the period (month or year). Foreign-exchange state is shown in RSD counter value, applying the daily mean exchange rate of the NBS at the end of the period. Annual and monthly series are given according to final accounting data, and for the current month according to operation data.

### Definitions

**Money supply (M1)** comprises cash in circulation and money deposits. Money deposits consist of the funds at transfer, current and other accounts of the proprietors of the funds, including also the financial funds at the accounts of the local government, i.e. the accounts where payments without any restrictions can be effected.

**Новчана маса (M2)**, поред новчане масе M1, укључује и остале динарске орочене депозите (краткорочне и дугорочне).

**Новчана маса (M3)**, поред M2, укључује краткорочне и дугорочне девизне депозите (без старе девизне штедње).

Девизне резерве обухватају монетарно злато, специјална права вучења, девизе и ефективни страни новац, као и иностране хартије од вредности.

У табели **Депозити и кредити нефинансијског сектора** код **комерцијалних банака** приказани су подаци о динарским и девизним депозитима и кредитима са стањем на крају периода.

**Платни биланс** израђује Народна банка Србије, у складу са методологијом Међународног монетарног фонда. Као извори података за израду платног биланса користе се месечна саопштења о увозу и извозу робе, извештаји комерцијалних банака и Народне банке Србије о оствареном платном промету са иностранством за неробне трансакције и извештаји Народне банке Србије о кредитно-финансијским трансакцијама са иностранством. Подаци о страним директним инвестицијама и званичној помоћи добијају се од Министарства финансија Републике Србије.

Платни биланс се исказује у еврима, а прерачунавање вредности трансакције из оригиналних валута у извештајну валуту врши се применом званичних средњих курсева Народне банке Србије.

**I. Подаци о вредности извоза и увоза робе** добијају се из царинских декларација које обрађује Републички завод за статистику.

Подаци о вредности извоза и увоза услуга добијају се из платног промета са иностранством који се обавља преко комерцијалних банака и Народне банке Србије, према методологији ММФ-а, и обухватају: услуге у области туризма, саобраћаја, инвестиционе радове, услуге осигурања, финансијске услуге и др.

Рачун дохотка садржи приходе и расходе на основу камата из статистике платног промета са иностранством.

Текући трансфери на приходној страни приказују укупну вредност девизних дознака примљених из иностранства и полагање ефективних страних валута на девизне рачуне резидената код домаћих банака и дознаке из иностранства положене на девизне рачуне нерезидената. На расходној страни текућих трансфера приказан је целокупан одлив девиза резидената у иностранство.

**Money supply (M2)**, apart from the money supply (M1), includes also other time deposits in RSD (short-term and long-term).

**Money supply (M3)** apart from M2, includes also short-term and long-term foreign deposits (without the frozen foreign currency savings of households).

Foreign currency reserves include monetary gold, special draft rights, foreign currency and effective foreign money, as well as foreign securities.

In the table **Deposits and credits from the non-financial sector at commercial banks**, shown are the Dinar and foreign currency deposits of population (short-term and long-term) with the state at the end of the period.

**Balance of payments** is carried out by the National Bank of Serbia, according to the methodology of International Monetary Fund. The data sources for balance of payments are monthly communications on exports and imports of goods, the statements of commercial banks and the National Bank of Serbia on the realized external payment traffic in non-commodity transactions and the reports of the National Bank of Serbia on external credit and financial transactions. The data on direct foreign investments and official donations are obtained from the Ministry of Finance of Serbia.

The balance of payments is expressed in EUR, and the recalculation of the transaction value from original currencies into reporting currency is effected applying the official mean exchange rate of the National Bank of Serbia.

**I. Data on the value of exports and imports of commodities** are obtained from customs documents processed by the Statistical Office of the Republic of Serbia.

The data on the value of exports and imports of services are obtained from the external payment transactions which are performed through commercial banks and the National Bank of Serbia, pursuant to the methodology of the IMF and they include: tourist and transport services, capital works, insurance services, financial services, etc.

The income account includes the receipts and expenditures on the basis of interests of the external payment traffic statistics.

Current transfers regarding income present the total value of foreign remittance received and the effective foreign currencies deposits at the foreign currency accounts of the residents with domestic banks and the external remittances to the foreign currency accounts of non-residents. Regarding the expenditure side of current transfers, the total currency (of residents) outflow is presented.

Донације (званични трансфери – помоћ, и поклони добијени из иностранства) исказују се на основу статистике платног промета са иностранством и извештаја Министарства финансија Републике Србије.

**II. Под финансијским трансакцијама** подразумевају се стране директне инвестиције, дугорочни и средњорочни кредити, краткорочни кредити и депозити.

Стране директне инвестиције – нето, обухватају улагања страног капитала у домаћа предузећа и банке у новцу, улагања домаћег капитала у страна предузећа и банке, наплате примљене за продати удео капитала у другом предузећу, продају и куповину непокретности у земљи односно иностранству и улагање у роби.

Средњорочни и дугорочни кредити – нето, укључују податке из статистике кредитних односа са иностранством Народне банке Србије, која се базира на закљученим кредитним уговорима регистрованим код Народне банке Србије и доспелим отплатама по тим кредитима.

Краткорочни кредити и депозити – нето, укључују податке из статистике платног промета са иностранством и обухватају кредите Народне банке Србије и банака са роком отплате до годину дана.

**Остало** – нето, укључује податке из статистике платног промета са иностранством, а обухвата авансе на основу извоза и увоза робе и услуга, лоро чекове, нову девизну штедњу која је остварена на основу девизне штедње резидената, мењачке послове на основу замене девиза резидената, обавезе према грађанима на основу старе девизне штедње и остало.

Комерцијалне банке – нето, на основу статистике платног промета са иностранством, обухвата девизне резерве банака овлашћених за послове са иностранством, односно промене у њиховим потраживањима на рачунима код иностраних банака, као и новчанице и чекове у касама комерцијалних банака.

**III. Грешке и пропусти – нето**, обухвата увезену а неплаћену робу, извезену а ненаплаћену робу, робу која је плаћена а није увезена и робу која је наплаћена а није извезена, међувалутне промене и стандардне грешке и пропусти.

Donations (official transfers – international aid and grants) are presented on the basis of the external payment traffic statistics and the report of the Ministry of Finance of the Republic of Serbia.

**II. Financial transactions** include foreign direct investments, short-term and long-term credits, short-term credits and deposits.

Net direct foreign investments include the money investments of foreign capital in our national enterprises and banks, domestic capital investments in foreign enterprises and banks, the payments received for the sold (capital) shares in other enterprise, the purchase and sale of real estates in the country or abroad and the investments in form of commodities.

Net middle-term and long-term credits include the data of the statistics of external credit relations of the National Bank of Serbia, which are based on the concluded credit contracts registered with the National Bank of Serbia and the payments due according to these credits.

Net short-term credits and deposits include the data of the external payment traffic statistics and comprise the credits of the National Bank of Serbia and the other bank credits payable up to one year.

**Others** – net, include the data of the statistics of external payment traffic and comprise prepayments pursuant to the exports and imports of goods and services, *loro* checks, new foreign currency savings of the residents, exchange operations with the residents, the outstanding obligations towards the citizens arising from frozen foreign currency savings deposits, etc.

Commercial banks - net, according to the statistics of external payment traffic, include the foreign currency reserves of the banks authorized for external operations, i.e. the changes of balance of their accounts with foreign banks and also cash (bank notes) and checks at commercial banks' treasuries.

**III. Errors and omissions – net**, include imported but not paid goods, exported and not collected goods, the goods paid for but not imported and the goods collected (the payments received for the goods) and not exported, inter-currency changes and standard errors and omissions.

**IV. Укупан биланс** је изведена ставка која представља збир текућих трансакција, финансијских трансакција и ставке „грешке и пропусти“.

**V. Девизне резерве Народне банке Србије** укључују податке из књиговодства Народне банке Србије, а обухватају потраживања у девизама Народне банке Србије на рачунима код иностраних банака, монетарно злато, иностране хартије од вредности, специјална права вучења и ефективу. Укључују и кредите код ММФ-а.

**IV. Total balance** is a derived item that represents the sum of current transactions, financial transactions and errors and omissions.

**V. Foreign exchange reserves of the National Bank of Serbia** include the accounting data of the National Bank of Serbia and they comprise the foreign currency assets of the National Bank of Serbia on the accounts with foreign banks, then monetary gold, foreign securities, special draft rights and cash. Here included are also the credits with the IMF.

## MESEЧНИ STATISTIČKI BILTEN / MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

### Материјал припремили / Material prepared by

Економска кретања у Републици Србији / Economic trends in the Republic of Serbia  
*Мр Раде Ћурић / MSc Rade Ćirić*

Општи приказ индекса / General review of indices  
*Група аутора / Several authors*

Квартални БДП / Quarterly GDP  
*Марина Павловић / Marina Pavlović*

Цене / Prices  
*Татјана Савић / Tatjana Savić*  
*Билјана Кироски / Biljana Kiproski*

Запослени и зараде / Employees and salaries and wages  
*Зорица Ковачевић / Zorica Kovačević*  
*Јасмина Пећковић / Jasmina Petković*

Становништво / Population  
*Марија Јовановић / Marija Jovanović*

Индустрија / Industry  
*Снежана Столић / Snežana Stolić*

Грађевинарство / Construction  
*Милка Ђука / Milka Đuka*  
*Габријела Росић / Gabrijela Rosić*

Спољна трговина / External trade  
*Милан Стојковић / Milan Stojković*  
*Јасмина Лазаревић / Jasmina Lazarević*  
*Марина Ивановић / Marina Ivanović*

Унутрашња трговина / Domestic trade  
*Славица Јотановић / Slavica Jotanović*  
*Билјана Ђокић / Biljana Đokić*

Угоститељство и туризам / Catering trade and tourism  
*Ружица Величковић / Ružica Veličković*

Саобраћај, складиштење и везе / Transport, storage and communications  
*Првослав Мућавић / Prvoslav Mutavdžić*

Пољопривреда / Agriculture  
*Верица Пећровић / Verica Petrović*

Шумарство / Forestry  
*Велибор Лазаревић / Velibor Lazarević*

Новчана средства / Funds  
*Нада Јевтић / Nada Jevtić*

Подаци за израду графика „Индустријска производња“ и „Запослени у правним лицима“  
Data for making of the Graph Industrial production and Employees in enterprises  
*Мр Нада Ђерић / MSc Nada Đerić*

РЕДАКЦИЈА / EDITORIAL BOARD

Мирослав Јанковић, руководиоцац / Miroslav Janković, Editor in chief  
Селена Марковић / Selena Marković  
Татјана Савић / Tatjana Savić  
Јасмина Костић Симов / Jasmina Kostić Simov  
Јелена Милаковић / Jelena Milaković  
Соња Радоичић / Sonja Radoičić

Технички уредник / Technical editor  
Драгана Стелјић / Dragana Steljić

Графички прикази / Graphic design  
Милан Шормаз / Milan Šormaz

Лектура  
Емилија Видановић

Превод / Translation and language editing in the English language  
Гордана Недељковић / Gordana Nedeljković

---

Издаје и штампа: **Републички завод за статистику**, Београд, Милана Ракића 5

- Приликом коришћења навести извор.
- Одговара: проф. др Драган Вукмировић, директор • Тираж: 60 • Тел.: +381-11/2412-922 (централа)
  - PR одељење – тел./факс: +381-11/2401-284
  - E-mail: [stat@stat.gov.rs](mailto:stat@stat.gov.rs) • Internet: [www.stat.gov.rs](http://www.stat.gov.rs)

Published and printed by the **Statistical Office of the Republic Serbia**, Belgrade, 5, Milana Rakica Str.,

- Data using is subject to quoting source.
- The person responsible - Director Dragan Vukmirovic, Ph.D. • Circulation – 60 copies • Phone: +381 11/2412-922  
PR Department-phone/fax +381-11/2401-284

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

311 (497.11)

МЕСЕЧНИ статистички билтен = Monthly  
statistical bulletin / одговара Драган  
Вукмировић. - Год. 58, бр. [1] (јануар) -  
- Београд (Милана Ракића 5) : Републички  
завод за статистику, 2010- (Београд :  
Републички завод за статистику). - 30 cm

Месечно. – Је наставак: Месечни статистички  
преглед – Републички завод за статистику  
Србије = ISSN 0354-205X  
ISSN 2217-2092 = Месечни статистички билтен  
(Републички завод за статистику)

COBISS.SR-ID 174719500